



TARGA GMBH
Coesterweg 45
59494 Soest
GERMANY

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des informations - Datum nieuwste versie
Ostatnia aktualizacja - Aktualizace na základě nejnovějších informací
Aktualizácia na základe najnovších informácií - Última actualización del contenido
Seneste informationsopdatering - Versione delle informazioni
Legutóbbi adatfrissítés - Zadnja posodobitev:
01/2022 - Ident.-No.: SGRS 3.7 C1 012022-1

IAN 377270_2110



8

SILVERCREST®

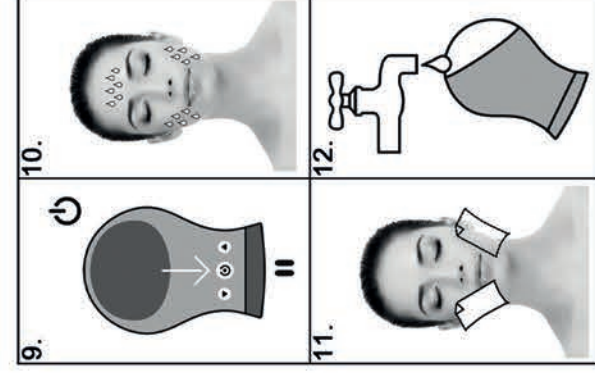
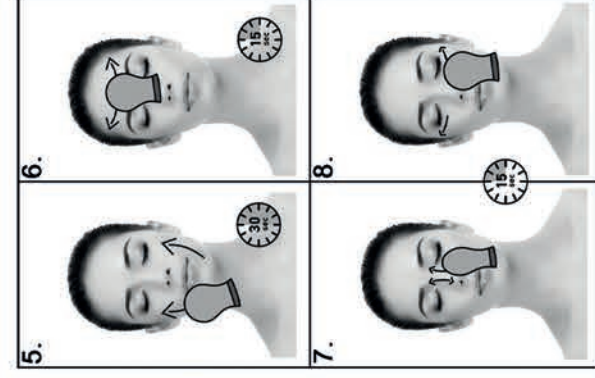
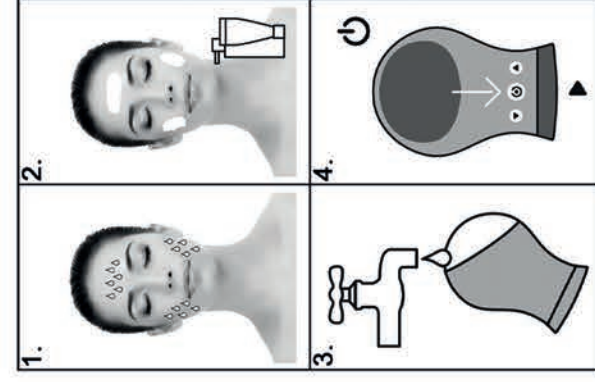


GESICHTSREINIGUNGSBÜRSTE SGRS 3.7 C1 **FACIAL CLEANSING BRUSH SGRS 3.7 C1** **BROSSE NETTOYANTE VISAGE SGRS 3.7 C1**

- | | | |
|----|----|---|
| DE | AT | Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise |
| GB | IE | Operating instructions and safety instructions |
| FR | BE | Mode d'emploi et consignes de sécurité |
| NL | BE | Handleiding en veiligheidsaanwijzingen |
| PL | | Instrukcja montażu i wskazówki bezpieczeństwa |
| CZ | | Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny |
| SK | | Návod na používanie a bezpečnostné pokyny |
| ES | | Manual de instrucciones e indicaciones de seguridad |
| DK | | Betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger |
| IT | | Istruzioni d'uso e disposizioni di sicurezza |
| HU | | Kezelési útmutató és biztonsági tudnivalók |
| SI | | Navodila za uporabo in varnostna opozorila |

IAN 377270_2110

DE CZ SK



Deutsch	2
English	19
Français	34
Nederlands	53
Polski	69
Česky	86
Slovenčina	101
Español	116
Dansk	132
Italiano	147
Magyar	163
Slovenščina	178

Inhalt

1. Bestimmungsgemäße Verwendung	3
2. Lieferumfang	3
3. Technische Daten	3
4. Sicherheitshinweise	4
5. Urheberrecht	10
6. Übersicht Bedienelemente und Tastenfunktionen	11
7. Vor der Inbetriebnahme	11
7.1 Erstinbetriebnahme	11
7.1.1 Transportsicherung „Travel Lock“	11
7.2 Akku aufladen	12
7.3 Beispielablauf eines Reinigungszyklus:	13
8. Inbetriebnahme	13
8.1 Reinigung mit der Reinigungsfläche (1,2)	13
8.2 Reinigung	14
8.3 Lagerung bei Nichtbenutzung	14
9. Fehlerbehebung	14
10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	15
11. Konformitätsvermerke	17
12. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	18

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf der SilverCrest Gesichtsreinigungsbürste SGRS 3.7 C1 haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit der Gesichtsreinigungsbürste vertraut und lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise und benutzen Sie die Gesichtsreinigungsbürste nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe der Gesichtsreinigungsbürste an Dritte ebenfalls mit aus.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Gesichtsreinigungsbürste ist ein Haushaltsgesetz und dient der Gesichtsreinigung. Sie darf nur zu privaten und nicht zu industriellen und kommerziellen Zwecken verwendet werden. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Außerdem darf das Gerät nicht in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Bei eigenmächtigen Umbauten des Gerätes und hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör. Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

2. Lieferumfang

Nehmen Sie die Gesichtsreinigungsbürste und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

- A Gesichtsreinigungsbürste SGRS 3.7 C1
- B Aufbewahrungsbeutel
- C Steckernetzteil
- D Diese Anleitung (Symbolbild)

3. Technische Daten

Gesichtsreinigungsbürste

Eingangsspannung, -strom	5V  , 1A
Schutzart	IPX 6
Abmessungen (B x H x T)	ca. 74 x 108 x 31 mm
Gewicht	ca. 96 g
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C
Lagerbedingungen	0 °C bis 50 °C, <u>Hinweis:</u> Das Gerät darf nicht an heißen Orten, z. B. im Sommer im Kfz, gelagert werden)
Betriebsluftfeuchtigkeit	Max. 85% rel. Feuchte

Steckernetzteil

	Wert	Einheit
Inverkehrbringer, Handelsregisternummer, Anschrift	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Hersteller	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Modell:	EU: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Eingangsspannung	100 - 240	V ~
Eingangswechselstrom-Frequenz	50-60	Hz
Ausgangsspannung	5,0	V 
Ausgangsstrom	1,0	A
Ausgangsleistung	5,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74,4	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	N/A	%
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0,04	W
Eingangsstrom	0,2 max.	A
Schutzklasse	II 	
Schutzart	IPX4	

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

4. Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Gerätes lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus. Sie ist Bestandteil des Produktes.

Verwendete Symbole und ihre Bedeutung



GEFAHR! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



Das Steckernetzteil (C) ist nur für den Betrieb in Innenräumen geeignet.



IPX4: Geschützt gegen allseitiges Spritzwasser.



IPX6: Geschützt gegen starkes Strahlwasser.



Schutzklasse II



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Bedienungsanleitung vor der Verwendung beachtet/gelesen werden muss.



Gleichspannung

~ Wechselspannung

 **WARNUNG!** Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Spannungsversorgung benutzt werden.

 Das Steckernetzteil (C) verfügt über einen kurzschlussfesten geschlossenen Sicherheitstransformator.

 Schaltnetzteil

 Das Steckernetzteil (C) hat die Effizienzklasse 6.

 Polung Netzteilstecker

 **Gefahr! Lebensgefahr durch Stromschlag**

- Lassen Sie die Gesichtsreinigungsbürste nach dem Gebrauch vollständig trocknen, bevor Sie sie zum Laden über das Ladegerät mit dem Stromnetz verbinden.

Betriebsumgebung

Das Gerät ist für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer), jedoch nicht in Räumen mit übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt. Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: 5°C bis 35°C, max. 85% rel. Feuchte.

Die Gesichtsreinigungsbürste (A) ist geschützt gegen starkes Strahlwasser (IPX6) und darf weder zeitweise noch dauerhaft in Wasser getaucht werden. Die Gesichtsreinigungsbürste (A) ist für die Verwendung unter der Dusche geeignet.

**WARNUNG! Achten Sie darauf, dass:**

- der Kontakt mit aggressiven Flüssigkeiten vermieden wird. Insbesondere darf das Gerät niemals untergetaucht werden, stellen Sie auch keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen oder Getränke, auf oder neben das Gerät.
- keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Gerät stehen.
- keine Fremdkörper eindringen.
- das Gerät keinen übermäßigen Temperaturschwankungen ausgesetzt wird, da sonst Luftfeuchtigkeit kondensieren und zu elektrischen Kurzschlüssen führen kann. Wurde das Gerät jedoch starken Temperaturschwankungen ausgesetzt, warten Sie (ca. 2 Stunden) mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat.

**VORSICHT! Achten Sie darauf, dass:**

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken.
- kein direktes Sonnenlicht oder starkes Kunstlicht auf das Gerät trifft.
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) steht, um wechselseitige Störungen der Geräte zu vermeiden.

- das Gerät keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird.



WARNUNG! Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.



Es besteht Erstickungsgefahr!



WARNUNG! Kabel

- Fassen Sie alle Kabel immer am Stecker an und ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Stellen Sie keine Möbelstücke oder andere schwere Gegenstände auf Kabel und achten Sie darauf, dass

diese nicht geknickt werden, insbesondere am Stecker und an den Anschlussbuchsen.

- Führen Sie Kabel nicht über heiße oder scharfe Stellen und Kanten, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Machen Sie niemals einen Knoten in ein Kabel und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln zusammen.
- Alle Kabel müssen so gelegt werden, dass niemand darauf tritt oder behindert wird.



WARNUNG! Wartung / Reinigung

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können.
- Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Steckernetzteil (C) oder das Gerätegehäuse beschädigt sind oder Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangt sind.
- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Steckernetzteil (C) zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Steckernetzteil (C) passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.
- Reparaturarbeiten sind auch erforderlich, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist.
- Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie das Gerät sofort

aus und entfernen Sie das Steckernetzteil (C) aus der Steckdose.

- In diesen Fällen darf das Gerät nicht weiterverwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Lassen Sie Reparatur-arbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Dabei würde Ihr Garantieanspruch verfallen.
- Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

5. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt.

Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten.

Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung.

6. Übersicht Bedienelemente und Tastenfunktionen

- | | |
|---|--|
| 1 | Reinigungsfläche normale/empfindliche Haut |
| 2 | Reinigungsfläche unreine/fettige Haut |
| 3 | Vibration verringern |
| 4 | Ein/Standby |
| 5 | Vibration verstärken |
| 6 | Ladebuchse |

7. Vor der Inbetriebnahme

Entnehmen Sie die Gesichtsreinigungsbürste (A) und das Zubehör aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vollständig.

Reinigen Sie die Gesichtsreinigungsbürste (A) vor der ersten Inbetriebnahme, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

7.1 Erstinbetriebnahme

7.1.1 Transportsicherung „Travel Lock“

Das Gerät verfügt über eine Transportsicherung, um unbeabsichtigtes Einschalten zu verhindern. Diese Funktion ist im Auslieferungszustand aktiviert.

Vor der ersten Inbetriebnahme muss diese Transportsicherung „**Travel Lock**“ deaktiviert werden.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

„Travel Lock“ deaktivieren:

Drücken Sie die gleichzeitig die Tasten (3) und (5) und halten Sie diese für einige Sekunden gedrückt, bis die Leuchtanzeige aufleuchtet. Die Transportsicherung ist nun deaktiviert und das Gerät kann verwendet werden.

„Travel Lock“ aktivieren:

Drücken Sie die gleichzeitig die Tasten (3) und (5) und halten Sie diese für einige Sekunden gedrückt, bis die Leuchtanzeige erlischt. Die Transportsicherung ist nun aktiviert und ein Einschalten ist nicht länger möglich.

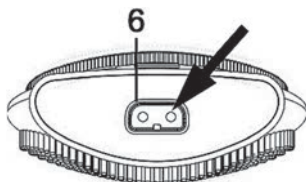
7.2 Akku aufladen



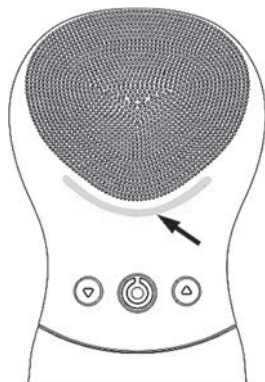
Beim Einschalten wird Ihnen ein entladener Akku durch fünfmaliges Blinken der Leuchtanzeige signalisiert.

Vor der ersten Inbetriebnahme oder wenn der eingebaute Akku leer ist, laden Sie diesen folgendermaßen auf:

- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Steckernetzteils (C) mit der Ladebuchse (6) an der Unterseite der Gesichtsreinigungsbürste (A). Stecken Sie nun das Steckernetzteil (C) in eine stromführende Netzsteckdose.



- Während des Ladevorgangs blinkt die integrierte Leuchtanzeige der Gesichtsreinigungsbürste (A).



- Wenn der Akku voll aufgeladen ist, leuchtet die Leuchtanzeige durchgehend. Ziehen Sie das Steckernetzteil (C) aus der Netzsteckdose und dann den kleinen Stecker des Steckernetzteils (C) aus der Ladebuchse (6).

7.3 Beispielablauf eines Reinigungszyklus:

- Gesicht waschen, ggf. aufgetragenes Make-Up entfernen, abspülen, abtrocknen.
- Reinigungszyklus starten

Eine detaillierte Beschreibung einer Gesichtereinigung finden Sie im folgenden Kapitel.



Die empfohlene Zeit beträgt für einen Reinigungszyklus ca. 1 Minute. Diese Zeit können Sie nach Ihrer Vorliebe verkürzen oder verlängern. Versuchen Sie nicht, die Augenpartie mit der Gesichtereinigungsbürste (A) zu reinigen. Dieses kann aufgrund ihrer Größe und der Empfindlichkeit der Augenpartie schmerzhaft sein. Um Hautirritationen vorzubeugen, sollte eine Zeit von 3 Minuten je Reinigungszyklus jedoch nicht überschritten werden. Aus diesem Grund schaltet sich die Gesichtereinigungsbürste (A) nach ca. 3 Minuten automatisch aus.



Nach jeweils ca. 15 Sekunden Betrieb wird die Vibration einmal kurz ausgesetzt. Nach der ersten Minute setzt die Vibration zweimal kurz aus. Nutzen Sie diese Signale, um den Reinigungszyklus gleichmäßig auf die verschiedenen Gesichtspartien zu verteilen.

8. Inbetriebnahme

Drücken Sie die Taste Ein/Standby (4), um das Gerät einzuschalten. Der Reinigungszyklus startet. Mit den Tasten (3) und (5) können Sie die Vibration verringern oder verstärken. Es stehen 8 Vibrationsstufen zur Verfügung. Die zuletzt gewählte Stufe wird beim nächsten Reinigungsvorgang erneut gestartet.

Drücken Sie die Taste Ein/Standby (4) erneut, um den Reinigungszyklus zu beenden und das Gerät auszuschalten.

8.1 Reinigung mit der Reinigungsfläche (1,2)



Beachten Sie auch die Abbildungen auf der Ausklappseite am Ende dieser Anleitung.

1. Waschen Sie Ihr Gesicht und entfernen Sie ggf. aufgetragenes Make-Up komplett.
2. Geben Sie eine kleine Menge Ihres normalen Reinigungsproduktes auf Stirn und Wangen.
3. Benetzen Sie die Reinigungsfläche (1,2) mit etwas Wasser.
4. Starten Sie den Reinigungszyklus durch Drücken der Taste Ein/Standby (4).
5. Reinigen Sie Ihre Wangen mit leichten Aufwärtsbewegungen entlang Ihrem Kiefer vom Kinn in Richtung Ohr.
6. Reinigen Sie Ihre Stirn. Beginnen Sie in der Mitte und bewegen Sie die Gesichtereinigungsbürste (A) in Pfeilrichtung nach außen.

7. Reinigen Sie nun eine Nasenseite mit sanften Auf- und Abwärtsbewegungen. Wiederholen Sie den Vorgang an der anderen Nasenseite.

8. Die Partien unter den Augen sind sehr empfindlich. Wir empfehlen daher, die Intensität der Vibration zu reduzieren, bevor Sie beginnen. Bewegen Sie die Gesichtsreinigungsbürste (A) ausgehend von der Nase nach außen.

9. Beenden Sie den Reinigungszyklus durch Drücken der Taste Ein/Standby (4).

10. Waschen Sie Ihr Gesicht und entfernen Sie die Reste des benutzten Reinigungsproduktes.

11. Trocknen Sie Ihr gereinigtes Gesicht nun gründlich ab.

12. Entfernen Sie die Reste des benutzten Reinigungsproduktes von der Reinigungsfläche (1,2), indem Sie diese unter fließendem Wasser abspülen. Trocknen Sie anschließend die Gesichtsreinigungsbürste (A) ab.

8.2 Reinigung

Reinigen Sie die Gesichtsreinigungsbürste (A) unter fließendem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel. Vermeiden Sie dabei, den Wasserstrahl direkt auf die Ladebuchse (6) zu richten. Tauchen Sie das Gerät nicht komplett unter Wasser. Trocknen Sie es anschließend vorsichtig mit einem fusselfreien Tuch ab. Benutzen Sie niemals aggressive Flüssigkeiten, die z. B. Alkohol, Aceton oder Benzin enthalten. Diese können zu Hautirritationen führen und das Gerät beschädigen. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen.

Das Steckernetzteil (C) ist nur trocken zu reinigen. Der Aufbewahrungsbeutel (B) ist nicht für die Reinigung in der Waschmaschine geeignet. Wir empfehlen zur Reinigung Handwäsche in lauwarmem Wasser mit einem handelsüblichen Waschmittel.

8.3 Lagerung bei Nichtbenutzung



Wenn Sie die Gesichtsreinigungsbürste (A) für längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie diese, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Bewahren Sie die Gesichtsreinigungsbürste (A) an einem trockenen und kühlen Ort auf. Zum Schutz vor Staub empfehlen wir die Aufbewahrung in dem mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel (B).

9. Fehlerbehebung

Die Gesichtsreinigungsbürste (A) lässt sich nicht einschalten

- Die Transportsicherung „**Travel Lock**“ ist aktiviert. Deaktivieren Sie diese.
- Der eingebaute Akku ist möglicherweise leer, laden Sie den Akku auf.

Akku lässt sich nicht aufladen

- Überprüfen Sie, ob das Steckernetzteil (C) in eine Netzsteckdose eingesteckt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose, in die das Steckernetzteil (C) eingesteckt ist, Strom führt. Stecken Sie das Steckernetzteil (C) in eine Netzsteckdose, von der Sie sicher wissen, dass sie Strom führt.



Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die LIDL-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 377270_2110 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

10. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben

	Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.
	Der eingebaute Akku ist für die Entsorgung nicht entnehmbar

	Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonnagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.	
 ES/PT		
	Nur relevant für Frankreich: Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.	
	Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.	
		
Symbol	Werkstoff	Enthalten in folgenden Verpackungsbestand-teilen dieses Produktes
	Polyethylenterephthalat	—
	Polyethylen High-Density	—
	Polyvinylchlorid	—
	Polyethylen Low-Density	—
	Polypropylen	—
	Polystyrol	—
	Andere Kunststoffe	—

	Wellpappe	Verkaufsverpackung
	Sonstige Pappe	Innenkarton
	Papier	—
	Papier/Pappe/Kunststoff	—
	Papier/Pappe/Kunststoff/ Aluminium	—

11. Konformitätsvermerke



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien der Republik Serbien.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien Großbritanniens.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes die beigefügte Dokumentation. Sollte es einmal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer bereit. Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst. In der Garantie wird das Produkt bei Material- oder Fabrikationsfehler – nach unserer Wahl – kostenlos repariert oder ersetzt. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Verbrauchsmaterial wie Batterien, Akkus und Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer bestehen neben dieser Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt.



Service



Telefon: 0800 5435111

E-Mail: targa@lidl.de



Telefon: 0820 201222

E-Mail: targa@lidl.at



Telefon: 0842 665 566

E-Mail: targa@lidl.ch

IAN: 377270_2110



Hersteller

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

DEUTSCHLAND

Table of contents

1. Intended use	20
2. Package contents	20
3. Technical data.....	20
4. Safety instructions	21
5. Copyright	26
6. Overview of controls and button functions	27
7. Before initial use.....	27
7.1 Initial use	27
7.1.1 Travel lock	27
7.2 Charging the battery	27
7.3 Example of a cleansing cycle:	28
8. Initial use	29
8.1 Cleansing with the cleansing surface (1, 2)	29
8.2 Cleaning	29
8.3 Storing the device when not in use.....	30
9. Troubleshooting	30
10. Environmental and waste disposal information.....	30
11. Marks of conformity	32
12. Notes on warranty and service	33

Congratulations!

By purchasing the SilverCrest SGRS 3.7 C1 face cleansing brush, you have opted for a high-quality product.

Familiarise yourself with the face cleansing brush before using it for the first time and read these operating instructions carefully. Observe the safety instructions and only use the face cleansing brush in the manner described in this operating manual and for the indicated fields of application.

Keep these operating instructions in a safe place. Hand over all documents in the event that you pass on the face cleansing brush to a third party.

1. Intended use

This face cleansing brush is a household device used to cleanse the face. It may only be used for private purposes and is not for industrial or commercial use. Any other use is deemed improper. The device should also not be used in tropical climates. The manufacturer will not be liable for any damage or faults arising as a result of unauthorised modification of the device. Only use the accessories specified by the manufacturer. Please observe the national regulations and/or laws of the country in which the device is used.

2. Package contents

Unpack the face cleansing brush and all of the accessories. Remove all packaging materials and check all parts for completeness and for signs of damage. If any parts are missing or damaged, please contact the manufacturer.

- A SGRS 3.7 C1 face cleansing brush
- B Storage bag
- C Mains adapter
- D These instructions (picture symbol)

3. Technical data

Face cleansing brush

Input voltage/current	5 V  , 1 A
Protection class	IPX 6
Dimensions (W x H x D)	Approx. 74 x 108 x 31 mm
Weight	approx. 96 g
Operating temperature	5°C to 35°C
Storage conditions	0°C to 50°C <u>Please note:</u> The device must not be stored in hot areas (for example, in vehicles in the summer)
Operating humidity	Max. 85 % relative humidity

Mains adapter

	Value	Unit
Distributor, German commercial register number, address	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Manufacturer	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Model:	EU: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Input voltage	100-240	V ~
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	5.0	V 
Output current	1.0	A
Rated output	5.0	W
Average active efficiency	74.4	%
Efficiency at low load (10%)	N/A	%
Power consumption at no load	0.04	W
Input current	0.2 max.	A
Protection class	II 	
Degree of protection	IPX4	

The specifications and design are subject to change without notice.

4. Safety instructions

Before using the device for the first time, please read the following instructions carefully and observe all warnings, even if you are familiar with using electronic devices. Keep these operating instructions in a safe place for future reference. If you give the device away or sell it, please ensure that you also pass on these operating instructions. It is part of the product.

Symbols used and what they mean



DANGER! This warning indicates a hazard involving a high level of risk, which if not avoided, may result in severe injury or death.



WARNING! This warning indicates a hazard involving a medium level of risk, which if not avoided, may result in severe injury or death.



CAUTION! This warning indicates danger involving a low level of risk, which if not avoided, may result in minor or moderate injury.



This symbol gives you further information on the topic.



The mains adapter (C) is only suitable for use in indoor rooms.



IPX4: Protected against splashes of water from all sides.



IPX6: Protected against strong jets of water.



Protection class II



This symbol indicates that the operating instructions must be observed/read before use.



DC voltage



AC voltage



WARNING!



The device must only be used with the power supply provided.



The mains adapter (C) features a short circuit-proof isolation transformer



Switching power supply



The mains adapter (C) meets the standards of Efficiency Level VI



Polarity of the mains plug



DANGER!

Risk of death due to electric shock

- Allow the face cleansing brush to completely dry following use before charging it with the charger via the mains network.

Operating environment

The device is designed for operation in rooms with high humidity (e.g., bathroom) but not in rooms with excessive dust. Operating temperature and operating humidity: 5 °C to 35 °C, max. 85% relative humidity.

The face cleansing brush (A) is protected against strong jets of water (IPX6) and may not be immersed either temporarily or permanently in water. The face cleansing brush (A) is suitable for use in the shower.



WARNING! Please make sure that:

- Contact with aggressive liquids is avoided. In particular, the device should never be immersed, nor should any objects filled with liquid, for example vases or drinks, be placed on or near the device.
- there are no naked flames (for example, burning candles) placed on or near the device.

- No foreign bodies penetrate into the device.
- the device is not exposed to excessive temperature fluctuations, as otherwise condensation can occur and lead to electrical short circuits. If, however, the device has been exposed to significant temperature fluctuations, wait approximately two hours until the device has reached ambient temperature before starting it up.



CAUTION! Please make sure that:

- the device is not exposed to direct sources of heat (for example, heaters)
- the device is not exposed to direct sunlight or strong artificial light
- the device is not placed close to magnetic fields (for example, loudspeakers) to avoid mutual interference
- the device is not exposed to excessive shocks and vibrations.



WARNING! Children and people with disabilities

- This device trimmer can be used by children aged eight and over, as well as by people with reduced physical sensory or mental abilities or who lack experience and/or knowledge, providing they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the resulting dangers.

- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be performed by children, unless they are supervised.
- Small parts can be lethal if swallowed.

**There is a risk of suffocation!****WARNING! Cables**

- Always take hold of the cable by the plug and do not pull on the cable itself.
- Do not place any items of furniture or other heavy objects on cables. Make sure that the cables are not bent, particularly at the plug and at the connecting sockets.
- Ensure that the power cable does not come into contact with hot or sharp areas or edges in order to avoid damage.
- Never make a knot in a cable. Do not connect it with other cables.
- All cables must be positioned in such a way that no one steps on them or is obstructed by them.

**WARNING! Maintenance/cleaning**

- This device contains batteries that cannot be replaced.
- Repair work is required if the device has been damaged, for example, if the mains adapter (C) or device housing

is damaged, or liquid or objects have got inside the device.

- No action by the user is required to convert the mains adapter (C) between 50 and 60 Hz. The mains adapter (C) adapts to both 50 and 60 Hz.
- Repair work is also required if the device does not work properly or has been dropped.
- If you notice any smoke, unusual noises or smells, immediately switch the device off and remove the mains adapter (C) from the power socket.
- In these cases, until the device has been checked by a specialist, you cannot continue to use it. Repair work should only be carried out by qualified specialists.
- Never open the housing of the device. as this will void the device's warranty.
- Clean the device as described in the "Cleaning" section.

5. Copyright

All contents of this operating manual are subject to copyright law and are provided to the user solely as a source of information.

Any form of copying or reproduction of data and information without the express written permission of the author is prohibited. This also concerns commercial use of the content and data.

The text and illustrations correspond to the technical standards at the time of printing.

6. Overview of controls and button functions

- 1 Cleansing surface for normal/sensitive skin
- 2 Cleansing surface for blemished/greasy skin
- 3 Reduce vibration
- 4 On/Standby
- 5 Increase vibration
- 6 Charging socket

7. Before initial use

Take the face cleansing brush (A) and accessories out of the packaging and remove all packaging materials completely.

Clean the face cleansing brush (A) prior to initial use, as described in the 'Cleaning' section.

7.1 Initial use

7.1.1 Travel lock

The device has a travel lock to prevent it from being switched on unintentionally. This function is enabled by default.

This **travel lock** must be disabled before using the device for the first time.

Proceed as follows:

To disable the travel lock:

Press and hold the (3) and (5) buttons simultaneously for a few seconds until the light indicator lights up. The transport lock is now disabled and the device can be used.

To enable the travel lock:

Press and hold the (3) and (5) buttons simultaneously for a few seconds until the light indicator switches off. The transport lock is now enabled and the device can no longer be switched on.

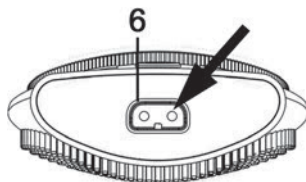
7.2 Charging the battery



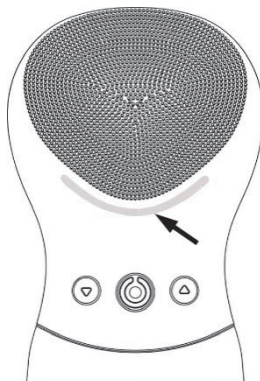
When switched on, a charged battery will be indicated by the light indicator flashing five times.

Before initial start-up or if the built-in battery is flat, charge up the device as follows:

- Connect the small plug of the mains adapter (C) to the charging socket (6) on the bottom of the face cleansing brush (A). Now insert the mains adapter (C) into a live power socket.



- Whilst charging, the integrated light indicator of the face cleansing brush (A) will flash.



- When the battery is fully charged, the light indicator will light up permanently. Unplug the mains adapter (C) from the power socket and then remove the small plug of the mains adapter (D) from the charging socket (6).

7.3 Example of a cleansing cycle:

- Wash face, remove any make-up, rinse and dry off.
- Start cleansing cycle

You can find a detailed description of a face cleansing cycle in the next section.



The recommended time for a cleansing cycle is approx. one minute. You can shorten or extend this time according to preference. Try not to cleanse the eye area using the face cleansing brush (A). This can be painful due to their size and the sensitivity of the eye area. To avoid skin irritation, however, each cleansing cycle should not exceed three minutes. This is why the face cleansing brush (A) automatically switches off after around three minutes.



The vibration briefly cuts out once after approx. 15 seconds. The vibration cuts out briefly twice after the first minute. Use these signals to spread out the cleansing cycle evenly over the different areas of the face.

8. Initial use

To switch the device on, press the On/Standby button (4). The cleansing cycle will start. Use buttons (3) and (5) to reduce or increase the vibration. There are eight vibration levels available. The last level you select will be restarted in the next cleansing cycle.

To stop the cleansing cycle and switch off the device, press the On/Standby button (4) again.

8.1 Cleansing with the cleansing surface (1, 2)



Also refer to the figures on the fold-out page at the end of these instructions.

1. Wash your face and fully remove any make-up.
2. Apply a small amount of your normal cleanser to your forehead and cheeks.
3. Moisten the cleansing surface (1, 2) with a little water.
4. Start the cleansing cycle by pressing the On/Standby (4) button.
5. Cleanse your cheeks using gentle upward movements, along your jaw from your chin and towards your ear.
6. Cleanse your forehead. Start in the middle and move the face cleansing brush (A) outwards in the direction of the arrow.
7. Now cleanse one side of your nose with gentle movements up and down. Repeat this on the other side of your nose.
8. The areas beneath the eyes are very sensitive. We therefore recommend reducing the intensity of the vibration before you start. Move the face cleansing brush (A) outwards, starting from the nose.
9. Stop the cleansing cycle by pressing the On/Standby (4) button.
10. Wash your face and remove any remaining cleanser used.
11. Now dry your face thoroughly.
12. Remove any remaining cleanser from the cleansing surface (1, 2) by rinsing it under running water. Then dry off the face cleansing brush (A).

8.2 Cleaning

Clean the face cleansing brush (A) under running water using a mild cleaning agent. Avoid aiming the jet of water directly at the charging socket (6). Do not completely immerse the device under water. Afterwards, dry it carefully using a lint-free cloth. Never use aggressive liquids e.g. that contain alcohol, acetone or petroleum. These can lead to skin irritation and damage the device. Do not try to open the housing of the device,

The mains adapter (C) must only be cleaned dry. The storage bag (B) is not suitable for cleaning in the washing machine. We recommend cleaning it by hand in lukewarm water using a standard cleaning agent.

8.3 Storing the device when not in use



If the face cleansing brush (A) is not going to be used for a long period of time, clean as described in the "Cleaning" section.

Keep the face cleansing brush (A) in a cool, dry place. We recommend storing the device in the storage bag (B) provided in order to protect it from dust.

9. Troubleshooting

The face cleansing brush (A) will not switch on.

- The **travel lock** is enabled. Deactivate it.
- The built-in battery is possibly empty; charge the battery.

The battery will not charge

- Check whether the mains adapter (C) is plugged into the power socket.
- Ensure that the power socket, into which the mains adapter (C) is plugged, is receiving power. Insert the mains adapter (C) into another power socket, which is definitely receiving power.



You can find this and many more manuals, product videos and installation software available for download at www.lidl-service.com.

This QR code takes you directly to the LIDL service page (www.lidl-service.com). There, you can enter the item number (IAN) 377270_2110 to access your operating manual.

10. Environmental and waste disposal information

	Devices marked with this symbol are subject to the European Union Directive 2012/19/EU. Electrical and electronic devices may not be put in the household waste, but must be disposed of via designated public disposal centres. By properly disposing of the old device, you can avoid environmental damage and hazards to health. Further information regarding proper disposal of the old device can be obtained from your local authority or the shop where you purchased the device.
	The built-in battery cannot be removed for disposal

	Make sure that the packaging is disposed of in an environmentally friendly manner. Cardboard packaging can be put out for waste-paper collection or taken to public collection points for recycling. The plastic packaging used for your device will be collected by your local waste management company and disposed of in an environmentally friendly manner.		
 ES/PT			
	Relevant for France only: The product can be recycled, is subject to an extended producer responsibility and is collected separately.		
	Please pay attention to the labels on packaging materials when you separate waste; these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) that mean the following:		
	1-7: Plastics/20-22: Paper and cardboard/80-98: Composite materials.		
Symbol	Material	This product contains the following packaging components	
	Polyethylene terephthalate	—	
	High-density polyethylene	—	
	Polyvinyl chloride	—	
	Low-density polyethylene	—	
	Polypropylene	—	
	Polystyrene	—	
	Other plastics	—	

	Corrugated cardboard	Sales packaging
	Other cardboard	Cardboard insert
	Paper	—
	Paper/cardboard/plastic	—
	Paper/cardboard/plastic/ aluminium	—

11. Marks of conformity



This product meets the requirements specified in applicable European and national regulations. This product's conformity has been verified. The declarations and documents are stored with the manufacturer.



This product fulfils the requirements specified in the applicable national policies for the Republic of Serbia.



This product meets the requirements specified in the applicable national policies for the United Kingdom.

You can download the full EU declaration of conformity at the following link:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Notes on warranty and service

Warranty of TARGA GmbH

This device is sold with three years warranty from the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place as proof of purchase. Before using your product for the first time, please read the enclosed documentation. Should any problems arise which cannot be solved in this way, please call our hotline. Please have the article number and, if available, the serial number to hand for all enquiries. If it is not possible to solve the problem on the phone, our hotline support staff will initiate further servicing procedures depending on the fault. Within the warranty period the product will be repaired or replaced free of charge as we deem appropriate. No new warranty period commences if the product is repaired or replaced. Consumables such as batteries, rechargeable batteries and lamps are not covered by the warranty.

Your statutory rights towards the seller are not affected or restricted by this warranty.



Service



Phone: 0800 404 7657

E-Mail: targa@lidl.co.uk



Phone: 1800 101010

E-Mail: targa@lidl.ie



Phone: 800 62230

E-Mail: targa@lidl.com.mt



Phone: 8009 4409

E-Mail: targa@lidl.com.cy

IAN: 377270_2110



Manufacturer

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
GERMANY

Contenu

1. Utilisation conforme	35
2. Contenu de la livraison	35
3. Caractéristiques techniques	35
4. Consignes de sécurité	36
5. Droits d'auteur	42
6. Récapitulatif Éléments de commande et fonctions des touches.....	43
7. Avant la mise en service	43
7.1 Première mise en service	43
7.1.1 Sécurité pour le transport « Travel Lock »	43
7.2 Chargement de la batterie.....	44
7.3 Déroulement type d'un cycle de nettoyage :	45
8. Mise en service	45
8.1 Nettoyage avec la surface de nettoyage (1,2)	45
8.2 Nettoyage	46
8.3 Entreposage en cas de non-utilisation.....	46
9. Dépannage.....	46
10. Directives environnementales et indications concernant l'élimination des déchets	47
11. Remarques relatives à la conformité	49
12. Remarques concernant la garantie et le service après-vente	50

Félicitations !

Grâce à l'achat de votre brosse nettoyante pour le visage SGRS 3.7 C1 SilverCrest, vous avez fait le choix d'un produit de haute qualité.

Avant la première mise en service de la brosse nettoyante pour le visage, mettez-vous en confiance en lisant attentivement le présent mode d'emploi. Veuillez notamment respecter les consignes de sécurité et n'utiliser la brosse nettoyante pour le visage que dans les domaines d'application décrits et indiqués dans le présent mode d'emploi.

Veuillez conserver le présent mode d'emploi. Veuillez également transmettre tous les documents en cas de transfert de la brosse nettoyante pour le visage à un tiers.

1. Utilisation conforme

Cette brosse nettoyante pour le visage est un appareil ménager et sert à nettoyer le visage. Elle ne doit être utilisée qu'à titre privé et non à des fins industrielles et commerciales. Toute autre utilisation est non conforme. L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé dans des régions climatiques tropicales. Le fabricant décline toute responsabilité quant à tout dommage ou problème pouvant résulter de la transformation arbitraire de l'appareil. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant. Veuillez respecter les réglementations et la législation en vigueur dans le pays d'utilisation.

2. Contenu de la livraison

Retirez la brosse nettoyante pour le visage et tous les accessoires de leur emballage. Enlevez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes dans leur intégralité et ne sont pas endommagées. En cas de livraison incomplète ou détériorée, veuillez vous adresser au fabricant.

- A Brosse nettoyante pour le visage SGRS 3.7 C1
- B Sac de rangement
- C Bloc d'alimentation
- D Le présent mode d'emploi (image avec symbole)

3. Caractéristiques techniques

Brosse nettoyante pour le visage

Tension et courant d'entrée	5 V  , 1 A
Indice de protection	IPX 6
Dimensions (L x H x P)	env. 74 x 108 x 31 mm
Poids	env. 96 g
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Conditions d'entreposage	0 °C à 50 °C <u>Remarque :</u> L'appareil ne doit pas être stocké dans un environnement chaud (p. ex. dans une voiture en été).
Humidité de fonctionnement	Humidité relative max. 85 %

Bloc d'alimentation

	Valeur	Unité
Responsable de la mise sur le marché, numéro de registre de commerce, adresse	TARGA GmbH, HRN : 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Fabricant	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Modèle :	EU : YH06G0501000 UK : YH06B0501000	
Tension d'entrée	100 - 240	V ~
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50-60	Hz
Tension de sortie	5,0	V 
Courant de sortie	1,0	A
Puissance de sortie	5,0	W
Rendement moyen en fonctionnement	74,4	%
Efficacité à faible charge (10 %)	N/A	%
Puissance absorbée hors charge	0,04	W
Courant d'entrée	max. 0,2	A
Classe de protection	II 	
Indice de protection	IPX4	

Les caractéristiques techniques ainsi que la conception peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

4. Consignes de sécurité

Préalablement à la première utilisation de l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes et respectez tous les avertissements, même si la manipulation d'appareils électroniques vous est familière. Conservez ce mode d'emploi soigneusement en vue d'une consultation ultérieure. Si vous vendez ou transmettez l'appareil à une autre personne, vous devez absolument lui fournir le présent mode d'emploi. Il fait partie intégrante du produit.

Symboles utilisés et leur signification



DANGER ! Cette mention d'avertissement désigne un danger avec un degré de risque élevé pouvant, s'il n'est pas évité, causer la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT ! Cette mention d'avertissement désigne un danger avec un degré de risque modéré pouvant, s'il n'est pas évité, causer la mort ou des blessures graves.



PRUDENCE ! Cette mention d'avertissement désigne un danger avec un degré de risque faible pouvant, s'il n'est pas évité, causer des blessures légères ou modérées.



Ce symbole attire l'attention sur des informations complémentaires sur le sujet.



Le bloc d'alimentation (C) est conçu uniquement pour le fonctionnement en intérieur.



IPX4 : Protection contre les éclaboussures.



IPX6 : Protection contre les projections d'eau.



Classe de protection II



Ce symbole indique qu'il est obligatoire de consulter le mode d'emploi avant l'utilisation.



Tension continue



Tension alternative



AVERTISSEMENT !



Utilisez l'appareil exclusivement avec l'équipement d'alimentation fourni.



Le bloc d'alimentation (C) est doté d'un transformateur de sécurité anti-court-circuit fermé.



Bloc d'alimentation à découpage



Le bloc d'alimentation (C) est de classe énergétique 6.



Polarité du connecteur d'alimentation



Danger ! Danger de mort par électrocution

- Laissez la brosse nettoyante pour le visage entièrement sécher après utilisation avant de la brancher sur une prise pour la recharger.

Environnement de fonctionnement

L'appareil est conçu pour fonctionner dans des pièces présentant une humidité élevée (par ex. salle de bains), mais pas dans celles présentant une formation de poussières excessive. Température de fonctionnement et humidité de fonctionnement : 5 °C à 35 °C, humidité relative max. 85 %.

La brosse nettoyante pour le visage (A) est protégée contre de fortes projections d'eau (IPX6) et ne doit pas

être immergée dans l'eau ni temporairement ni de manière durable. La brosse nettoyante pour le visage (A) peut être utilisée sous la douche.



AVERTISSEMENT ! Veillez à :

- éviter tout contact avec des liquides agressifs. l'appareil ne doit en aucun cas être immergé (ne pas placer d'objets remplis de liquide, tels que des vases ou boissons, sur ou à côté de l'appareil).
- éviter toute source de feu (p. ex. bougies allumées) sur ou à proximité de l'appareil.
- éviter toute pénétration de corps étrangers ;
- éviter toute exposition de l'appareil à des variations de température excessives, ceci pouvant provoquer une condensation de l'humidité et des courts-circuits électriques ; en cas d'exposition malgré tout à de fortes variations de température, attendre (env. 2 heures) avant la mise en service, jusqu'à ce que l'appareil ait atteint la température ambiante ;



PRUDENCE ! Veillez à :

- éviter toute exposition de l'appareil à des sources de chaleur directes (p. ex. de type chauffage) ;
- éviter toute exposition de l'appareil à la lumière directe du soleil ou à une forte lumière artificielle ;

- éviter toute proximité immédiate de champs magnétiques avec l'appareil (p. ex. haut-parleurs) afin d'empêcher les perturbations réciproques ;
- éviter toute exposition à des chocs et vibrations excessives ;



AVERTISSEMENT ! Enfants et personnes à capacités réduites

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que des personnes présentant des capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites ou ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été informés quant à une utilisation sûre de l'appareil et s'ils ont ainsi compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf si ces derniers sont sous surveillance.
- L'ingestion de petits composants peut représenter un danger de mort.



Risque d'étouffement !

AVERTISSEMENT ! Câbles

- Saisissez toujours l'ensemble des câbles au niveau du connecteur et ne tirez pas sur le câble même.
- Ne placez pas de meubles ou autres objets lourds sur le câble, et veillez à ce que ceux-ci ne soient pas pliés, en particulier au niveau du connecteur et des douilles de raccordement.
- Ne posez pas les câbles sur des surfaces et bords chauds ou tranchants, afin d'empêcher tout dommage.
- Ne faites jamais de nœud dans un câble, et ne le reliez pas à d'autres câbles.
- Tous les câbles doivent être placés de manière à ne pas être piétinés ou à ne pas gêner.

AVERTISSEMENT ! Entretien/nettoyage

- Cet appareil contient des piles ne pouvant pas être remplacées.
- Il est nécessaire de procéder à des réparations en cas d'endommagement de l'appareil, tels que p. ex. au niveau de son boîtier ou du bloc d'alimentation (C), ou en cas de pénétration de liquides ou d'objets à l'intérieur de l'appareil.
- Aucune action n'est requise de la part de l'utilisateur pour faire basculer le bloc d'alimentation (C) entre 50 et 60 Hz. Le bloc d'alimentation (C) s'adapte aussi bien à une tension de 50 que de 60 Hz.

- Des réparations sont également nécessaires en cas de fonctionnement imparfait ou suite à une chute.
- Suite à la constatation d'une formation de fumée, de bruits ou d'odeurs inhabituels, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le bloc d'alimentation (C) de la prise secteur.
- Dans de tels cas, ne plus utiliser l'appareil tant qu'un spécialiste n'a pas effectué de vérification. Les travaux de réparation ne doivent être réalisés que par un personnel qualifié.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Ceci annulerait toute demande de recours en garantie.
- Nettoyez l'appareil comme décrit dans le chapitre « Nettoyage ».

5. Droits d'auteur

Tous les contenus du présent mode d'emploi sont soumis aux droits d'auteur et sont mis à disposition du lecteur exclusivement à titre d'information.

Toute copie ou reproduction des données et informations sans l'accord explicite et écrit de l'auteur est interdite. Cette disposition s'applique également en cas d'utilisation commerciale des contenus et données.

Le texte et les illustrations sont conformes à l'état de la technique lors de l'impression.

6. Récapitulatif Éléments de commande et fonctions des touches

- 1 Surface de nettoyage peau normale/sensible
- 2 Surface de nettoyage peau grasse/présentant des impuretés
- 3 Réduire les vibrations
- 4 Mode veille
- 5 Augmenter les vibrations
- 6 Prise de charge

7. Avant la mise en service

Sortez la brosse nettoyante (A) pour le visage et les accessoires de l'emballage, et enlevez tous les matériaux d'emballage.

Avant la première mise en service, nettoyez la brosse nettoyante pour le visage (A) comme décrit dans le chapitre « Nettoyage ».

7.1 Première mise en service

7.1.1 Sécurité pour le transport « Travel Lock »

L'appareil dispose d'une sécurité pour le transport qui empêche sa mise en marche involontaire. Cette fonction est activée par défaut.

Lors de la première mise en marche, la sécurité pour le transport « **Travel Lock** » doit être désactivée.

Veuillez procéder de la manière suivante :

Désactivation de la sécurité « Travel Lock » :

Appuyez en même temps sur les boutons (3) et (5) et maintenez-les enfoncés quelques secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux s'allume. La sécurité pour le transport est maintenant désactivée et l'appareil peut être utilisé.

Activation de la sécurité « Travel Lock » :

Appuyez en même temps sur les boutons (3) et (5) et maintenez-les enfoncés quelques secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne. La sécurité pour le transport est maintenant activée et l'appareil ne peut plus être allumé.

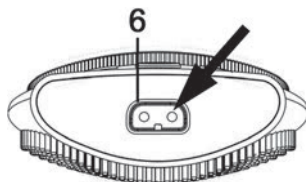
7.2 Chargement de la batterie



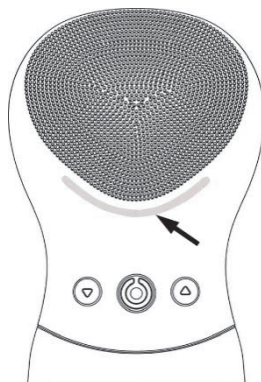
Lors de la mise sous tension, une batterie déchargée vous est indiquée quand le témoin lumineux clignote cinq fois.

Avant la première mise en service ou lorsque la batterie intégrée est épuisée, chargez celle-ci comme suit :

- Raccordez la petite fiche du bloc d'alimentation (C) avec la prise de charge (6) sur la partie inférieure de la brosse nettoyante pour le visage (A). Branchez le bloc d'alimentation (C) dans une prise de courant sous tension.



- Le témoin lumineux intégré de la brosse nettoyante pour le visage (A) clignote pendant la charge.



- Le témoin lumineux s'allume en continu quand la batterie est entièrement chargée. Débranchez le bloc d'alimentation (C) de la prise de courant, puis la petite fiche du bloc d'alimentation (C) de la prise de charge (6).

7.3 Déroulement type d'un cycle de nettoyage :

- Lavez le visage, enlevez le cas échéant le maquillage porté, rincez et séchez.
- Démarrage du cycle de nettoyage

Vous trouverez une description détaillée d'un processus de nettoyage du visage dans le chapitre suivant.



La durée recommandée s'élève à environ 1 minute pour un cycle de nettoyage. Selon vos préférences, vous pouvez raccourcir ou rallonger cette durée. N'essayez pas de nettoyer le contour des yeux avec la brosse nettoyante pour le visage (A). Cela peut en effet être douloureux du fait de la taille et de la sensibilité du contour des yeux. Afin de prévenir les irritations de la peau, il convient néanmoins de ne pas dépasser une durée de 3 minutes pour un cycle de nettoyage. C'est la raison pour laquelle la brosse nettoyante pour le visage (A) se met automatiquement hors tension après environ 3 minutes de fonctionnement.



Après chaque utilisation d'environ 15 secondes, les vibrations s'interrompent une fois brièvement. Après la première minute, les vibrations s'interrompent brièvement deux fois. Utilisez ces signaux afin de répartir uniformément le cycle de nettoyage sur les différentes parties du visage.

8. Mise en service

Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche Marche/veille (4). Le cycle de nettoyage démarre. Vous pouvez réduire ou augmenter les vibrations avec les touches (3) et (5). Il existe 8 niveaux de vibrations. Le dernier niveau sélectionné redémarre lors du prochain processus de nettoyage.

Pour mettre fin au cycle de nettoyage et éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur la touche Marche/veille (4).

8.1 Nettoyage avec la surface de nettoyage (1,2)



Consultez également les illustrations reproduites sur le rabat à la fin du présent mode d'emploi.

1. Lavez votre visage et enlevez complètement le cas échéant le maquillage que vous portez.
2. Mettez une petite quantité de votre produit nettoyant habituel sur votre front et vos joues.
3. Aspergez la surface de nettoyage (1,2) avec un peu d'eau.
4. Démarrez le cycle de nettoyage en appuyant sur la touche marche/veille (4).
5. Nettoyez vos joues en effectuant de légers mouvements circulaires de bas en haut, le long de votre mâchoire, du menton vers l'oreille.
6. Nettoyez votre front. Commencez au centre et déplacer la brosse nettoyante pour le visage (A) dans le sens de la flèche vers l'extérieur.
7. Nettoyez maintenant un côté du nez en effectuant de légers mouvements circulaires ascendants et descendants. Recommencez le processus sur l'autre côté du nez.

8. Les parties sous les yeux sont très sensibles. C'est pourquoi nous recommandons de réduire l'intensité des vibrations avant de commencer. Déplacez la brosse nettoyante pour le visage (A) du nez vers l'extérieur.
9. Terminez le cycle de nettoyage en appuyant sur la touche marche/veille (4).
10. Lavez votre visage et enlevez le reste du produit nettoyant utilisé.
11. Maintenant, séchez soigneusement votre visage nettoyé.
12. Enlevez les restes de produit nettoyant utilisé de la surface de nettoyage (1,2) en rinçant celle-ci à l'eau courante. Puis séchez la brosse nettoyante pour le visage (A)

8.2 Nettoyage

Nettoyez la brosse nettoyante pour le visage (A) à l'eau courante à l'aide d'un détergent doux. Ce faisant, évitez de diriger directement le jet d'eau sur la prise de charge (6). Ne plongez pas complètement l'appareil sous l'eau. Puis séchez-le soigneusement avec un chiffon non pelucheux. N'utilisez jamais de liquides agressifs, contenant notamment de l'alcool, de l'acétone ou de l'essence. Ils peuvent provoquer des irritations de la peau et endommager l'appareil. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil.

Le bloc d'alimentation (C) doit être nettoyé à sec uniquement. Le sac de rangement (B) n'est pas adapté pour le nettoyage à la machine à laver. Nous recommandons de le laver à la main dans de l'eau tiède, en utilisant un détergent standard.

8.3 Entreposage en cas de non-utilisation



En cas de non-utilisation prolongée de la brosse nettoyante pour le visage (A), nettoyez celle-ci comme décrit au chapitre « Nettoyage ».

Entreposez la brosse nettoyante pour le visage (A) dans un endroit sec et frais. Pour la protéger contre la poussière, nous vous recommandons de la conserver dans le sac de rangement fourni (B).

9. Dépannage

La brosse nettoyante pour le visage (A) ne s'allume pas

- La sécurité pour le transport « **Travel Lock** » est activée. Désactivez-la.
- La batterie intégrée est peut-être épuisée ; recharger la batterie.

Impossible de charger la batterie

- Vérifiez si le bloc d'alimentation (C) est branché dans une prise de courant.
- Assurez-vous que la prise de courant dans laquelle est branché le bloc d'alimentation (C) est alimentée. Branchez le bloc d'alimentation (C) dans une prise de courant dont vous savez qu'elle fonctionne.



Vous pouvez télécharger ce manuel et bien d'autres ainsi que des vidéos sur les produits et des logiciels d'installation sur www.lidl-service.com.

Ce code QR vous permet d'arriver directement sur le site du service après-vente LIDL (www.lidl-service.com) ; vous pouvez y ouvrir votre mode d'emploi en saisissant le numéro d'article (IAN) 377270_2110.

10. Directives environnementales et indications concernant l'élimination des déchets

 	Les appareils identifiés par ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Tous les appareils électriques et électroniques usagés doivent être mis au rebut, séparément des déchets ménagers et par le biais des points de collecte prévus par l'État. L'élimination conforme des anciens appareils permet de préserver l'environnement et votre santé. Des renseignements complémentaires concernant l'élimination réglementaire des anciens appareils peuvent être obtenus auprès de la municipalité, des services d'élimination des déchets, ou du commerce ayant vendu l'appareil.
	La batterie intégrée ne peut pas être sortie pour la mise au rebut.
  ES/PT	L'élimination de l'emballage doit également respecter les directives environnementales. Les cartons peuvent être déposés dans les bacs de collecte de vieux papiers ou aux points de collecte publics en vue de leur recyclage. Les films et plastiques utilisés dans les emballages d'origine sont collectés par les entreprises de ramassage des déchets locales et éliminés de manière respectueuse de l'environnement.
	Uniquement pertinent pour la France : Le produit est recyclable, soumis à une responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

	Veuillez prendre en compte l'identification des matériaux d'emballage lors du tri sélectif. Ils sont caractérisés par des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastique / 20-22 : papier et carton / 80-98 : matériaux composites.	
		
Symbole	Matériau	Contenu dans les composants d'emballage suivants de ce produit
	Polytéraphthalate d'éthylène	—
	Polyéthylène haute densité	—
	Polychlorure de vinyle	—
	Polyéthylène faible densité	—
	Polypropylène	—
	Polystyrène	—
	Autres plastiques	—
	Carton ondulé	Emballage de vente
	Autre carton	Carton intérieur
	Papier	—
	Papier/carton/plastique	—
	Papier/carton/plastique/aluminium	—

11. Remarques relatives à la conformité



Ce produit est conforme aux dispositions des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été démontrée. Les déclarations de conformité et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.



Ce produit est conforme aux dispositions des directives nationales en vigueur de la République de Serbie.



Ce produit est conforme aux dispositions des directives nationales en vigueur de la Grande-Bretagne.

Le document intégral de la déclaration de conformité UE est disponible au téléchargement sous le lien suivant :

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Remarques concernant la garantie et le service après-vente

Garantie de TARGA GmbH



La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. Merci de conserver le ticket de caisse d'origine comme preuve d'achat. Avant de mettre votre produit en service, merci de lire la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique. Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main. S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne. Pendant la période de garantie, si un défaut matériel ou de fabrication est constaté, le produit sera soit réparé, soit remplacé, le choix restant à notre discrétion. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie. Les consommables comme les piles, les piles rechargeables et les ampoules sont exclus de la garantie.

Vos droits légaux à la garantie envers le vendeur ne sont ni affectés, ni limités par la présente garantie.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.



Service



Téléphone : 0800 919270

E-Mail : targa@lidl.fr

IAN: 377270_2110



Fabricant

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALLEMAGNE

Garantie de TARGA GmbH

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. Merci de conserver le ticket de caisse d'origine comme preuve d'achat. Avant de mettre votre produit en service, merci de lire la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique. Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main. S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne. Pendant la période de garantie, si un défaut matériel ou de fabrication est constaté, le produit sera soit réparé, soit remplacé, le choix restant à notre discrétion. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie. Les consommables comme les piles, les piles rechargeables et les ampoules sont exclus de la garantie.

Vos droits légaux vis-à-vis du vendeur ne sont ni affectés ni limités par cette garantie.

**Service**

Téléphone : 070 270 171

E-Mail : targa@lidl.be



Téléphone : +32 70 270 171

E-Mail : targa@lidl.be



Téléphone : 0842 665 566

E-Mail : targa@lidl.ch

IAN: 377270_2110

**Fabricant**

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALLEMAGNE

Inhoud

1. Gebruik volgens de voorschriften	54
2. Inhoud van de verpakking	54
3. Technische specificaties.....	54
4. Veiligheidsinformatie	55
5. Auteursrecht	61
6. Overzicht bedieningsonderdelen en toetsfuncties.....	62
7. Voor de ingebruikname	62
7.1 Eerste ingebruikname	62
7.1.1 Transportbeveiliging "Travel Lock"	62
7.2 Accu opladen.....	62
7.3 Voorbeeldverloop van een reinigingscyclus:	64
8. Ingebruikname.....	64
8.1 Reiniging met het reinigingsvlak (1, 2)	64
8.2 Reiniging.....	65
8.3 Het apparaat opbergen.....	65
9. Problemen oplossen	65
10. Milieu-informatie en afvalverwijdering	66
11. Conformiteitsnotities.....	67
12. Informatie over garantie en serviceafwikkeling.....	68

Van harte gefeliciteerd!

Met de aankoop van de SilverCrest gezichtsreinigingsborstel SGRS 3.7 C1 hebt u gekozen voor een hoogwaardig product.

Leer de gezichtsreinigingsborstel voor de eerste ingebruikname kennen en lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door. Let vooral op de veiligheidsaanwijzingen en gebruik de gezichtsreinigingsborstel alleen zoals in deze gebruiksaanwijzing is beschreven en voor de vermelde toepassingsgebieden.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Overhandig ook alle documentatie, wanneer u de gezichtsreinigingsborstel aan derden overdraagt.

1. Gebruik volgens de voorschriften

Deze gezichtsreinigingsborstel is een huishoudelijk apparaat en is bestemd voor de reiniging van het gezicht. Deze mag uitsluitend voor particuliere en niet voor industriële of commerciële doeleinden worden gebruikt. Elk ander gebruik is niet volgens de voorschriften. Bovendien mag het apparaat niet in tropische klimaatzones worden gebruikt. De fabrikant sluit iedere aansprakelijkheid voor schade of storingen als gevolg van ongeoorloofde verandering van het apparaat uit. Gebruik uitsluitend accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Houd u aan de voorschriften en wetten in het land van gebruik.

2. Inhoud van de verpakking

Neem de gezichtsreinigingsborstel en alle accessoires uit de verpakking. Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer of alle onderdelen compleet en onbeschadigd zijn. Neem contact op met de leverancier als de inhoud van de verpakking incompleet of beschadigd is.

- A Gezichtsreinigingsborstel SGRS 3.7 C1
- B Bewaartas
- C Voedingsadapter
- D Deze handleiding (pictogram)

3. Technische specificaties

Gezichtsreinigingsborstel

Invoerspanning, -stroom	5 V  , 1 A
Beschermingsgraad	IPX 6
Afmetingen (b x h x d)	ca. 74 x 108 x 31 mm
Gewicht	ca. 96 g
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 35 °C
Opslagomstandigheden	0 °C tot 50 °C <u>Aanwijzing:</u> Laat het apparaat niet op een warme plaats, bijvoorbeeld in de zomer in de auto, achter.
Bedrijfsluchtvochtigheid	Max. 85% rel. luchtvochtigheid

Voedingsadapter

	Waarde	Eenheid
Distributeur, handelsregisternummer, adres	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Fabrikant	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Model:	EU: YH06G0501000 VK: YH06B0501000	
Ingangsspanning	100 - 240	V ~
Frequentie ingangswisselstroom	50-60	Hz
Uitgangsspanning	5,0	V 
Uitgangsstroom	1,0	A
Uitgangsvermogen	5,0	W
Gemiddelde efficiëntie in bedrijf	74,4	%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	n.v.t.	%
Energieverbruik bij nullast	0,04	W
Ingangsstroom	0,2 max.	A
Beveiligingsklasse	II 	
Beschermingsklasse	IPX4	

De technische specificaties en het design kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

4. Veiligheidsinformatie

Lees voor het eerste gebruik van het apparaat de volgende instructies aandachtig door, en neem alle veiligheidswaarschuwingen in acht, ook wanneer u met het gebruik van elektronische apparatuur vertrouwd bent. Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u deze later nog eens kunt raadplegen. Wanneer u het apparaat verkoopt of aan iemand anders doorgeeft, dient u deze handleiding mee te leveren. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van het product.

Gebruikte symbolen en hun betekenis



GEVAAR! Dit signaalwoord duidt een gevaar aan met een hoog risico dat, indien dit niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg heeft.



WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt een gevaar met een middelhoog risico aan dat, indien dit niet wordt vermeden, tot zwaar of fataal letsel kan leiden.



VOORZICHTIG! Dit signaalwoord duidt een gevaar met een laag risico aan dat, indien dit niet wordt vermeden, tot licht of matig letsel kan leiden.



Dit symbool duidt op nadere informatie over het onderwerp.



De voedingsadapter (C) is alleen geschikt voor gebruik in binnenruimten.



IPX4: Beschermd tegen sproeiwater onder eender welke hoek.



IPX6: Beschermd tegen krachtig spuitwater.



Beschermingsklasse II



Dit symbool geeft aan dat u de gebruiksaanwijzing vóór gebruik dient te hebben gelezen/gevolgd.



Gelijkspanning



Wisselspanning



WAARSCHUWING!



Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingsadapter.



De voedingsadapter (C) is voorzien van een kortsluitvaste, gesloten veiligheidstransformator.



Geschakelde voeding



De voedingsadapter (C) is ingedeeld in efficiëntieklasse 6.



Polariteit van de voedingsconnector



Gevaar! Levensgevaar door elektrische schok

- Laat de gezichtsreinigingsborstel na gebruik volledig drogen voordat u hem via de oplader aansluit op het lichtnet om hem op te laden.

Gebruiksomgeving

Het apparaat is ontworpen voor gebruik in ruimten met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers), maar niet in zeer stoffige ruimten. Bedrijfstemperatuur en bedrijfsluchtvochtigheid: 5 °C tot 35 °C, max. 85% rel. luchtvochtigheid.

De gezichtsreinigingsborstel (A) is beschermd tegen krachtig spuitwater (IPX6) en mag niet tijdelijk of

permanent in water worden ondergedompeld. De gezichtsreinigingsborstel (A) is geschikt voor gebruik onder de douche.



WAARSCHUWING! Neem het volgende in acht:

- Vermijd contact met bijtende vloeistoffen. Dompel het apparaat niet onder. Zet geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen of drinkglazen op of naast het apparaat.
- Zet geen open vuurbronnen (bijv. brandende kaarsen) op of naast het apparaat.
- Let op dat er geen vreemde voorwerpen binnendringen.
- Stel het apparaat niet bloot aan hevige temperatuurschommelingen om te voorkomen dat vocht uit de lucht condenseert en kortsluiting veroorzaakt. Indien het apparaat toch aan een hevige temperatuurschommeling is blootgesteld, dient u circa 2 uur te wachten totdat het apparaat de omgevingstemperatuur heeft aangenomen voordat u het in gebruik neemt.



VOORZICHTIG!

Neem het volgende in acht:

- Plaats het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van directe warmtebronnen (bijv. verwarmingen).

- Zorg ervoor dat er geen direct zonlicht of krachtig kunstlicht op het apparaat valt.
- Plaats het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van magnetische velden (bijv. luidsprekers) om onderlinge storingen van de apparaten te vermijden.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige schokken of trillingen.



WAARSCHUWING! Kinderen en personen met beperkingen

- Dit apparaat mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, mits dit onder toezicht gebeurt of zij over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij er toezicht op hen wordt gehouden.
- Kleine onderdelen kunnen bij inslikken levensgevaar opleveren.



Er is verstikkingsgevaar!



WAARSCHUWING! Kabels

- Pak kabels altijd bij de stekker vast en trek niet aan de kabel zelf.
- Zet geen meubels of andere zware voorwerpen op kabels en let erop dat kabels geen knikken vertonen, met name bij de stekker en de aansluitingen.
- Leid kabels niet over warme of scherpe plaatsen en randen om beschadigingen te voorkomen.
- Leg nooit een knoop in een kabel en bind kabels niet aan elkaar.
- Alle kabels moeten zo worden gelegd dat er niemand op kan gaan staan of erdoor wordt gehinderd.



WAARSCHUWING! Onderhoud/reiniging

- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- Reparaties zijn noodzakelijk, wanneer het apparaat beschadigd is, bijv. wanneer de voedingsadapter (C) of de behuizing beschadigd is, of wanneer er vloeistof of voorwerpen in het apparaat zijn binnengedrongen.
- De gebruiker hoeft niets te doen om de voedingsadapter (C) tussen 50 en 60 Hz om te schakelen. De voedingsadapter (C) past zich zowel aan 50 als aan 60 Hz aan.
- Reparaties zijn ook noodzakelijk als het apparaat niet naar behoren werkt of als het is gevallen.

- Schakel het apparaat direct uit, indien u rookontwikkeling, vreemde geluiden of geuren opmerkt. Haal de voedingsadapter (C) uit het stopcontact.
- In deze gevallen mag het apparaat pas weer worden gebruikt als het door een vakman is gecontroleerd. Laat reparatiewerkzaamheden uitsluitend uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Uw garantieaanspraken vervallen in dat geval.
- Reinig het apparaat zoals in hoofdstuk "Reiniging" is beschreven.

5. Auteursrecht

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd en wordt uitsluitend als informatiebron aan de lezer beschikbaar gesteld.

Het kopiëren of vermenigvuldigen van gegevens en informatie is niet toegestaan zonder de uitdrukkelijke, schriftelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor het commerciële gebruik van de inhoud en gegevens.

De tekst en afbeeldingen zijn technisch correct bij het ter perse gaan.

6. Overzicht bedieningsonderdelen en toetsfuncties

- 1 Reinigingsvlak voor de normale/gevoelige huid
- 2 Reinigingsvlak voor de onzuivere/vette huid
- 3 Trillingen verminderen
- 4 Aan/stand-by
- 5 Trillingen versterken
- 6 Laadaansluiting

7. Voor de ingebruikname

Neem de gezichtsreinigingsborstel (A) en de accessoires uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen volledig.

Reinig de gezichtsreinigingsborstel (A) voor de eerste ingebruikneming, zoals in hoofdstuk "Reiniging" is beschreven.

7.1 Eerste ingebruikname

7.1.1 Transportbeveiliging "Travel Lock"

Het apparaat is voorzien van een transportbeveiliging om onbedoeld inschakelen te voorkomen. Deze functie is in de leveringstoestand geactiveerd.

Voor de eerste ingebruikname moet deze transportbeveiliging **"Travel Lock"** worden gedeactiveerd.

Dit doet u als volgt:

"Travel Lock" deactiveren:

Druk tegelijkertijd op de toetsen (3) en (5) en houd ze een paar seconden ingedrukt totdat het indicatielampje aan gaat. De transportbeveiliging is nu gedeactiveerd en het apparaat kan worden gebruikt.

"Travel Lock" activeren:

Druk tegelijkertijd op de toetsen (3) en (5) en houd ze een paar seconden ingedrukt totdat het indicatielampje uit gaat. De transportbeveiliging is nu geactiveerd en het apparaat kan niet meer worden ingeschakeld.

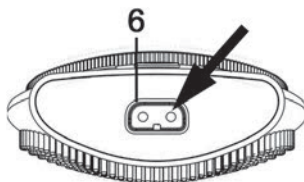
7.2 Accu opladen



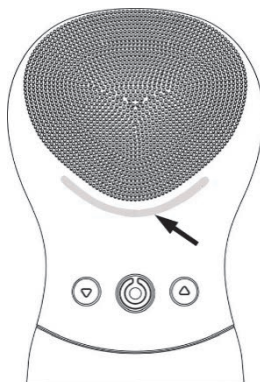
Als de accu bij het inschakelen leeg is, knippert het indicatielampje vijf keer.

Laad de ingebouwde accu voor het eerste gebruik, of als deze leeg is, op de volgende wijze op:

- Steek de kleine stekker van de voedingsadapter (C) in de laadaansluiting (6) op de onderzijde van de gezichtsreinigingsborstel (A). Steek nu de voedingsadapter (C) in een stopcontact waar stroom op staat.



- Tijdens het opladen knippert het geïntegreerde indicatielampje van de gezichtsreinigingsborstel (A).



- Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt het indicatielampje continu. Haal eerst de voedingsadapter (C) uit het stopcontact en haal daarna de kleine stekker van de voedingsadapter (C) uit de laadaansluiting (6).

7.3 Voorbeeldverloop van een reinigingscyclus:

- Was uw gezicht. Verwijder evt. aangebrachte make-up, spoel uw gezicht af en droog het.
- Start de reinigingscyclus

In het volgende hoofdstuk vindt u een gedetailleerde beschrijving van een gezichtsreiniging.



De aanbevolen tijd voor een reinigingscyclus is ca. 1 minuut. U kunt deze tijd naar voorkeur verkorten of verlengen. Probeer niet het gedeelte van uw ogen met de gezichtsreinigingsborstel (A) te reinigen. Dit kan door zijn grootte en de gevoeligheid van het ooggedeelte pijnlijk zijn. Om huidirritaties te voorkomen mag een reinigingscyclus echter niet langer duren dan 3 minuten. Daarom wordt de gezichtsreinigingsborstel (A) na 3 minuten automatisch uitgeschakeld.



Tijdens de werking wordt de trilling om de 15 seconden kort onderbroken. Na de eerste minuut wordt de trilling twee keer kort onderbroken. Gebruik deze signalen om de reinigingscyclus gelijkmatig over de verschillende delen van het gezicht te verdelen.

8. Ingebruikname

Druk op de toets Aan/stand-by (4) om het apparaat in te schakelen. De reinigingscyclus begint. Met toetsen (3) en (5) kunt u de trilling verminderen of versterken. Er zijn 8 trillingsstanden beschikbaar. De als laatste gekozen stand wordt bij het volgende reinigingsproces opnieuw gestart.

Druk opnieuw op de toets Aan/stand-by (4) om de reinigingscyclus te beëindigen en het apparaat uit te schakelen.

8.1 Reiniging met het reinigingsvlak (1, 2)



Let ook op de afbeeldingen op de uitklappagina aan het einde van deze gebruiksaanwijzing.

1. Was uw gezicht en verwijder evt. aangebrachte make-up volledig.
2. Breng een kleine hoeveelheid van uw normale reinigingsproduct aan op voorhoofd en wangen.
3. Maak het reinigingsvlak (1, 2) nat met een beetje water.
4. Begin met de reinigingscyclus door op toets Aan/stand-by (4) te drukken.
5. Reinig uw wangen met lichte opwaartse bewegingen langs uw kaak vanaf de kin in de richting van het oor.
6. Reinig uw voorhoofd. Begin in het midden en verplaats de gezichtsreinigingsborstel (A) in de richting van de pijl naar buiten.
7. Reinig nu een zijde van de neus met zachte op- en afwaartse bewegingen. Herhaal de handeling aan de andere zijde van de neus.
8. De gedeeltes onder de ogen zijn zeer gevoelig. Daarom adviseren wij om de intensiteit van de trillingen te verminderen, voordat u begint. Beweeg de gezichtsreinigingsborstel (A) vanaf de neus naar buiten.
9. Beëindig de reinigingscyclus door op toets Aan/stand-by (4) te drukken.
10. Was uw gezicht en verwijder de resten van het gebruikte reinigingsproduct.

11. Droog uw gereinigde gezicht nu grondig af.

12. Verwijder de resten van het gebruikte reinigingsproduct van het reinigingsvlak (1, 2) door dit onder stromend water af te spoelen. Droog vervolgens de gezichtsreinigingsborstel (A) af.

8.2 Reiniging

Reinig de gezichtsreinigingsborstel (A) met een mild reinigingsmiddel onder stromend water. Voorkom daarbij dat de waterstraal rechtstreeks op de laadaansluiting (6) wordt gericht. Dompel het apparaat niet volledig onder water. Droog het vervolgens voorzichtig af met een pluisvrije doek. Gebruik nooit bijtende vloeistoffen die bijv. alcohol, aceton of benzine bevatten. Deze kunnen tot huidirritaties leiden en het apparaat beschadigen. Probeer de behuizing van het apparaat niet te openen.

De voedingsadapter (C) mag alleen droog worden gereinigd. De bewaartas (B) is niet geschikt voor reiniging in de wasmachine. Voor de reiniging adviseren wij de handwas in lauwwarm water met een gangbaar wasmiddel.

8.3 Het apparaat opbergen



Wanneer u de gezichtsreinigingsborstel (A) gedurende langere periode niet gebruikt, reinig deze dan, zoals in hoofdstuk "Reiniging" is beschreven.

Bewaar de gezichtsreinigingsborstel (A) op een droge en koele plaats. We raden aan het apparaat in de meegeleverde bewaartas (B) op te bergen, zodat het beschermd is tegen stof.

9. Problemen oplossen

De gezichtsreinigingsborstel (A) kan niet worden ingeschakeld

- De transportbeveiliging "**Travel Lock**" is geactiveerd. Deactiveer deze.
- De ingebouwd batterij is wellicht leeg. Laad de batterij op.

De batterij kan niet worden opgeladen

- Controleer of de voedingsadapter (C) in een stopcontact is gestoken.
- Controleer of er stroom staat op het stopcontact waarin de netvoeding (C) is gestoken. Steek de voedingsadapter (C) in een stopcontact waarvan u zeker weet dat er stroom op staat.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en allerlei andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Deze QR-code brengt u rechtstreeks naar de servicepagina van LIDL (www.lidl-service.com). Voer hier het artikelnummer (IAN) 377270_2110 in om uw gebruiksaanwijzing te openen.



10. Milieu-informatie en afvalverwijdering

	Apparaten die met dit symbool zijn gekenmerkt, zijn onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle oude elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden van het huishoudelijk afval worden ingeleverd op de daartoe aangewezen plaatsen. Door uw oude apparaten gescheiden in te leveren, voorkomt u schade aan het milieu en risico's voor de persoonlijke gezondheid. U kunt voor meer informatie over het correct inleveren van oude apparaten terecht bij uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.	
	De ingebouwde accu kan niet worden verwijderd voor afvalscheiding.	
	Zorg ook voor een milieuvriendelijke verwijdering van het verpakkingsmateriaal. Karton kan met het oud papier worden ingeleverd of op openbare inzamelpunten voor recycling worden afgegeven. Folie en plastic worden door uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf ingezameld en milieuvriendelijk verwijderd.	
 ES/PT		
	Alleen relevant voor Frankrijk: Het product kan worden gerecycled, is onderworpen aan een uitgebreidere verantwoordelijkheid van de fabrikant en wordt gescheiden ingezameld.	
	Volg bij de afvalscheiding de aanduidingen op de verpakkingsmaterialen, die gekenmerkt zijn met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 – 7: Kunststoffen / 20 – 22: Papier en karton / 80 – 98: Composietmaterialen.	
		
Symbool	Grondstof	Dit product bevat de volgende verpakkingsonderdelen
	Polyethyleentereftalaat	—
	High-density polyethyleen	—
	Polyvinylchloride	—

	Low-density polyethyleen	—
	Polypropeen	—
	Polystyreen	—
	Andere kunststoffen	—
	Bordkarton	Verkoopverpakking
	Overig karton	Binnendoos
	Papier	—
	Papier/karton/kunststof	—
	Papier/karton/kunststof/ aluminium	—

11. Conformiteitsnotities



Dit product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Dienovereenkomstige toelichtingen en documentatie zijn bij de fabrikant opvraagbaar.



Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen van de Republiek Servië.



Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen van Groot-Brittannië.

De volledige EU-conformiteitsverklaring kan via de volgende link worden gedownload:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Informatie over garantie en serviceafwikkeling

Garantie van TARGA GmbH

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. Gelieve de originele kassabon als bewijs van aankoop te bewaren. Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline. Houdt u bij elke navraag het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer bij de hand. In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost. Binnen de garantie wordt het product bij materiaal- of fabricagefouten – naar ons goedgevonden – gratis gerepareerd of vervangen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn. Verbruiksmateriaal zoals batterijen, accu's en lampen vallen buiten de garantie.

Uw wettelijke rechten jegens de verkoper worden door deze garantie niet aangetast of beperkt.



Service



Telefoon: 0900 0400 223

E-Mail: targa@lidl.nl



Telefoon: 070 270 171

E-Mail: targa@lidl.be



Telefoon: +32 70 270 171

E-Mail: targa@lidl.be

IAN: 377270_2110



Fabrikant

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DUITSLAND

Spis treści

1. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	70
2. Zawartość opakowania	70
3. Dane techniczne	71
4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	72
5. Prawa autorskie.....	78
6. Przegląd elementów obsługowych i funkcji przycisków	79
7. Przed pierwszym użyciem.....	79
7.1 Pierwsze uruchomienie.....	79
7.1.1 Blokada podróżna „Travel Lock”	79
7.2 Ładowanie akumulatora	79
7.3 Przykładowy przebieg cyklu oczyszczania:	80
8. Uruchomienie	81
8.1 Oczyszczanie przy użyciu powierzchni czyszczącej (1,2).....	81
8.2 Czyszczenie	81
8.3 Przechowywanie w czasie, gdy urządzenie nie jest wykorzystywane.....	82
9. Rozwiązywanie problemów	82
10. Informacje dotyczące środowiska naturalnego i utylizacji odpadów	83
11. Zgodność.....	84
12. Informacje dotyczące gwarancji i serwisu	85

Gratulacje!

Dokonując zakupu szczoteczki do oczyszczania twarzy SilverCrest SGRS 3.7 C1, zdecydowali się Państwo na produkt najwyższej jakości.

Przed pierwszym uruchomieniem szczoteczki do oczyszczania twarzy należy zapoznać się z urządzeniem i przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Przede wszystkim należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i używać szczoteczki do oczyszczania twarzy jedynie w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi i w opisanych w instrukcji celach.

Proszę zachować niniejszą instrukcję obsługi. Podczas przekazywania szczoteczki do oczyszczania twarzy innej osobie należy jej także przekazać wszystkie dokumenty.

1. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Szczoteczka do oczyszczania twarzy jest urządzeniem przeznaczonym do użytku domowego i służy do oczyszczania twarzy. Szczoteczki należy używać wyłącznie w celach prywatnych – użycie jej w celach przemysłowych i komercyjnych jest niedozwolone. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem. Urządzenia nie wolno używać w tropikalnych strefach klimatycznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia ani usterki wynikające z przeprowadzanych na własną rękę modyfikacji urządzenia. Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta. Należy przestrzegać przepisów prawa kraju, w którym korzysta się z urządzenia.

2. Zawartość opakowania

Wyjąć z opakowania szczoteczkę do oczyszczania twarzy i wszystkie akcesoria. Zdjąć wszystkie opakowania i sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. Jeśli zawartość opakowania jest niekompletna lub uszkodzona, należy zwrócić się do producenta.

- A Szczoteczka do oczyszczania twarzy SGRS 3.7 C1
- B Woreczek do przechowywania
- C Zasilacz
- D Niniejsza instrukcja (rysunek symboliczny)

3. Dane techniczne

Szczoteczka do oczyszczania twarzy

Napięcie wejściowe, prąd wejściowy	5 V  , 1 A
Poziom ochrony	IPX 6
Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość)	ok. 74 x 108 x 31 mm
Waga	ok. 96 g
Temperatura pracy	od 5°C do 35°C
Warunki przechowywania	od 0°C do 50°C <u>Wskazówka:</u> Urządzenia nie należy przechowywać w wysokich temperaturach, np. latem w samochodzie.
Wilgotność robocza	Maks. 85% wilgotności względnej

Zasilacz

	Wartość	Jednostka
Podmiot wprowadzający do obrotu, numer w rejestrze handlowym, adres	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Producent	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Model:	UE: YH06G0501000 Wlk. Brytania: YH06B0501000	
Napięcie wejściowe	100 - 240	V 
Częstotliwość wejściowego prądu przemiennego	50-60	Hz
Napięcie wyjściowe	5,0	V 
Prąd wyjściowy	1,0	A
Moc wyjściowa	5,0	W
Średnia efektywność w trakcie pracy urządzenia	74,4	%
Wydajność przy małym obciążeniu (10%)	nd.	%
Pobór mocy w stanie bez obciążenia	0,04	W
Prąd wejściowy	0,2 maks.	A
Klasa ochrony	II 	
Stopień ochrony obudowy	IPX4	

Zmiany danych technicznych i wzorów mogą być przeprowadzane bez zapowiedzi.

4. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać znajdujące się poniżej zalecenia i mieć na uwadze wszystkie ostrzeżenia, nawet jeśli użytkownik wie, jak obchodzić się z urządzeniami elektronicznymi. Proszę zachować niniejszą instrukcję w celu późniejszego wykorzystania. Jeśli użytkownik sprzedaje lub przekazuje urządzenie innej osobie, bezwzględnie należy dołączyć także instrukcję. Stanowi ona część produktu.

Użyte symbole i ich znaczenie



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten komunikat dotyczy zagrożenia wysokiego stopnia, które, jeśli się go nie uniknie, skutkuje śmiercią lub poważnymi obrażeniami.



OSTRZEŻENIE! Ten komunikat dotyczy zagrożenia średniego stopnia, które, jeśli się go nie uniknie, może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.



OSTROŻNIE! Ten komunikat dotyczy zagrożenia niskiego stopnia, które, jeśli się go nie uniknie, może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami.



Ten symbol oznacza dalsze informacje na dany temat.



Wtyczka zasilacza sieciowego (C) jest przeznaczona do pracy wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.



IPX4: Ochrona przed rozbryzgami wody niezależnie od ich kierunku.



IPX6: Ochrona przed silnym strumieniem wody.



Klasa ochrony II



Ten symbol wskazuje, że przed użyciem należy uwzględnić/przeczytać uwagi zawarte w instrukcji obsługi.



Napięcie stałe



Napięcie zmienne



OSTRZEŻENIE! Urządzenia należy używać jedynie wraz z dołączonym do zestawu zasilaczem sieciowym.



Wtyczka zasilacza sieciowego (C) posiada odporny na zwarcia, zamknięty transformator bezpieczeństwa.



Zasilacz impulsowy



Wtyczka zasilacza sieciowego (C) ma klasę efektywności 6.



Polaryzacja zasilacza



Niebezpieczeństwo! Zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Po użyciu szczoteczkę do oczyszczania twarzy należy całkowicie wysuszyć, zanim użytkownik podłączy ją do sieci w celu naładowania przy pomocy ładowarki.

Środowisko robocze

Urządzenia można używać w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza (np. w łazience), jednak nie jest on przeznaczony do użytku w pomieszczeniach o nadmiernym zapyleniu. Temperatura robocza oraz wilgotność robocza: od 5 °C do 35 °C, maks. 85% wilgotności względnej

Szczoteczka do oczyszczania twarzy (A) jest zabezpieczona przed silnym strumieniem wody (IPX6). Nie wolno zanurzać jej w wodzie ani chwilowo, ani na dłuższy czas. Szczoteczka do oczyszczania twarzy (A) nadaje się do użytkowania pod prysznicem.



OSTRZEŻENIE! Należy uważać, aby:

- chronić urządzenie przed żrącymi płynami.
W szczególności urządzenia nie można nigdy zanurzać w wodzie, a także nie należy stawiać na nim ani obok niego wypełnionych płynem przedmiotów, takich jak wazony czy pojemniki z napojami;

- nie umieszczać otwartych źródeł ognia (np. palących się świeczek) na urządzeniu ani obok niego.
- nie dopuszczać do wnikania ciał obcych do wnętrza urządzenia;
- nie wystawiać urządzenia na działanie nadmiernych wahań temperatury – w przeciwnym razie może to prowadzić do skraplania się pary wodnej z powietrza i zwarcć elektrycznych. Jeśli jednak urządzenie wystawiono na działanie nadmiernych wahań temperatury, należy poczekać z uruchomieniem (ok. 2 godziny), aż temperatura urządzenia zrówna się z temperaturą otoczenia.



OSTROŻNIE! Należy uważać, aby:

- nie wystawiać urządzenia na działanie bezpośrednich źródeł ciepła (np. grzejników);
- nie wystawiać urządzenia na działanie bezpośrednich promieni słonecznych lub ostrego sztucznego światła;
- nie stawiać urządzenia bezpośrednio w pobliżu pól magnetycznych (np. głośników), aby urządzenia nie zakłócały się wzajemnie;
- nie wystawiać urządzenia na działanie nadmiernych wstrząsów i drgań.



OSTRZEŻENIE! Dzieci i osoby z ograniczoną sprawnością

- Dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, mogą korzystać z urządzenia pod nadzorem lub po poinstruowaniu o bezpiecznym używaniu urządzenia i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia będące zadaniem użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że dzieci dokonują tych czynności pod nadzorem.
- W razie połknięcia małe elementy urządzenia mogą stanowić zagrożenie dla życia.



Istnieje ryzyko uduszenia!



OSTRZEŻENIE! Kable

- Wszystkie kable należy zawsze chwycić za wtyczkę; nie wolno ciągnąć za sam kabel.
- Nie wolno stawiać na kablach mebli ani innych ciężkich przedmiotów; należy również zwrócić uwagę na to, aby kable nie były zagięte, zwłaszcza przy wtyczce i gnieździe.

- Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy przeprowadzać kabla przez miejsca o wysokiej temperaturze i ostrych krawędziach.
- Nigdy nie wiązać na kablach suptów ani nie związywać ich z innymi kablami.
- Wszystkie kable muszą być ułożone w taki sposób, aby wyeliminować możliwość nadeptnięcia na nie lub ograniczenia ruchów.



OSTRZEŻENIE! Konserwacja / Czyszczenie

- Urządzenie posiada baterie, których nie można wymienić.
- Naprawy są konieczne, jeśli urządzenie uległo uszkodzeniu, np. gdy wtyczka zasilacza sieciowego (C) lub obudowa urządzenia jest uszkodzona bądź gdy do wnętrza urządzenia dostała się ciecz lub przedmioty.
- Przetastawienie częstotliwości wtyczki zasilacza sieciowego (C) w przedziale między 50 a 60 Hz nie wymaga żadnego działania ze strony użytkownika. Wtyczka zasilacza sieciowego (C) dopasowuje się zarówno do częstotliwości 50, jak i 60 Hz.
- Naprawy są konieczne także wtedy, gdy urządzenie nie pracuje prawidłowo lub spadło.
- Jeśli użytkownik zobaczy dym, usłyszy nietypowe dźwięki lub poczuje nietypowe zapachy, musi

natychmiast wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę zasilacza sieciowego (C) z gniazdka.

- W takim przypadku nie wolno korzystać z urządzenia, dopóki nie zostanie sprawdzone przez specjalistę. Przeprowadzanie napraw zlecać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.
- Nigdy nie otwierać obudowy urządzenia. Oznaczałoby to utratę praw do roszczeń gwarancyjnych.
- Urządzenie czyścić zgodnie ze wskazówkami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie”.

5. Prawa autorskie

Cała treść niniejszej instrukcji obsługi podlega ochronie prawa autorskiego i służy wyłącznie jako źródło informacji.

Kopiowanie i powielanie danych i informacji bez uzyskania jednoznacznej pisemnej zgody autora jest zabronione. Dotyczy to także komercyjnego wykorzystania treści i danych.

Tekst i ilustracje odpowiadają stanowi technicznemu na dzień oddania instrukcji do druku.

6. Przegląd elementów obsługowych i funkcji przycisków

- 1 Powierzchnia czyszcząca skóra normalna/wrażliwa
- 2 Powierzchnia czyszcząca skóra zanieczyszczona/tłusta
- 3 Zmniejszenie wibracji
- 4 Włączanie/Czuwanie
- 5 Zwiększenie wibracji
- 6 Gniazdo ładowania

7. Przed pierwszym użyciem

Wyjąć z pudełka szczoteczkę do oczyszczania twarzy (A) i akcesoria oraz zdjąć wszystkie opakowania.

Przed pierwszym uruchomieniem oczyścić szczoteczkę do oczyszczania twarzy (A) zgodnie ze wskazówkami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie”.

7.1 Pierwsze uruchomienie

7.1.1 Blokada podróżna „Travel Lock”

Urządzenie posiada blokadę podróżną zapobiegającą niezamierzonemu uruchomieniu. Funkcja ta jest aktywna w dostarczonym urządzeniu.

Przed pierwszym użyciem należy wyłączyć funkcję „Travel Lock”.

Należy postępować w następujący sposób:

Wyłączenie funkcji „Travel Lock”:

Nacisnąć jednocześnie przyciski (3) i (5) i przytrzymać je przez kilka sekund, aż zaświeci się wskaźnik świetlny. Blokada transportowa jest teraz wyłączona i urządzenie może być używane.

Włączenie funkcji „Travel Lock”:

Nacisnąć jednocześnie przyciski (3) i (5) i przytrzymać je przez kilka sekund, aż zgaśnie wskaźnik świetlny. Blokada transportowa jest teraz włączona i nie można już włączyć urządzenia.

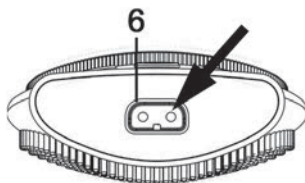
7.2 Ładowanie akumulatora



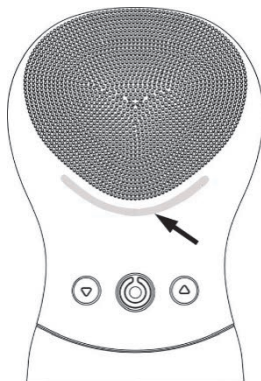
Przy włączeniu urządzenia zasygnalizuje rozładowanie akumulatora na wskaźniku świetlnym, emitując pięciokrotnie sygnał świetlny.

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia lub jeśli wbudowany akumulator jest rozładowany, należy naładować go w następujący sposób:

- Połączyć mały wtyk wtyczki zasilacza sieciowego (C) z gniazdem ładowania (6) znajdującym się na spodzie szczoteczki do oczyszczania twarzy (A). Włożyć wtyczkę zasilacza sieciowego (C) do przewodzącego prąd gniazda sieciowego.



- W trakcie ładowania wbudowany wskaźnik świetlny szczoteczki do oczyszczania twarzy (A) miga.



- Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik świetlny świeci w trybie ciągłym. Wyjąć wtyczkę zasilacza sieciowego (C) z gniazda sieciowego, a następnie mały wtyk wtyczki zasilacza sieciowego (C) z gniazda ładowania (6).

7.3 Przykładowy przebieg cyklu oczyszczania:

- Usunąć makijaż lub umyć twarz, opłukać ją i osuszyć.
- Rozpoczęcie cyklu oczyszczania

Dokładny opis procesu oczyszczania twarzy znajduje się w kolejnym rozdziale.



Zalecany czas dla cyklu oczyszczania wynosi ok. 1 minutę. Użytkownik może ten czas skrócić lub wydłużyć w zależności od własnego upodobania. Szczoteczką do oczyszczania twarzy (A) nie należy oczyszczać skóry wokół oczu. Może to okazać się bolesne ze względu na rozmiar szczoteczki i wrażliwość skóry wokół oczu. Cykl oczyszczania nie powinien trwać dłużej niż 3 minuty, aby zapobiec podrażnieniom skóry. Z tego względu szczoteczka do oczyszczania twarzy (A) wyłącza się automatycznie po ok. 3 minutach pracy.



Po ok. 15 sekundach pracy urządzenie emituje jeden krótki sygnał wibracyjny. Po upływie pierwszej minuty pracy urządzenie emituje dwa krótkie sygnały wibracyjne. Sygnały te mają pomóc użytkownikowi w równomiernym oczyszczaniu poszczególnych partii twarzy.

8. Uruchomienie

Aby włączyć urządzenie, należy wcisnąć przycisk Włączanie/Czuwanie (4). Rozpoczyna się cykl oczyszczania. Przyciskami (3) oraz (5) można zmniejszać lub zwiększać wibracje. Do wyboru jest 8 poziomów wibracji. Podczas uruchamiania kolejnego procesu oczyszczania urządzenie ponownie ustawi poziom, który wybrano jako ostatni.

Ponownie nacisnąć przycisk Włączanie/Czuwanie (4), aby zakończyć cykl oczyszczania i wyłączyć urządzenie.

8.1 Oczyszczanie przy użyciu powierzchni czyszczącej (1,2)



Należy także uwzględnić rysunki na stronie rozkładanej okładki, na końcu niniejszej instrukcji.

1. Umyć twarz i w razie potrzeby usunąć całkowicie makijaż.
2. Nanieść niewielką ilość zazwyczaj używanego produktu oczyszczającego na czoło i policzki.
3. Zwilżyć powierzchnię czyszczącą (1,2) niewielką ilością wody.
4. Uruchomić cykl oczyszczania, naciskając przycisk Włączanie/Czuwanie (4).
5. Oczyszczyć policzki delikatnymi ruchami do góry, wzdłuż linii żuchwy, od brody w kierunku ucha.
6. Oczyszczyć czoło. Oczyszczanie rozpocząć na środku i przesuwając szczoteczkę do oczyszczania twarzy (A) zgodnie z kierunkiem strzałki na zewnątrz.
7. Oczyszczyć nos z jednej strony delikatnymi ruchami do góry i do dołu. Powtórzyć czynność z drugiej strony nosa.
8. Partie pod oczami są bardzo wrażliwe. Dlatego też przed przystąpieniem do ich oczyszczania zaleca się zmniejszyć intensywność wibracji. Przesuwać szczoteczkę do oczyszczania twarzy (A) na zewnątrz, zaczynając od nosa.
9. Zakończyć cykl oczyszczania, naciskając przycisk Włączanie/Czuwanie (4).
10. Umyć twarz i usunąć pozostałości użytego produktu oczyszczającego.
11. Dokładnie osuszyć oczyszczoną twarz.
12. Przepłukać powierzchnię czyszczącą (1,2) pod bieżącą wodą i usunąć z niej pozostałości użytego produktu oczyszczającego. Następnie osuszyć szczoteczkę do oczyszczania twarzy (A).

8.2 Czyszczenie

Wyczyścić szczoteczkę do oczyszczania twarzy (A) pod bieżącą wodą łagodnym środkiem czyszczącym. Uważać, aby nie skierować strumienia wody bezpośrednio na gniazdo ładowania (6). Nie należy zanurzać całego urządzenia w wodzie. Następnie osuszyć ostrożnie urządzenie szmatką, która nie pozostawia włókien. Nie należy używać żrących płynów zawierających np. alkohol, aceton

lub benzynę. Mogą one wywoływać podrażnienia skóry i uszkodzić urządzenie. Nie otwierać obudowy urządzenia.

Wtyczkę zasilacza sieciowego (C) czyścić wyłącznie na sucho. Woreczka do przechowywania (B) nie wolno prać w pralce. Zaleca się pranie ręczne woreczka w letniej wodzie ze zwykłym środkiem piorącym.

8.3 Przechowywanie w czasie, gdy urządzenie nie jest wykorzystywane



Jeśli ze szczoteczki do oczyszczania twarzy (A) nie korzysta się przez dłuższy czas, należy ją wytrzeć zgodnie ze wskazówkami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie”.

Szczoteczkę do oczyszczania twarzy (A) należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Aby chronić urządzenie przed kurzem, zaleca się przechowywać urządzenie w dołączonym do zestawu woreczku do przechowywania (B).

9. Rozwiązywanie problemów

Nie można włączyć szczoteczki do oczyszczania twarzy (A).

- Blokada podróżna „**Travel Lock**” jest włączona. Należy ją wyłączyć.
- Wbudowany akumulator prawdopodobnie rozładował się – należy go naładować.

Akumulator nie ładuje się

- Sprawdzić, czy wtyczka zasilacza sieciowego (C) jest włożona do gniazda sieciowego.
- Upewnić się, że w gnieździe sieciowym, do którego włożono wtyczkę zasilacza sieciowego (C), jest napięcie. Włożyć wtyczkę zasilacza sieciowego (C) do gniazda, w którym na pewno jest napięcie.



Na stronie www.lidl-service.com użytkownik może pobrać niniejszą instrukcję oraz wiele innych podręczników, filmów wideo produktów i oprogramowanie instalacyjne.

Z tym kodem QR można bezpośrednio przejść na stronę LIDL (www.lidl-service.com) i otworzyć swoją instrukcję obsługi, podając numer artykułu (IAN) 377270_2110.

10. Informacje dotyczące środowiska naturalnego i utylizacji odpadów

	Urządzenia, na których jest umieszczony ten symbol, podlegają przepisom unijnej dyrektywy 2012/19/UE. Wszystkie zużyte sprzęty elektryczne i elektroniczne należy usuwać oddzielnie od odpadów domowych, w miejscach przewidzianych w tym celu przez instytucje publiczne. Dzięki usuwaniu zużytych sprzętów w sposób zgodny z przepisami można zapobiec szkodom w środowisku naturalnym i zagrożeniu własnego zdrowia. Dalsze informacje na temat zgodnego z przepisami usuwania zużytych sprzętów można otrzymać w jednostkach administracyjnych, zakładach gospodarki odpadami lub w sklepie, w którym dokonano zakupu sprzętu.	
	Wbudowanego akumulatora nie można wyjąć w celu utylizacji.	
	Także opakowanie należy zutylizować w sposób bezpieczny dla środowiska. Kartony można oddać do punktu skupu makulatury lub do państwowych punktów zbiórki odpadów do recyklingu. Folie i tworzywo sztuczne znajdujące się w opakowaniu zostaną zabrane przez miejscowy zakład gospodarowania odpadami i zutylizowane w sposób bezpieczny dla środowiska.	
 ES/PT		
	Dotyczy tylko Francji: Produkt nadaje się do recyklingu, jest objęty rozszerzoną odpowiedzialnością producenta i podlega odrębnej zbiórce.	
	Należy zwrócić uwagę na oznaczenie materiałów opakowaniowych podczas sortowania odpadów. Są one oznaczone skrótami (a) i liczbami (b), które mają następujące znaczenie:	
		
1-7: tworzywa sztuczne / 20-22: papier i tektura / 80-98: kompozyty.		
Symbol	Materiał	Zawarty w następujących składnikach opakowania niniejszego produktu
	Politereftalan etylenu	—
	Polietylen o wysokiej gęstości	—

	Polichlorek winylu	—
	Polietylen o niskiej gęstości	—
	Polipropylen	—
	Styropian	—
	Inne tworzywa sztuczne	—
	Tektura falista	Opakowanie handlowe
	Pozostała tektura	Karton wewnętrzny
	Papier	—
	Papier/tektura/tworzywo sztuczne	—
	Papier/tektura/tworzywo sztuczne/aluminium	—

11. Zgodność



Produkt ten spełnia wymogi określone w obowiązujących wytycznych europejskich i krajowych. Zgodność została potwierdzona. Producent posiada odpowiednie deklaracje i dokumenty.



Przedmiotowy produkt spełnia wymogi określone w obowiązujących krajowych wytycznych Republiki Serbskiej.



Przedmiotowy produkt spełnia wymogi określone w obowiązujących krajowych wytycznych Wielkiej Brytanii.

Pełną deklarację zgodności UE można pobrać pod adresem:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Informacje dotyczące gwarancji i serwisu

Gwarancja firmy TARGA GmbH

Niniejszy produkt jest objęty trzyletnią gwarancją od daty zakupu. Należy zachować oryginalny kwit kasowy jako dowód zakupu. Przed uruchomieniem produktu prosimy dokładnie zapoznać się z załączoną dokumentacją. W razie wystąpienia problemu, którego nie można rozwiązać w ten sposób, prosimy skontaktować się z naszą infolinią pomocy technicznej. Przy każdym kontakcie z infolinią pomocy technicznej należy mieć pod ręką numer artykułu lub numer seryjny, jeśli jest dostępny. W przypadku, gdy rozwiązanie problemu przez telefon nie będzie możliwe, w zależności od przyczyny usterki nasza infolinia pomocy technicznej zorganizuje inną formę serwisowania. W razie stwierdzenia wad materiałowych lub produkcyjnych produktu, zostanie on bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy, wedle naszego swobodnego uznania. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny. Gwarancja nie obejmuje części zużywających się, jak baterie, akumulatory czy elementy oświetlenia.

Niniejsza gwarancja nie narusza ani nie ogranicza ustawowych praw użytkownika względem sprzedawcy.



Serwis



Telefon: 22 397 4996

E-Mail: targa@lidl.pl

IAN: 377270_2110



Producent

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
NIEMCY

Obsah

1. Použití v souladu s určeným účelem	87
2. Rozsah dodávky	87
3. Technické údaje	87
4. Bezpečnostní pokyny	88
5. Autorské právo	94
6. Přehled ovládacích prvků a funkcí tlačítek	94
7. Před uvedením do provozu	94
7.1 První uvedení do provozu	94
7.1.1 Transportní pojistka „Travel Lock“	94
7.2 Nabíjení akumulátoru	95
7.3 Příklad průběhu čistícího cyklu:	95
8. Uvedení do provozu	96
8.1 Čištění s čisticí plochou (1,2)	96
8.2 Čištění	96
8.3 Skladování při nepoužívání	97
9. Odstraňování závad	97
10. Pokyny k ochraně životního prostředí a údaje k likvidaci	97
11. Poznámky ke shodě	99
12. Informace o záruce a zajišťování servisu	100

Blahopřejeme!

Koupí čistícího kartáčku na obličej SilverCrest SGRS 3.7 C1 jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se s čistícím kartáčkem na obličej seznámte a pozorně si přečtěte tento návod k obsluze. Řiďte se především bezpečnostními pokyny a používejte čistící kartáček na obličej pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze a pro uvedené účely. Tento návod k obsluze pečlivě uschovejte. Při předání čistícího kartáčku na obličej dalším osobám jim předejte rovněž veškerou dokumentaci.

1. Použití v souladu s určeným účelem

Tento čistící kartáček na obličej je domácí spotřebič a slouží k čištění obličeje. Smí být používán pouze k soukromým, nikoli k průmyslovým a komerčním účelům. Jakékoliv jiné použití není v souladu s určením. Kromě toho nesmí být tato sluchátka používána v tropických klimatických oblastech. Škody a závady vzniklé v důsledku svévolných změn na přístroji jsou vyloučeny z jakéhokoli záruky poskytované výrobcem. Používejte pouze příslušenství uvedené výrobcem. Dodržujte, prosím, národní předpisy, resp. zákony země, ve které se přístroj používá.

2. Rozsah dodávky

Vyměňte čistící kartáček na obličej a všechny díly příslušenství z obalu. Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v plném počtu a nepoškozené. V případě neúplné nebo poškozené dodávky se obraťte na výrobce.

- A Čistící kartáček na obličej SGRS 3.7 C1
- B Sáček na uložení
- C Síťový napájecí zdroj
- D Tento návod (symbolický obrázek)

3. Technické údaje

Čistící kartáček na obličej

Vstupní napětí, vstupní proud	5V  , 1A
Třída krytí	IPX 6
Rozměry (Š x V x H)	cca 74 x 108 x 31 mm
Hmotnost	cca 96 g
Provozní teplota	5 °C až 35 °C
Podmínky při skladování	0 °C až 50 °C, <u>Upozornění:</u> Přístroj nesmí být skladován na místech s vysokou teplotou (například v létě ve vozidle)
Provozní vlhkost vzduchu	Rel. vlhkost max. 85 %

Síťový napájecí zdroj

	Hodnota	Jednotka
Distributor, číslo v obchodním rejstříku, adresa	TARGA GmbH / HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Výrobce	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Model:	EU: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Vstupní napětí	100 - 240	V ~
Frekvence vstupního střídavého proudu	50-60	Hz
Výstupní napětí	5,0	V ■■
Výstupní proud	1,0	A
Výstupní výkon	5,0	W
Průměrná účinnost při provozu	74,4	%
Účinnost při malém zatížení (10 %)	nelze použít	%
Příkon při nulovém zatížení	0,04	W
Vstupní proud	0,2 max.	A
Třída ochrany	II 	
Stupeň ochrany	IPX4	

Technické údaje a design mohou být změněny bez předchozího oznámení.

4. Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtěte následující pokyny a respektujte všechna výstražná upozornění, a to i v případě, že jste zblhlí v zacházení s elektronickými přístroji. Tento návod si dobře uschovejte, abyste do něj mohli v budoucnu kdykoli nahlédnout. Pokud přístroj prodáte nebo předáte jinému uživateli, bezpodmínečně mu vždy předejte také tento návod. Je totiž neoddelitelnou součástí výrobku.

Použité symboly a jejich význam

NEBEZPEČÍ! Toto signální slovo označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, způsobí usmrcení nebo těžké zranění.



VAROVÁNÍ! Toto signální slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může způsobit usmrcení nebo těžké zranění.



OPATRNOST! Toto signální slovo označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které, pokud mu nebude zabráněno, může způsobit drobné nebo středně závažné poranění.



Tento symbol označuje další upozornění informativní povahy k danému tématu.



Síťový napájecí zdroj (C) je způsobilý pro provoz pouze ve vnitřních prostorech.



IPX4: Chráněno před vodou stříkající ve všech úhlech.



IPX6: Chráněno proti silnému proudu tryskající vody (vlnobití).



Třída ochrany II



Ten symbol wskazuje, że przed użyciem należy uwzględnić/przeczytać uwagi zawarte w instrukcji obsługi.



Stejnoseměrné napětí



Střídavé napětí



VAROVÁNÍ! Přístroj se smí používat pouze s dodaným elektrickým napájením.





Síťový napájecí zdroj (C) je vybaven zkratuvzdorným uzavřeným oddělovacím transformátorem.



Spínací napájecí adaptér



Síťový napájecí zdroj (C) má třídu energetické účinnosti 6.



Pólování napájecího adaptéru



Nebezpečí! Ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Dříve než čistící kartáček na obličej zapojíte k nabíjení pomocí nabíječky do elektrické sítě, nechejte jej úplně vyschnout.

Provozní podmínky

Přístroj je určen k provozu v prostorách s vysokou vlhkostí vzduchu (např. koupelna), avšak ne v prostorách s nadměrnou prašností. Provozní teplota a provozní vlhkost vzduchu: 5 °C až 35 °C, relativní vlhkost max. 85%.

Čistící kartáček na obličej (A) je chráněn proti silnému proudu vody (IPX6) a nesmí být trvale ani dočasně ponořen do vody. Čistící kartáček na obličej (A) je vhodný pro použití ve sprše.

VAROVÁNÍ! Dbejte na to, aby:

- Zamezte kontaktu s agresivními kapalinami. Přístroj se především nesmí nikdy potopit, nepokládejte na přístroj nebo vedle přístroje předměty naplněné kapalinou, např. vázy nebo nápoje.
- na přístroji nebo vedle něj nebyly umístěny otevřené zdroje ohně (např. hořící svíčky).
- Zabraňte vniknutí cizích těles do reproduktoru.
- přístroj nebyl vystaven přílišným výkyvům teplot, protože jinak může dojít ke kondenzaci vzdušné vlhkosti a k elektrickým zkratům. Byl-li přístroj přeci jen vystaven silným výkyvům teploty, vyčkejte (cca 2 hodiny) s uvedením do provozu, dokud se přístroj neohřeje na okolní teplotu.

OPATRNOT! Dbejte na to, aby:

- na přístroj nepůsobily žádné přímé tepelné zdroje (např. topení).
- zařízení nebylo vystaveno přímému slunečnímu záření nebo intenzivnímu umělému osvětlení.
- přístroj nestál v bezprostřední blízkosti magnetických polí (např. reproduktů), abyste zabránili vzájemnému rušení přístrojů.
- přístroj nebyl vystaven nadměrným otřesům a vibracím.



VAROVÁNÍ! Děti a osoby s omezeními

- Tento přístroj smějí používat děti ve věku od 8 let, stejně jako osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje, přičemž pochopily, jaká potenciální rizika jim při tom hrozí.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu přístroje, vyjma situace, kdy jsou pod dohledem.
- Drobné součástky mohou být při spolknutí životu nebezpečné.



Hrozí nebezpečí udušení!



VAROVÁNÍ! Kabel

- Všechny kabely vždy uchopte za zástrčku a netahejte za samotný kabel.
- Nepokládejte na kabely nábytek ani žádné jiné těžké předměty a dbejte na to, abyste je příliš neohýbali, a to zejména u zástrčky a připojovacích zdířek.
- Aby nedocházelo k poškození kabelů, nikdy je neved'te přes horká místa nebo ostré hrany a okraje.
- Na kabelu nikdy nedělejte uzly a nesvazujte ho s ostatními kabely.

- Všechny kabely musejí být položeny tak, aby na ně nikdo nemohl šlápnout a aby nikomu nepřekážely.



VAROVÁNÍ! Údržba / čištění

- Tento přístroj obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Oprava je nutná v případě, že byl přístroj poškozen, např. jestliže je poškozený síťový napájecí zdroj (C) nebo kryt přístroje, dovnitř přístroje se dostala voda nebo předměty.
- Pro přepínání síťového napájecího zdroje (C) mezi 50 a 60 Hz není nutná žádná akce uživatele. Síťový napájecí zdroj (C) se přizpůsobí 50 i 60 Hz.
- Opravy jsou nutné také v případě, že zařízení nefunguje bezchybně nebo pokud spadlo na zem.
- Pokud si všimnete vývoje kouře, nezvyklých zvuků nebo nezvyklého zápachu, přístroj okamžitě vypněte a vytáhněte síťový napájecí zdroj (C) ze zásuvky.
- V těchto případech nesmíte přístroj dále používat, dokud odborník neprovede kontrolu zařízení. Opravy přístroje smí provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Nikdy neotevírejte kryt zařízení. Tím by zanikl váš nárok na záruku.
- Čistěte přístroj podle popisu v kapitole „Čištění“.

5. Autorské právo

Veškerý obsah tohoto návodu k obsluze podléhá autorskému právu a čtenáři se poskytuje výhradně jako zdroj informací.

Jakékoliv kopírování nebo reprodukování údajů a informací bez výslovného písemného souhlasu autora je zakázáno. To se týká také komerčního využití obsahu a údajů.

Text a obrázky odpovídají technickému stavu při odevzdání do tisku.

6. Přehled ovládacích prvků a funkcí tlačítek

- 1 Čisticí plocha normální/citlivá pokožka
- 2 Čisticí plocha problematická/mastná pokožka
- 3 Snížení vibrací
- 4 Zapnutí / pohotovostní režim
- 5 Zvýšení vibrací
- 6 Nabíjecí zdířka

7. Před uvedením do provozu

Vyjměte čisticí kartáček na obličej (A) a příslušenství z obalu a zcela odstraňte veškerý obalový materiál.

Před prvním použitím vyčistěte čisticí kartáček na obličej (A) podle popisu v kapitole „Čištění“.

7.1 První uvedení do provozu

7.1.1 Transportní pojistka „Travel Lock“

Přístroj je vybaven transportní pojistkou, která zabráňuje neúmyslnému zapnutí. Tato funkce je aktivovaná ve stavu při dodání.

Před prvním uvedením do provozu je nutné tuto transportní pojistku „**Travel Lock**“ deaktivovat.

Postupujte následovně:

Deaktivování „Travel Lock“:

Stiskněte současně tlačítka (3) a (5) a držte je několik sekund stisknutá, dokud se nerozsvítí světelná indikace. Transportní pojistka je nyní deaktivovaná a přístroj je možné použít.

Aktivování „Travel Lock“:

Stiskněte současně tlačítka (3) a (5) a držte je několik sekund stisknutá, dokud nezhasne světelná indikace. Transportní pojistka je nyní aktivovaná a přístroj již nelze zapnout.

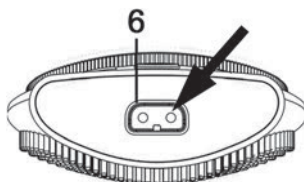
7.2 Nabíjení akumulátoru



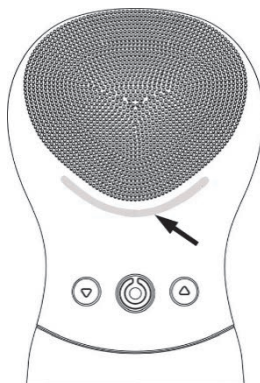
Při zapnutí v případě vybitého akumulátoru pětkrát zabliká světelná indikace.

Před prvním uvedením do provozu nebo při vybití nabijte zabudovaný akumulátor podle následujícího popisu:

- Spojte malý konektor síťového nabíjecího zdroje (C) s nabíjecí zástrčkou (6) na spodní straně čistícího kartáčku na obličej (A). Nyní vložte síťový napájecí zdroj (C) do zásuvky pod proudem.



- Během nabíjení bliká integrovaná světelná indikace čistícího kartáčku na obličej (A).



- Jestliže je akumulátor zcela nabitý, světelná indikace trvale svítí. Vytáhněte síťový napájecí zdroj (C) ze zásuvky a poté malý konektor síťového napájecího zdroje (C) z nabíjecí dírkky (6).

7.3 Příklad průběhu čistícího cyklu:

- Umýt obličej, popř. odstranit make-up, opláchnout, osušit.
- Spuštění čistícího cyklu

Podrobný popis čištění obličeje najdete v následující kapitole.



Doporučená doba čistícího cyklu činí přibližně 1 minutu. Tuto dobu můžete podle libosti zkrátit nebo prodloužit. Čisticím kartáčkem na obličej (A) nečistěte oblast kolem očí. Čištění partií kolem očí může být z důvodu jejich velikosti a citlivosti bolestivé. Abyste předešli podráždění pokožky, neměla by doba čistícího cyklu překročit 3 minuty. Z tohoto důvodu se čistící kartáček na obličej (A) přibližně po 3 minutách automaticky vypne.



Vždy cca po 15 sekundách provozu se vibrace jednou krátce přeruší. Po první minutě se vibrace dvakrát krátce přeruší. Využijte těchto signálů k tomu, abyste čisticí cyklus rovnoměrně rozdělili na všechny partie obličej.

8. Uvedení do provozu

Chcete-li přístroj zapnout, stiskněte tlačítko zapnutí / pohotovostní režim (4). Čisticí cyklus se spustí. Stisknutím tlačítek (3) a (5) můžete snižovat nebo zvyšovat vibrace. K dispozici je 8 vibračních stupňů. Naposledy zvolený stupeň se znovu spustí při následujícím čisticím cyklu.

Chcete-li čisticí cyklus ukončit a přístroj vypnout, stiskněte tlačítko zapnutí / pohotovostní režim (4).

8.1 Čištění s čisticí plochou (1,2)



Řiďte se také vyobrazeními na rozkládací straně na konci tohoto návodu.

1. Umyjte si obličej a zcela odstraňte případný nanesený make-up.
2. Naneste malé množství Vašeho běžného čisticího prostředku na čelo a tváře.
3. Namočte čisticí plochu (1,2) trochou vody.
4. Spusťte čisticí cyklus stisknutím tlačítka zapnutí / pohotovostní režim (4).
5. Vyčistěte si tváře lehkými pohyby vzhůru podél čelisti od brady směrem k uchu.
6. Vyčistěte si čelo. Začněte od středu a pohybujte čisticím kartáčkem na obličej (A) ve směru šipky směrem ven.
7. Nyní si vyčistěte jednu stranu nosu jemnými pohyby nahoru a dolů. Postup opakujte na druhé straně nosu.
8. Partie pod očima jsou velmi citlivé. Proto Vám doporučujeme, abyste dříve než je začnete čistit, snížili intenzitu vibrací. Pohybujte čisticím kartáčkem na obličej (A) od nosu směrem ven.
9. Ukončete čisticí cyklus stisknutím tlačítka zapnutí / pohotovostní režim (4).
10. Umyjte si obličej a odstraňte zbytky použitého čisticího prostředku.
11. Nyní si umytý obličej důkladně osušte.
12. Odstraňte zbytky použitého čisticího prostředku z čisticí plochy (1,2) tak, že ji opláchnete pod tekoucí vodou. Následně čisticí kartáček na obličej (A) osušte.

8.2 Čištění

Umyjte čisticí kartáček na obličej (A) pod tekoucí vodou za použití jemného čisticího prostředku. Dbejte přitom na to, aby proud vody nesměřoval přímo na nabíjecí zdířku (6). Nikdy neponořujte celý přístroj do vody. Nakonec jej opatrně osušte hadříkem bez vláken. Nikdy nepoužívejte agresivní kapaliny, jako např. alkohol, aceton nebo benzín. Ty mohou vyvolat podráždění pokožky a poškodit přístroj. Nepokoušejte se otevírat kryt výrobku.

Síťový napájecí zdroj (C) se musí čistit pouze nasucho. Sáček na uložení přístroje (B) není vhodné prát v pračce. Doporučujeme ruční praní ve vlažné vodě za použití běžného pracího prostředku.

8.3 Skladování při nepoužívání



Pokud čistící kartáček na obličej (A) delší dobu nepoužíváte, vyčistěte jej dle návodu v kapitole „Čištění“.

Čistící kartáček na obličej (A) skladujte na suchém a chladném místě. Na ochranu před prachem doporučujeme přístroj uložit v sáčku (B), který je součástí dodávky.

9. Odstraňování závad

Čistící kartáček na obličej (A) nelze zapnout

- Transportní pojistka „**Travel Lock**“ je aktivovaná. Deaktivujte ji.
- Zabudovaný akumulátor je možná vybitý, nabijte jej.

Akumulátor nelze nabít

- Zkontrolujte, zda je síťový napájecí zdroj (C) zapojený do zásuvky.
- Přesvědčte se, že zásuvka, do které je síťový napájecí zdroj (C) zapojený, vede proud. Zapojte síťový napájecí zdroj (C) do zásuvky, o níž jistě víte, že vede proud.



Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto příručku a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalačních softwarů.

Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na webovou stránku LIDL-Service (www.lidl-service.com), kde si můžete po zadání čísla zboží (IAN) 377270_2110 otevřít svůj návod k obsluze.

10. Pokyny k ochraně životního prostředí a údaje

k likvidaci



Přístroje označené tímto symbolem podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechna vysloužilá elektrická a elektronická zařízení musejí být likvidována odděleně od domovního odpadu na místech, která jsou k tomu určena státem. Náležitou likvidací starého přístroje zabráníte zátěži životního prostředí a ohrožení Vašeho osobního zdraví. Další informace k likvidaci starého přístroje podle předpisů obdržíte u městské správy, ve sběrném dvoře nebo v prodejně, ve které jste přístroj koupili.

	Vestavěný akumulátor nelze vyjmout k likvidaci.	
	Také obal výrobku předejte k likvidaci v souladu se zásadami ochrany životního prostředí. Kartony lze odevzdat k recyklaci ve sběrných surovinách nebo ve veřejných sběrných dvorech. Fólie a plasty z rozsahu dodávky je třeba odevzdat k likvidaci v místním sběrném dvoře, kde budou ekologicky zlikvidovány.	
 ES/PT		
	Platí jen pro Francii: Výrobek je recyklovatelný, vztahuje se na něj rozšířená odpovědnost výrobce a je shromažďován samostatně.	
	Při třídění odpadu se řiďte označením obalových materiálů. Tyto materiály jsou opatřeny zkratkami (a) a čísly (b), která mají následující význam: 1–7: plasty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: kompozitní materiály.	
Symbol	Materiál	Obsažený v následujících součástech obalu tohoto výrobku
	Polyethylentereftalát	—
	Polyetylen s vysokou hustotou	—
	Polyvinylchlorid	—
	Polyetylen s nízkou hustotou	—
	Polypropylen	—
	Polystyren	—

	Ostatní plasty	—
	Vlnitá lepenka	Prodejní obal
	Ostatní lepenka	Vnitřní karton
	Papír	—
	Papír/lepenka/plast	—
	Papír/lepenka/plast/hliník	—

11. Poznámky ke shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních norem. Shoda výrobku byla prokázána. Odpovídající prohlášení a příslušná dokumentace jsou uloženy u výrobce.



Tento výrobek splňuje požadavky platných národních norem Srbské republiky.



Tento výrobek splňuje požadavky platných národních norem Velké Británie.

Úplné prohlášení o shodě EU si můžete stáhnout pod následujícím odkazem:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Informace o záruce a zajišťování servisu

Záruka TARGA GmbH

Na přístroj obdržíte záruku 3 roky od data nákupu. Uschovejte si prosím pokladní stvrzenku jako doklad o koupi. Před uvedením Vašeho produktu do provozu si prosím přečtěte přiloženou dokumentaci. Pokud by došlo k problému, který není tímto způsobem možno vyřešit, obraťte se prosím na naši zákaznickou linku. Pro případné dotazy si připravte číslo výrobku popř. sériové číslo. Pro případ, že není možné telefonické řešení, zahájí naše zákaznická linka v závislosti na příčině chyby další servisní postup. V rámci záruky je výrobek v případě materiálových a výrobních vad - dle naší volby - bezplatně opraven nebo vyměněn. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná nová záruční doba. Na spotřební materiál jako baterie, akumulátory a osvětlení se záruka nevztahuje.

Vaše zákonná práva vzhledem k prodeji nejsou touto zárukou ovlivněna ani omezena.



Servis



Telefon: 800 143 873

E-mailový: targa@idl.cz

IAN: 377270_2110



Výrobce

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NĚMECKO

Obsah

1. Používanie v súlade s určením	102
2. Obsah balenia	102
3. Technické údaje	102
4. Bezpečnostné pokyny	103
5. Práva duševného vlastníctva.....	109
6. Prehľad ovládacích prvkov a funkcií tlačidiel	109
7. Pred uvedením do prevádzky	109
7.1 Prvé uvedenie do prevádzky	109
7.1.1 Prepravná poistka „Travel Lock“	109
7.2 Nabíjanie batérie	110
7.3 Příklad priebehu čistiaceho cyklu:	111
8. Uvedenie do prevádzky	111
8.1 Čistenie čistiacou plochou (1, 2).....	111
8.2 Čistenie	112
8.3 Skladovanie pri nepoužívaní	112
9. Riešenie problémov.....	112
10. Ochrana životného prostredia a likvidácia zariadenia	113
11. Vyhlásenia o zhode	114
12. Informácie o záruke a servisných výkonoch.....	115

Blahoželáme!

Zakúpením čistiacej kefy na tvár SilverCrest SGRS 3.7 C1 ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým uvedením do prevádzky sa s čistiacou kefkou na tvár dôkladne oboznámte a pozorne si prečítajte tento návod na používanie. Dodržiavajte najmä bezpečnostné pokyny a čistiacu kefkou na tvár používajte len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na používanie a len na účely vymedzené v návode.

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte. Ak čistiaca kefka na tvár zmení majiteľa, odovzdajte novému majiteľovi spolu s výrobkom aj tento návod na používanie.

1. Používanie v súlade s určením

Táto čistiaca kefka na tvár je domácim spotrebičom a slúži na čistenie tváre. Je určená len na súkromné použitie a nesmie sa používať na priemyselné či komerčné účely. Iný spôsob použitia nie je v súlade s určením. Ďalej sa prístroj nesmie používať v oblastiach s tropickým podnebím. Výrobca neručí za žiadne škody ani poruchy v dôsledku svojvoľných zmien na prístroji. Používajte len príslušenstvo, ktoré uvádza výrobca. Výrobok používajte v súlade s platnými zákonmi a predpismi v krajine použitia.

2. Obsah balenia

Vyberte čistiacu kefkou na tvár a všetky súčasti jej príslušenstva z obalov. Odstráňte všetok baliaci materiál a skontrolujte, či balenie obsahuje všetky súčasti a či tieto nie sú poškodené. Ak dodávka nie je úplná alebo je poškodená, obráťte sa na výrobcu.

- A. Čistiaca kefka na tvár SGRS 3.7 C1
- B. Vrecúško na uchovávanie
- C. Sieťový modul so zástrčkou
- D. Tento návod (symbolický obrázok)

3. Technické údaje

Čistiaca kefka na tvár

Vstupné napätie, vstupný prúd	5 V  , 1 A
Stupeň ochrany	IPX 6
Rozmery (Š x V x H)	cca 74 x 108 x 31 mm
Hmotnosť	cca 96 g
Prevádzková teplota	5 °C až 35 °C
Skladovacie podmienky	0 °C až 50 °C, <u>Upozornenie:</u> Prístroj sa nesmie skladovať na horúcich miestach, napr. v lete v aute
Prevádzková vlhkosť vzduchu	Max. 85 % relat. vzdušnej vlhkosti

Sieťový modul so zástrčkou

	Hodnota	Jednotka
Uvádzateľ na trh, registračné číslo spoločnosti, adresa	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Výrobca	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Model:	EÚ: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Vstupné napätie	100 – 240	V ~
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50-60	Hz
Výstupné napätie	5,0	V 
Výstupný prúd	1,0	A.
Výstupný výkon	5,0	W
Priemerná účinnosť v prevádzke	74,4	%
Efektívnosť pri malej záťaži (10 %)	Neuplatňuje sa	%
Príkon pri nulovej záťaži	0,04	W
Vstupný prúd	0,2 max.	A.
Trieda ochrany	II 	
Stupeň ochrany	IPX4	

Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny technických špecifikácií a dizajnu bez predchádzajúceho upozornenia.

4. Bezpečnostné pokyny

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a berte na vedomie všetky informácie o nebezpečenstvách, a to aj keď už máte skúsenosti s používaním elektronických zariadení. Tento návod na použitie starostlivo uschovajte pre budúcu potrebu. Ak prístroj zmení majiteľ, odovzdajte novému majiteľovi v každom prípade aj tento návod. Návod na použitie je súčasťou tohto výrobku.

Použité symboly a ich význam



NEBEZPEČENSTVO! Toto signálne slovo označuje ohrozenie s vysokým stupňom rizika. Pokiaľ sa mu nepredíde, bude následkom smrť alebo vážne zranenie.



VAROVANIE! Toto signálne slovo označuje ohrozenie so stredným stupňom rizika. Pokiaľ sa mu nepredíde, môže byť následkom smrť alebo vážne zranenie.



UPOZORNENIE! Toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika. Pokiaľ sa mu nepredíde, môže byť následkom ľahké alebo stredné zranenie.



Tento symbol označuje ďalšie informatívne pokyny k danej téme.



Aptér so zástrčkou (C) je vhodný len na používanie v interiéri.



IPX4: Chránené pred striekajúcou vodou zo všetkých strán.



IPX6: Ochrana pred silným prúdom vody.



Trieda ochrany II



Tento symbol upozorňuje, že pred použitím je potrebné si prečítať tento návod na použitie a dodržať v ňom uvedené pokyny.



Jednosmerné napätie

~ Striedavé napätie

 **VAROVANIE!** Prístroj sa môže používať len s

 dodaným zdrojom napätia.

 Sieťový modul so zástrčkou (C) má uzatvorený bezpečnostný transformátor odolný proti skratu.

 Spínací zdroj

 Sieťový modul so zástrčkou (C) má triedu energetickej účinnosti 6.

 Polarita sieťového modulu

 **Nebezpečenstvo! Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života po zásahu elektrickým prúdom**

- Čistiacu kefku na tvár nechajte po použití úplne vyschnúť a až potom ju pripojte do elektrickej siete a nabíjate pomocou nabíjačky.

Prevádzkové podmienky

Prístroj je určený na prevádzku v priestoroch s vysokou vzdušnou vlhkosťou (napr. kúpeľne), nie však v nadmerne prašnom prostredí. Prevádzková teplota a vlhkosť vzduchu: 5 °C až 35 °C, max. 85 % rel. vlhkosť.

Čistiaca kefka na tvár (A) je chránená proti silnému prúdu vody (IPX6) a nesmie sa dočasne ani trvalo namočiť do vody. Čistiaca kefka na tvár (A) je vhodná na použitie v sprche.



VAROVANIE! Rešpektujte nasledujúce pokyny:

- reproduktor nesmie prísť do kontaktu s agresívnymi kvapalinami. Kefka sa najmä nikdy nesmie ponárať do vody, ani na prístroji a v jeho blízkosti nenechávajúte predmety s vodou či tekutinami, ako napr. vázy alebo poháre s nápojmi.
- na zariadenie ani do jeho blízkosti neumiestňujte otvorené zdroje ohňa (napr. horiace sviečky).
- do zariadenia nesmú vniknúť cudzie predmety,
- prístroj nesmie byť vystavený nadmernému kolísaniu teplôt, ktoré by mohlo spôsobiť kondenzáciu vlhkosti vzduchu a elektrický skrat; ak na prístroj napriek tomu pôsobili značné výkyvy teplôt, pred uvedením do prevádzky počkajte (približne 2 hodiny), kým sa nevyrovná rozdiel medzi teplotou zariadenia a prostredia,



UPOZORNENIE! Rešpektujte nasledujúce pokyny:

- zariadenie nesmie byť vystavené priamemu sálavému teplu (napr. z radiátorov).
- na prístroj nesmie pôsobiť priame slnečné svetlo ani silný zdroj umelého svetla.

- prístroj neumiestňujte v tesnej blízkosti magnetických polí (napr. reproduktorov), aby ste predišli vzájomným poruchám prístrojov.
- nevystavujte zariadenie nadmerným otrasom a vibráciám.

VAROVANIE! Deti a postihnuté osoby

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou schopnosťou alebo so senzorickými či mentálnymi obmedzeniami, ako aj s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami len pod dozorom iných osôb alebo za predpokladu, že boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením.
- Čistenie a užívateľskú údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru iných osôb.
- Drobné súčasti zariadenia môžu byť pri prehltnutí životu nebezpečné.

Hrozí nebezpečenstvo udusení!

VAROVANIE! Káble

- Káble vždy vyťahujte zo zásuvky za zástrčku či konektor a nikdy neťahajte samotný kábel.
- Na káble neumiestňujte ťažký nábytok ani iné ťažké predmety a dbajte na to, aby nedošlo k zlomeniu a

porušení integrity kábla, najmä v blízkosti zástrčky a pripojovacích konektorov.

- Káble neťahajte cez horúce či ostré miesta a hrany, aby ste predišli poškodeniu.
- Káble nikdy nezauzľujte a nespájajte ich do zväzkov s inými káblami.
- Všetky káble treba vždy viesť tak, aby sa na ne nešliapalo a aby nebránili v pohybe osôb.



VAROVANIE! Údržba a čistenie

- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť.
- Oprava sa vyžaduje vždy, ak bolo zariadenie poškodené, napríklad ak došlo k poškodeniu adaptéra so zástrčkou (C) alebo krytu prístroja, k vniknutiu tekutín alebo cudzích predmetov do prístroja.
- Na prepnutie adaptéra so zástrčkou (C) medzi sieťovými kmitočtami 50 a 60 Hz nie je potrebný aktívny zásah spotrebiteľa. Adaptér so zástrčkou (C) sa automaticky prispôsobí tak na sieťový kmitočet 50 Hz, ako aj 60 Hz.
- Oprava je potrebná aj vtedy, keď zariadenie nie je plne funkčné, alebo ak spadlo.
- Ak z prístroja vystupuje dym alebo ak vydáva neobvyklé zvuky či zápach, okamžite ho vypnite, vytiahnite adaptér so zástrčkou (C) zo zásuvky.

- V takých prípadoch sa zariadenie nesmie používať dovtedy, kým ho skontroluje odborník. Opravy môže vykonávať len odborne kvalifikovaný personál.
- Nikdy neotvárajte kryt zariadenia. V takom prípade by ste stratili nárok na záruku.
- Vyčistíte prístroj podľa postupu uvedeného v kapitole „Čistenie“.

5. Práva duševného vlastníctva

Na všetky súčasti tohto návodu na použitie sa vzťahujú práva duševného vlastníctva a používateľovi sa poskytujú len na informačné účely.

Je zakázané akýmkoľvek spôsobom kopírovať a rozmnožovať údaje a informácie v tomto návode bez výslovného písomného súhlasu autora. To sa vzťahuje aj na komerčné použitie znenia a údajov z tohto návodu.

Text a obrázky v návode zodpovedajú technickému stavu v čase zadania do tlače.

6. Pehľad ovládacích prvkov a funkcií tlačidiel

- 1 Čistiaca plocha pre normálnu/citlivú pokožku
- 2 Čistiaca plocha pre problematickú/masťnú pokožku
- 3 Zníženie vibrácií
- 4 Zapnutie/pohotovostný režim
- 5 Zosilnenie vibrácií
- 6 Nabíjacia zásuvka

7. Pred uvedením do prevádzky

Vyberte čistiacu kefkú na tvár (A) a príslušenstvo z obalov a zlikvidujte všetky obalové materiály.

Pred prvým použitím vyčistite čistiacu kefkú na tvár (A) podľa postupu uvedeného v kapitole „Čistenie“.

7.1 Prvé uvedenie do prevádzky

7.1.1 Prepravná poistka „Travel Lock“

Prístroj má prepravnú poistku, ktorá zabráňuje neúmyselnému zapnutiu. Táto funkcia sa aktivuje pri expedícii.

Pred prvým uvedením do prevádzky sa musí prepravná poistka „**Transport Lock**“ deaktivovať.

Postupujte nasledujúcim spôsobom:

Deaktivovanie poistky „Transport Lock“:

Stlačte naraz tlačidlá (3) a (5) a podržte ich na niekoľko sekúnd, kým sa nerozsvieti svetelný indikátor. Prepravná poistka je teraz deaktivovaná a prístroj sa môže používať.

Aktivovanie poistky „Transport Lock“:

Stlačte naraz tlačidlá (3) a (5) a podržte ich na niekoľko sekúnd, kým svetelný indikátor nezhasne. Prepravná poistka je teraz aktivovaná a prístroj sa už nedá zapnúť.

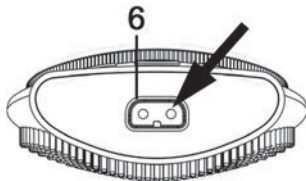
7.2 Nabíjanie batérie



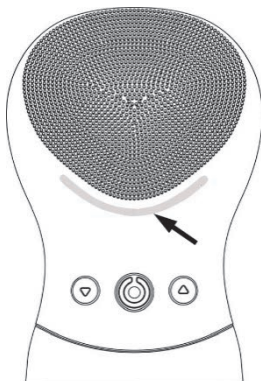
Ak svetelný indikátor pri zapnutí päťkrát zabliká, znamená to, že je batéria vybitá.

Pred prvým uvedením do prevádzky alebo ak je zabudovaná batéria vybitá, postupujte nasledovne:

- Spojte malý konektor adaptéra so zástrčkou (C) do nabíjacej zásuvky (6) na spodnej strane čistiacej kefy na tvár (A). Teraz pripojte adaptér so zástrčkou (C) do sieťovej zásuvky.



- Počas nabíjania bliká integrovaný svetelný indikátor čistiacej kefy na tvár (A).



- Keď je batéria úplne nabitá, svetelný indikátor bude priebežne svietiť. Vytiahnite adaptér so zástrčkou (C) zo sieťovej zásuvky a potom malý konektor adaptéra so zástrčkou (C) z nabíjacej zásuvky (6).

7.3 Príklad priebehu čistiaceho cyklu:

- Umyte si tvár, prípadne odstráňte nanesený make-up, opláchnite ju a vysušte.
- Spustenie čistiaceho cyklu

Detailný popis čistenia tváre nájdete v nasledujúcej kapitole.



Odporúčaný čas jedného čistiaceho cyklu je cca 1 minúta. Tento čas môžete podľa ľubovôle skrátiť alebo predĺžiť. S čistiacou kefkou na tvár (A) neskúšajte čistiť okolie očí. Kvôli svojej veľkosti a citlivosti okolia očí by mohlo byť čistenie bolestivé. Aby ste predišli podráždeniu pokožky, nemal by čas každého čistiaceho cyklu prekročiť 3 minúty. Z tohto dôvodu sa čistiaca kefka na tvár (A) vypne automaticky po približne 3 minútach.



Po cca 15 sekundách prevádzky sa na krátko prerušia vibrácie. Po prvej minúte sa vibrácie prerušia na krátko dvakrát. Tieto signály využite na to, aby ste čistiaci cyklus rovnomerne rozložili v rôznych častiach tváre.

8. Uvedenie do prevádzky

Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo ON/Standby (4). Spustí sa čistiaci cyklus. Tlačidlami (3) a (5) môžete vibrácie zoslabiť alebo zosilniť. K dispozícii je 8 stupňov vibrácií. Naposledy zvolený stupeň sa spustí pri opätovnom zapnutí.

Na ukončenie čistiaceho cyklu a vypnutie prístroja stlačte tlačidlo ON/Standby (4).

8.1 Čistenie čistiacou plochou (1, 2)



Riadte sa obrázkom na vyklápacej strane na konci tohto návodu.

1. Umyte si tvár a úplne odstráňte prípadný nanesený make-up.
2. Na čelo a líca naneste malé množstvo vášho bežného čistiaceho prípravku.
3. Čistiacu plochu (1, 2) navlhčite troškou vody.
4. Stlačením tlačidla ON/Standby (4) spustíte čistiaci cyklus.
5. Líca čistíte jemnými pohybmi nahor pozdĺž čeluste od brady smerom k uchu.
6. Vyčistíte si čelo. Začínate v strede a pohybujete čistiacou kefkou na tvár (A) v smere šípky smerom von.
7. Teraz si jemnými pohybmi nahor a nadol vyčistíte jednu stranu nosa. Postup zopakujte na druhej strane nosa.
8. Partie pod okom sú veľmi citlivé. Odporúčame preto, aby ste intenzitu vibrácií pred začatím znížili. Čistiacou kefkou na tvár (A) pohybujte od nosa smerom von.
9. Čistiaci cyklus ukončíte stlačením tlačidla ON/Standby (4).
10. Umyte si tvár a odstráňte zvyšky použitého čistiaceho prípravku.
11. Teraz si tvár dôkladne osušte.
12. Odstráňte zvyšky použitého čistiaceho prípravku z čistiacej plochy (1, 2) tak, že ich opláchnete pod tečúcou vodou. Následne čistiacu kefku na tvár (A) vysušte.

8.2 Čistenie

Čistiacu kefku na tvár (A) vyčistíte pod tečúcou vodou jemným čistiacim prostriedkom. Pritom dávajte pozor, aby voda netiekla priamo na nabíjaciú zásuvku (6). Prístroj neponárajte celý do vody. Potom kefku opatrne vysušte tkaninou nepúšťajúcou vlákna. Nepoužívajte agresívne tekutiny, ktoré obsahujú napríklad alkohol, acetón alebo benzín. Tie môžu viesť k podráždeniu pokožky a poškodeniu prístroja. Nikdy ani neskúšajte otvárať kryt zariadenia.

Adaptér so zástrčkou (C) sa musí čistiť len za sucha. Úložné vrečko (B) nie je vhodné na pranie v práčke. Na čistenie odporúčame pranie v rukách v letnej vode s bežne dostupným pracím práškom.

8.3 Skladovanie pri nepoužívaní



Ak čistiacu kefku na tvár (A) dlhší čas nepoužívate, vyčistíte ju podľa pokynov v kapitole „Čistenie“.

Čistiacu kefku na tvár (A) uskladnite na suchom a čistom mieste. Na ochranu pred prachom odporúčame ju uložiť do dodaného úložného vrečka (B).

9. Riešenie problémov

Čistiaca kefka na tvár (A) sa nezapne

- Je aktivovaná prepravná poistka „**Travel Lock**“. Deaktivujte ju.
- Zabudovaná batéria je asi vybitá, nabite ju.

Batéria sa nedá nabiť

- Skontrolujte, či je adaptér so zástrčkou (C) zapojený do zásuvky.
- Presvedčte sa, že v sieťovej zásuvke, do ktorej je zastrčený adaptér so zástrčkou (C), je prúd. Podľa potreby pripojte adaptér so zástrčkou (C) do zásuvky, o ktorej viete, že je funkčná.



Na stránkach www.lidl-service.com si môžete prevziať túto a mnoho ďalších príručiek, videosúborov o výrobkoch a inštalacný softvér.

Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti LIDL (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla výrobku (IAN) 377270_2110 si môžete otvoriť svoj návod na použitie.

10. Ochrana životného prostredia a likvidácia zariadenia

 	Na zariadenia označené týmto symbolom sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ. Všetky použité elektrické a elektronické zariadenia sa musia likvidovať oddelene od domového odpadu na miestach, ktoré sú štátom určené na tento účel. Riadnou likvidáciou Vášho starého prístroja chránite životné prostredie i svoje vlastné zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii starého prístroja v súlade s predpismi získate na miestnom úrade, na úrade pre likvidáciu odpadov alebo v predajni, v ktorej ste zakúpili toto zariadenie.	
	Zabudovaná nabíjacia batéria nie je na účely likvidácie vyberateľná	
	Zabezpečte aj ekologickú likvidáciu obalov. Kartóny a lepenku možno na recykláciu odovzdať v zariadeniach na zber papiera alebo v zberných odpadoch. Fólie a plasty z obalov prevezme Váš miestny podnik na likvidáciu odpadov, ktorý zabezpečí ich ekologickú likvidáciu.	
 ES/PT		
	Len pre Francúzsko: Výrobok je recyklovateľný, vzťahuje sa naň rozšírená zodpovednosť výrobcu a podlieha samostatnému zberu.	
	Pri triedení odpadov si všimajte označenie obalových materiálov; tieto sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom:	
		
Symbol	Materiál	Obsiahnuté v týchto častiach obalu výrobku
	Polyetyléntereftalát	—
	Polyetylén s vysokou hustotou	—
	Polyvinylchlorid	—

	Polyetylén s nízkou hustotou	—
	Polypropylén	—
	Polystyrén	—
	Iné plasty	—
	Vlnitá lepenka	Predajný obal
	Ostatná lepenka	Vnútrotný kartón
	Papier	—
	Papier/lepenka/plast	—
	Papier/lepenka/plast/hliník	—

11. Vyhlásenia o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných národných smerníc v Srbskej republike.



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných národných smerníc Veľkej Británie.

Úplné vyhlásenie EÚ o zhode si možno prevziať zo stránky:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Informácie o záruke a servisných výkonoch

Záruka spoločnosti TARGA GmbH

Na tento prístroj máte trojročnú záruku od dátumu nákupu. Uchovajte si originál pokladničného bloku ako doklad o kúpe. Pred uvedením výrobku do prevádzky si prečítajte priloženú dokumentáciu. Ak by sa vyskytol problém, ktorý sa takýmto spôsobom nedá vyriešiť, obráťte sa na našu zákaznícku linku. Pri každej požiadavke majte poruke účtenku a číslo výrobku príp. jeho výrobné číslo. V prípade, že telefonické vyriešenie nie je možné, v závislosti od príčiny chyby zákaznícky servis zariadi ďalšie služby. Počas záruky vám v prípade materiálnej alebo výrobnnej chyby výrobok podľa našej úvahy bezplatne vymeníme alebo opravíme. Opravou ani výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná doba. Záruka neplatí na spotrebný materiál, ako sú batérie, akumulátory a žiarovky.

Táto záruka neovplyvňuje ani neobmedzuje vaše zákonné práva voči predávajúcemu.



Servis



Telefón: 0850 232001

E-mailový: targa@lidl.sk

IAN: 377270_2110



Výrobca

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NEMECKO

Índice

1. Uso previsto	117
2. Material incluido	117
3. Datos técnicos.....	118
4. Indicaciones de seguridad	118
5. Derechos de propiedad intelectual	124
6. Vista general de los elementos de mando y las funciones de los botones.	124
7. Antes de la puesta en funcionamiento	125
7.1 Primer uso.....	125
7.1.1 Seguro de transporte «Travel Lock».....	125
7.2 Cargar la batería.....	125
7.3 Ejemplo de un ciclo de limpieza:	126
8. Puesta en funcionamiento	126
8.1 Limpieza con la superficie de limpieza (1,2).....	127
8.2 Limpieza	127
8.3 Almacenamiento cuando no se utiliza	127
9. Solución de problemas	128
10. Información medioambiental y sobre eliminación de residuos	128
11. Información sobre la conformidad del aparato	130
12. Información sobre la garantía y el servicio posventa	131

¡Enhorabuena!

Al comprar el cepillo de limpieza facial SGRS 3.7 C1 de SilverCrest ha elegido un producto de primera calidad.

Antes de ponerlo en marcha por primera vez, familiarícese con el cepillo de limpieza facial y lea atentamente estas instrucciones de uso. Preste especial atención a las indicaciones de seguridad y utilice el cepillo de limpieza facial solamente de la manera descrita en las presentes instrucciones y para los usos que aquí se indican.

Guarde bien estas instrucciones de uso. En caso de transferir la propiedad del cepillo de limpieza facial a un tercero, entréguele también toda la documentación.

1. Uso previsto

Este cepillo de limpieza facial es un electrodoméstico y se utiliza para la limpieza del rostro. Solo se puede utilizar para fines privados, nunca con fines industriales o comerciales. Cualquier otro se considera un uso indebido. Este aparato no se puede utilizar en zonas con clima tropical. El fabricante declina cualquier responsabilidad relacionada con los daños o fallos que puedan resultar de las modificaciones realizadas directamente por el usuario. Utilice solo los accesorios indicados por el fabricante. Respete las normas aplicables en cada caso a escala nacional o las leyes del país en el que se utilice el aparato.

2. Material incluido

Saque el cepillo de limpieza facial y todos sus accesorios del embalaje. Retire todos los materiales de empaque y compruebe que todas las piezas se hallen íntegras y no presenten daños. Si su material presenta daños o fallos, póngase en contacto con el fabricante.

- A Cepillo de limpieza facial SGRS 3.7 C1
- B Bolsa de protección
- C Alimentador
- D Este manual (símbolo)

3. Datos técnicos

Cepillo de limpieza facial

Tensión/corriente de entrada	5 V  , 1 A
Tipo de protección	IPX 6
Dimensiones (long. x alt. x anch.)	aprox. 74 x 108 x 31 mm
Peso	aprox. 96 g
Temperatura de funcionamiento	De 5 °C a 35 °C
Condiciones de almacenamiento	de 0 °C a 50 °C <u>Nota:</u> El aparato no se debe guardar en lugares demasiado cálidos, por ejemplo, en el interior de un vehículo en verano.
Humedad del aire de funcionamiento	Máx. 85 % de humedad relativa

Alimentador

	Valor	Unidad
Comercializador, número de registro mercantil, dirección	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Fabricante	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Modelo:	UE: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Tensión de entrada	100 - 240	V 
Frecuencia de corriente alterna de entrada	50-60	Hz
Tensión de salida	5,0	V 
Corriente de salida	1,0	A
Potencia de salida	5,0	W
Eficiencia media en funcionamiento	74,4	%
Eficiencia con carga menor (10 %)	N/A	%
Consumo en vacío	0,04	W
Corriente de entrada	0,2 máx.	A
Clase de protección	II 	
Grado de protección	IPX4	

Los datos técnicos y el diseño pueden ser modificados sin previo aviso.

4. Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea con atención las siguientes instrucciones y tenga en cuenta todas las advertencias aunque esté acostumbrado a manejar aparatos eléctricos. Conserve en buen estado

estas instrucciones para utilizarlas como referencia en el futuro. Si vende o entrega el aparato a otra persona, no olvide incluir estas instrucciones de uso. Son parte integrante del producto.

Símbolos utilizados y significado



¡PELIGRO! Esta palabra de advertencia hace referencia a un riesgo con un elevado grado de peligro que, de no evitarlo, causaría lesiones graves o incluso la muerte.



¡ADVERTENCIA! Esta palabra de advertencia hace referencia a un riesgo con un grado medio de peligro que, de no evitarlo, podría causar lesiones graves o incluso la muerte.



¡PRECAUCIÓN! Esta palabra de advertencia hace referencia a un riesgo con un bajo grado de peligro que, de no evitarlo, podría causar lesiones leves o moderadas.



Este símbolo indica la existencia de más información sobre el mismo tema.



La fuente de alimentación con enchufe (C) solamente se debe utilizar en espacios interiores.



IPX4: Protegido contra salpicaduras.



IPX6: Protección contra chorros de agua a alta presión.



Clase de protección II



Este símbolo indica que se deben observar y leer las instrucciones antes de proceder al uso.



Corriente continua



Corriente alterna



¡ADVERTENCIA!



El aparato solo se puede utilizar con la fuente de alimentación suministrada.



El alimentador (C) cuenta con un transformador de seguridad estanco resistente a los cortocircuitos.



Fuente conmutada



El alimentador (C) tiene la clase de eficiencia 6.



Polaridad del conector de la fuente de alimentación



¡Peligro! Peligro de muerte por descarga eléctrica

- Tras su uso, deje que el cepillo de limpieza facial se seque por completo antes de conectarlo a la red eléctrica mediante el cargador.

Entorno de funcionamiento

El aparato está preparado para funcionar en estancias con gran humedad del aire (p. ej., cuartos de baño), aunque no en otras en las que se produzca mucho polvo. Temperatura y humedad del aire de funcionamiento: de 5 °C a 35 °C, máx. 85 % de humedad relativa.

El cepillo de limpieza facial (A) está protegido contra chorros de agua a alta presión (IPX6) y no se debe sumergir en agua ni de forma breve ni prolongada. El cepillo de limpieza facial (A) está diseñado para su uso en la ducha.



¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que:

- El aparato no entre en contacto con fluidos agresivos. En especial, se deberá evitar sumergir el aparato en líquidos. Tampoco deje recipientes llenos de líquido, como jarrones o bebidas, sobre el aparato o junto a él.
- No haya fuentes de peligro de incendio sobre el aparato o junto a él (por ejemplo, velas encendidas).
- No penetren cuerpos extraños en el interior.
- El aparato no esté sometido a variaciones excesivas de temperatura ya que, de lo contrario, la humedad del aire se puede condensar y producir cortocircuitos. Si el aparato ha estado sometido a fuertes variaciones de temperatura, espere a que alcance la temperatura ambiente para ponerlo en funcionamiento (unas 2 horas).



¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que:

- Ninguna fuente de calor irradie directamente al aparato (por ejemplo, radiadores).

- El aparato no esté expuesto a luz artificial muy potente ni a la luz directa del sol.
- El aparato no se encuentre en la cercanía de campos magnéticos (p. ej., altavoces), para evitar interferencias mutuas.
- El aparato no sufra sacudidas ni vibraciones.



¡ADVERTENCIA! Niños y personas discapacitadas

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o mayores y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén mermadas, o que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre que sean supervisados durante dicha utilización o que hayan sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que este conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento a cargo del usuario a menos que estén supervisados durante el proceso.
- En caso de ingestión de piezas pequeñas, existe peligro de muerte.



Existe peligro de asfixia.

¡ADVERTENCIA!Cable

- Coja todos los cables por el enchufe y no tire del cable.
- No ponga muebles ni objetos pesados encima de los cables y asegúrese de que no se doblen, especialmente por el punto en el que se unen al enchufe y a los conectores.
- No tienda cables sobre puntos y bordes calientes o afilados para evitar posibles daños.
- No haga nunca nudos en los cables y no los ate con otros cables.
- Todos los cables deberán colocarse de manera que nadie los pise y que no estorben.

¡ADVERTENCIA! Mantenimiento y limpieza

- Este aparato incluye una batería que no se puede cambiar.
- Será necesario reparar el aparato cuando este haya sufrido daños, por ejemplo, si la fuente de alimentación con enchufe (C) o la carcasa están dañadas o si algún líquido u objeto penetran en el interior de dicho aparato.
- No es necesario que el usuario haga nada en el producto para cambiar la fuente de alimentación con enchufe (C) entre 50 y 60 Hz. La fuente de alimentación con enchufe (C) funciona tanto a 50 como a 60 Hz.
- También será necesario reparar el aparato cuando no funcione perfectamente o haya sufrido una caída.

- Si detecta humo, ruidos u olores extraños, desenchufe inmediatamente el aparato y la fuente de alimentación con enchufe (C) de la toma de corriente.
- En estos casos no se deberá volver a utilizar el aparato hasta que un técnico especializado lo haya revisado. Encargue los trabajos de reparación únicamente a técnicos cualificados.
- No abra nunca la carcasa del aparato. En ese caso, perdería la garantía.
- Limpie el aparato tal y como se describe en el capítulo "Limpieza".

5. Derechos de propiedad intelectual

Todo el contenido de estas instrucciones de uso está sometido a la legislación sobre propiedad intelectual y se pone a disposición del lector únicamente como fuente de información.

Sin la autorización expresa y por escrito del autor se prohíbe copiar o reproducir datos o información contenidos en ellas. Esto también se refiere al uso comercial del contenido y de los datos.

El texto y las imágenes corresponden al estado tecnológico en el momento de imprimirse las instrucciones.

6. Vista general de los elementos de mando y las funciones de los botones

- | | |
|---|---|
| 1 | Superficie de limpieza normal/piel sensible |
| 2 | Superficie de limpieza con impurezas/piel grasa |
| 3 | Reducir la intensidad de la vibración |
| 4 | Encendido/en espera |
| 5 | Aumentar la intensidad de la vibración |
| 6 | Conector hembra de carga |

7. Antes de la puesta en funcionamiento

Saque el cepillo de limpieza facial (A) y el accesorio del embalaje y retire por completo todos los materiales de embalaje.

Antes de usarlo por primera vez, limpie el cepillo de limpieza facial (A) tal y como se describe en el capítulo "Limpieza".

7.1 Primer uso

7.1.1 Seguro de transporte «Travel Lock»

El aparato dispone de un seguro de transporte para evitar un encendido involuntario del mismo. Esta función se encuentra activada en el estado de entrega.

Antes de usarlo por primera vez es necesario desactivar el seguro de transporte «**Travel Lock**».

Para hacerlo, proceda de la siguiente manera:

Desactivar «Travel Lock»:

Pulse simultáneamente los botones (3) y (5) y manténgalos pulsados durante unos segundos hasta que el indicador luminoso se encienda. El bloqueo de transporte se habrá desactivado y se podrá utilizar el aparato.

Activar «Travel Lock»:

Pulse simultáneamente los botones (3) y (5) y manténgalos pulsados durante unos segundos hasta que el indicador luminoso se apague. El bloqueo de transporte se habrá activado y ya no será posible encender el aparato.

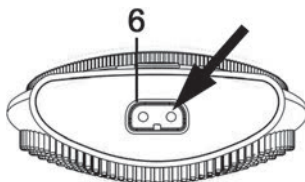
7.2 Cargar la batería



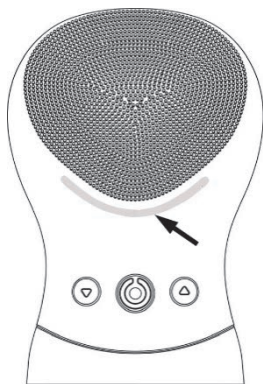
Si al encender el aparato el indicador luminoso parpadea cinco veces, la batería estará descargada.

Antes de utilizarla por primera vez o en caso de que esté descargada, cargue la batería de la siguiente manera:

- Conecte el enchufe pequeño de la fuente de alimentación con enchufe (C) con el conector hembra de carga (6) de la parte inferior del cepillo de limpieza facial (A). A continuación, conecte la fuente de alimentación con enchufe (C) a una toma de corriente que funcione correctamente.



- Durante el proceso de carga, el indicador luminoso integrado del cepillo de limpieza facial (A) parpadea.



- Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador luminoso se iluminará de forma permanente. Desconecte la fuente de alimentación con enchufe (C) de la toma de corriente y, a continuación, el enchufe pequeño de la fuente de alimentación con enchufe (C) del conector hembra de carga (6).

7.3 Ejemplo de un ciclo de limpieza:

- Lavar la cara (dado el caso, retirar el maquillaje que pudiera tener), enjuagar y secar.
- Iniciar el ciclo de limpieza

Encontrará una descripción detallada de cómo realizar una limpieza del rostro en el siguiente capítulo.



El tiempo recomendado de un ciclo de limpieza es de aproximadamente 1 minuto. Puede aumentar o reducir este tiempo a su gusto. No trate de limpiar el contorno de los ojos con el cepillo de limpieza facial (A). Debido al tamaño y la sensibilidad de dicha zona, esto podría resultar doloroso. Para evitar posibles irritaciones de la piel no se debe sobrepasar un tiempo de 3 minutos por cada ciclo de limpieza. Por este motivo, el cepillo de limpieza facial (A) se desconecta automáticamente tras unos 3 minutos.



Mientras permanece en uso, la vibración se detiene brevemente cada 15 segundos. Tras el primer minuto, la vibración se desconecta brevemente dos veces. Haga uso de estas señales para distribuir el tiempo de limpieza de forma homogénea por las distintas partes del rostro.

8. Puesta en funcionamiento

Pulse el botón encendido/en espera(4) para encender el aparato. El ciclo de limpieza dará comienzo. Con las teclas (3) y (5) puede reducir o aumentar la intensidad de la vibración. El aparato cuenta con 8 niveles de vibración. El último nivel seleccionado será el que se inicie en el siguiente ciclo de limpieza.

Pulse de nuevo el botón encendido/en espera (4) para finalizar el ciclo de limpieza y apagar el aparato.

8.1 Limpieza con la superficie de limpieza (1,2)



Tenga también en cuenta las imágenes de la contraportada, al final de estas instrucciones.

1. Lave su rostro y retire por completo cualquier posible resto de maquillaje.
2. Ponga una pequeña cantidad de su producto de limpieza facial habitual en la frente y las mejillas.
3. Humedezca la superficie de limpieza (1,2) con un poco de agua.
4. Inicie el ciclo de limpieza pulsando la tecla de encendido/en espera (4).
5. Limpie las mejillas con suaves movimientos ascendentes a lo largo de la mandíbula, desde la barbilla y en dirección a las orejas.
6. Limpie la zona de la frente. Comience por el centro y mueva el cepillo de limpieza facial (A) en la dirección de la flecha hacia fuera.
7. Limpie ahora uno de los lados de la nariz con movimientos suaves ascendentes y descendentes. Repita el proceso en el otro lado de la nariz.
8. Las zonas bajo los ojos son muy sensibles. Por ello le recomendamos que reduzca la intensidad de la vibración antes de comenzar. Mueva el cepillo de limpieza facial (A) desde la nariz hacia afuera.
9. Finalice el ciclo de limpieza pulsando la tecla de encendido/en espera (4).
10. Lave su rostro y retire por completo cualquier resto del producto de limpieza facial utilizado.
11. Seque bien el rostro una vez limpio.
12. Retire los restos del producto de limpieza facial utilizado de la superficie de limpieza (1,2) enjuagándola con agua corriente. A continuación, seque el cepillo de limpieza facial (A).

8.2 Limpieza

Limpie el cepillo de limpieza facial (A) con agua corriente y un jabón suave. Al hacerlo, evite dirigir el chorro de agua directamente al conector hembra de carga (6). No sumerja el aparato por completo bajo el agua. A continuación, séquelo con cuidado con un paño que no deje pelusa. No utilice nunca líquidos agresivos que contengan, por ejemplo, alcohol, acetona o gasolina. Estos pueden producir irritaciones en la piel y dañar el aparato. No intente abrir la carcasa del aparato.

La fuente de alimentación con enchufe (C) solamente se puede limpiar en seco. La bolsa de protección (B) no es adecuada para su lavado en la lavadora. Para la limpieza recomendamos un lavado a mano con agua tibia y un detergente doméstico.

8.3 Almacenamiento cuando no se utiliza



Si no va a utilizar el cepillo de limpieza facial (A) durante mucho tiempo, límpielo tal y como se describe en el capítulo "Limpieza".

Guarde el cepillo de limpieza facial (A) en un lugar fresco y seco. Recomendamos utilizar la bolsa de protección (B) suministrada para proteger el aparato del polvo.

9. Solución de problemas

El cepillo de limpieza facial (A) no se enciende.

- El seguro de transporte **«Travel Lock»** está activado. Desactívelo.
- Es posible que la batería esté descargada; cargue la batería.

La batería no se carga.

- Compruebe que la fuente de alimentación con enchufe (C) esté enchufada a una toma de corriente.
- Asegúrese de que la toma de corriente en la que esté enchufada la fuente de alimentación con enchufe (C) funcione correctamente. Enchufe la fuente de alimentación con enchufe (C) a una toma de corriente que sepa con seguridad que funciona.



Desde la web de www.lidl-service.com podrá descargarse tanto este como muchos otros manuales, vídeos de productos y softwares de instalación.

Este código QR le llevará directamente a la página de LIDL Service (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN) 377270_2110, podrá abrir sus instrucciones de uso.

10. Información medioambiental y sobre eliminación de residuos



Los aparatos marcados con este símbolo tienen que cumplir la directiva europea 2012/19/UE. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos se tienen que desechar independientemente de la basura doméstica en los puntos establecidos para ello por el Estado. Desechando correctamente el aparato cuando deje de usarlo evitará daños al medioambiente y riesgos para su propia salud. Encontrará más información sobre la forma adecuada de desechar el aparato en la administración municipal, en el organismo responsable de la gestión de residuos o en la tienda en la que lo haya adquirido.



La batería contenida en el aparato no se puede extraer para desechar el aparato

 ES/PT	Deseche también el material del embalaje de forma respetuosa con el medioambiente. El cartón se puede entregar en puntos públicos de recogida para su reciclaje. Los envoltorios y plásticos del embalaje serán recogidos por la empresa de basuras de su localidad para ser eliminados de forma respetuosa con el medioambiente.	
	Información relevante solo para Francia: El producto es reciclable, está sujeto a una responsabilidad ampliada del fabricante y se recoge por separado.	
	A la hora de separar los residuos, tenga en cuenta el distintivo del embalaje y las abreviaturas (a) y números (b) que aparecen en él con el siguiente significado:	
	1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.	
Símbolo	Material	Incluido en los siguientes componentes del embalaje de este producto
	Tereftalato de polietileno	—
	Polietileno de alta densidad	—
	Cloruro de polivinilo	—
	Polietileno de baja densidad	—
	Polipropileno	—
	Poliestireno	—
	Otros plásticos	—

	Cartón corrugado	Embalaje comercial
	Otros cartones	Caja interior
	Papel	—
	Papel/cartón/plástico	—
	Papel/cartón/plástico/ aluminio	—

11. Información sobre la conformidad del aparato



Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha demostrado su conformidad. Las declaraciones y la documentación correspondientes están en posesión del fabricante.



Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes de la República de Serbia.



Este producto cumple los requisitos de las directivas nacionales vigentes de Reino Unido.

Puede descargar la declaración UE de conformidad completa desde el siguiente enlace:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Información sobre la garantía y el servicio posventa

Garantía de TARGA GmbH

Este aparato tiene 3 años de garantía a partir de la fecha de compra. Guarde el comprobante de caja original para poder acreditar la compra. Antes de poner en marcha el producto, lea la documentación adjunta. Si experimenta algún problema y no puede solucionarlo con ayuda de esas instrucciones, llame a nuestro servicio de atención al cliente. Siempre que vaya a realizar una consulta, tenga preparada la referencia o el número de serie del aparato. Si no fuera posible solucionar el problema por teléfono, y dependiendo de la causa del mismo, nuestro servicio de atención al cliente le pasará con otro servicio técnico. Al utilizar la garantía por defectos de material o de fabricación en el producto, nosotros nos haremos cargo de la reparación o sustitución gratuitas del producto, de acuerdo con nuestro propio criterio. La reparación o sustitución del producto no dan lugar a ningún plazo de garantía nuevo. La garantía no cubre los materiales consumibles, tales como pilas, baterías y bombillas.

Sus derechos como consumidor ante el comerciante no se ven alterados en ningún momento por esta garantía.



Servicio



Teléfono: 900 984 989

E-Mail: targa@lidl.es

IAN: 377270_2110



Fabricante

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALEMANIA

Indhold

1. Normale anvendelsesformål	133
2. Leveringsomfang.....	133
3. Tekniske data	134
4. Sikkerhedsanvisninger.....	134
5. Ophavsret	139
6. Oversigt over betjeningslementer og tastfunktioner	140
7. Før ibrugtagningen.....	140
7.1 Første ibrugtagning.....	140
7.1.1 Transportsikring ("Travel Lock").....	140
7.2 Opladning af batteriet	141
7.3 Eksempel på rensecykus:.....	141
8. Ibrugtagning	142
8.1 Rengøring med rensefladen (1,2)	142
8.2 Rengøring	142
8.3 Opbevaring af ansigtsbørsten, når den ikke anvendes.....	143
9. Fejlafhjælpning.....	143
10. Oplysninger om miljø og bortskaffelse.....	143
11. Overensstemmelsesbemærkning	145
12. Oplysninger om garanti og serviceafvikling.....	146

Tillykke!

Med dit køb af SilverCrest SGRS 3.7 C1-ansigtsbørsten har du valgt et kvalitetsprodukt.

Gør dig fortrolig med ansigtsbørsten, inden du bruger den første gang, og læs vejledningen grundigt igennem. Følg altid sikkerhedsanvisningerne, og brug kun ansigtsbørsten som beskrevet i denne vejledning og til de angivne formål.

Opbevar denne brugsvejledning sikkert. Sørg for at medtage al dokumentation om ansigtsbørsten ved overdragelse til andre.

1. Normale anvendelsesformål

Denne ansigtsbørste er et husholdningsapparat og anvendes til rensning af ansigtet. Den må kun anvendes til private formål og ikke til industrielle eller kommercielle formål. Enhver anden form for anvendelse anses for ikke-bestemmelsesmæssig anvendelse. Desuden må udstyret ikke bruges i områder med tropisk klima. Producenten hæfter under ingen omstændigheder for skader eller fejl som følge af købers egne ændringer af udstyret. Brug kun det tilbehør, som producenten angiver. De i anvendelseslandet gældende love og bestemmelser skal overholdes.

2. Leveringsomfang

Tag ansigtsbørsten og alle tilbehørsdele ud af emballagen. Fjern al emballagen, og undersøg, om alle dele fremstår komplette og ubeskadigede. Hvis nogle dele er ufuldstændige eller beskadigede ved leveringen, bedes du kontakte producenten.

- A SGRS 3.7 C1-ansigtsbørste
- B Opbevaringspose
- C Netadapter
- D Denne vejledning (symbolbillede)

3. Tekniske data

Ansigtbørste

Indgangsspænding, -strøm	5 V  , 1 A
Beskyttelsesklasse	IPX 6
Mål (B x H x D)	ca. 74 x 108 x 31 mm
Vægt	ca. 96 g
Brugstemperatur	5 °C til 35 °C
Opbevaringstemperaturer	0 °C til 50 °C <u>Henvisning:</u> Apparatet må ikke opbevares på steder, hvor det bliver varmt (f.eks. om sommeren i bilen)
Luftfugtighed ved drift	Maks. 85 % relativ luftfugtighed

Netadapter

	Værdi	Enhed
Distributør, handelsregisternummer, adresse	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Producent	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Model:	EU: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Indgangsspænding	100 - 240	V 
Indgangsvekselstrømfrekvens	50-60	Hz
Udgangsspænding	5,0	V 
Udgangsstrøm	1,0	A
Udgangseffekt	5,0	W
Gennemsnitlig effektivitet ved drift	74,4	%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Ikke relevant	%
Effektforbrug ved nulbelastning	0,04	W
Indgangsstrøm	maks. 0,2	A
Beskyttelsesklasse	II 	
Sikringsgrad	IPX4	

Vi forbeholder os ret til ændring af tekniske oplysninger og design uden forudgående varsel.

4. Sikkerhedsanvisninger

Læs nedenstående anvisninger omhyggeligt, og overhold alle advarsler, inden du tager apparatet i brug første gang, også selvom du er bekendt med håndteringen af

elektroniske apparater. Opbevar denne vejledning omhyggeligt til fremtidig reference. Hvis du sælger apparatet eller giver det videre, skal denne vejledning vedlægges. Den er en del af produktet.

Anvendte symboler og deres betydning



FARE! Dette symbol betegner en fare med en høj risiko, som forårsager død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.



ADVARSEL! Dette symbol betegner en fare med en middel risiko, som kan forårsage død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.



FORSIGTIG! Dette symbol betegner en fare med en lav risiko, som kan forårsage mindre eller moderate kvæstelser, hvis den ikke undgås.



Dette symbol angiver andre oplysninger om emnet.



Netadapteren (C) er kun egnet til brug indendørs.



IPX4: Beskyttet mod vandsprøjt på alle sider.



IPX6: Beskyttet mod kraftige vandstråler.



Beskyttelsesklasse II



Dette symbol angiver, at du skal være opmærksom på/læse brugervejledningen før anvendelsen.



Jævnspænding



Vekselspænding



ADVARSEL! Apparatet må kun benyttes med den vedlagte strømforsyning.



Netadapteren (C) er udstyret med en kortslutningssikret, lukket sikkerhedstransformator.



Kontaktnetkreds



Netadapteren (C) er klassificeret som Effektivitetsklasse 6.



Strømforsyningens polaritet



Fare! Livsfare som følge af elektrisk stød

- Lad ansigtsbørsten tørre fuldstændigt efter brug, før du tilslutter den lysnettet via opladeren.

Driftsmiljø

Apparatet er ikke beregnet til brug i rum med høj luftfugtighed (f.eks. badeværelser) eller med et unormalt højt støvindhold. Temperatur og luftfugtighed ved brug: 5 °C til 35 °C, maks. 85 % rel. fugtighed.

Ansigtsbørsten (A) er beskyttet mod kraftige vandstråler (IPX6) og må hverken kortvarigt eller i længere tid komme under vand. Ansigtsbørsten (A) er beregnet til brug under bruseren.



ADVARSEL! Sørg for følgende:

- at apparatet ikke udsættes for aggressive væsker. Det er især vigtigt, at apparatet ikke kommer under vand – sørg

- også for, at der aldrig står genstande med væske, f.eks. vaser eller drikkevarer, på eller ved siden af apparatet.
- at der aldrig befinder sig åben ild (f.eks. tændte stearinlys) på eller ved siden af apparatet.
 - at der ikke trænger fremmedlegemer ind i apparatet.
 - at apparatet ikke udsættes for store temperatursvingninger, da dette kan medføre kondensering af luftfugtigheden og elektriske kortslutninger. Hvis apparatet skulle blive udsat for store temperatursvingninger, skal du vente med at bruge apparatet, indtil det er kommet op/ned på omgivelsestemperaturen (ca. 2 timer).



FORSIGTIG! Sørg for følgende:

- at apparatet ikke udsættes for direkte varmekilder (f.eks. varmeapparater).
- at apparatet ikke udsættes for direkte sollys eller kraftigt kunstigt lys.
- at apparatet ikke er anbragt i umiddelbar nærhed af magnetfelter (f.eks. højttalere), så skiftende forstyrrelser af apparaterne undgås.
- at apparatet ikke udsættes for store rystelser og vibrationer.



ADVARSEL! Børn og handicappede

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet og har forstået den dermed forbundne risiko.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er under opsyn.
- Det kan være livsfarligt at sluge smådele.



Der er risiko for kvælning!



ADVARSEL! Ledninger

- Tag altid fat i stikket på ledninger, og træk aldrig i selve ledningen.
- Stil aldrig møbler eller andre tunge genstande på ledningerne, og sørg for, at de ikke bliver bøjet, især ved stikket og tilslutningsbøsningerne.
- For at undgå beskadigelse må ledninger ikke føres hen over varme eller skarpe steder og kanter.
- Slå aldrig knude på en ledning, og bind den ikke sammen med andre ledninger.
- Alle ledninger skal lægges således, at man ikke kan træde på dem eller snuble over dem.



ADVARSEL! Vedligeholdelse/rengøring

- Dette apparat indeholder batterier, som ikke kan udskiftes.
- Apparatet skal repareres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis der er skader på netadapteren (C) eller på huset, eller hvis der er kommet væske eller fremmedlegemer ind i apparatet.
- Brugeren behøver ikke foretage sig noget for at indstille netadapteren (C) til en spænding mellem 50 og 60 Hz. Netadapteren (C) tilpasser sig til både 50 og 60 Hz.
- Apparatet skal ligeledes repareres, hvis det ikke fungerer problemfrit, eller hvis det er faldet på gulvet.
- Hvis du konstaterer udvikling af røg eller usædvanlige lyde eller lugte, skal du straks slukke apparatet og tage netadapteren (C) ud af stikdåsen.
- I denne situation må apparatet ikke anvendes igen, før det er blevet kontrolleret af en fagmand. Reparationer må kun foretages af uddannede fagfolk.
- Åbn aldrig apparatets kabinet. Dette vil medføre, at garantien bortfalder.
- Rengør apparatet som beskrevet i kapitlet "Rengøring".

5. Ophavsret

Alt indhold i denne brugsvejledning er ophavsretligt beskyttet og stilles udelukkende til rådighed for brugeren som informationskilde.

Kopiering eller mangfoldiggørelse af data og oplysninger er forbudt uden ophavsmandens udtrykkelige og skriftlige tilladelse. Dette gælder også enhver form for kommerciel brug af indhold og data.

Tekst og illustrationer er i overensstemmelse med det tekniske niveau, vi var bekendt med på trykketidspunktet.

6. Oversigt over betjeningslementer og tastfunktioner

- 1 Renseflade til normal/følsom hud
- 2 Renseflade til uren/fedt hud
- 3 Mindskelse af vibration
- 4 Tændt/standby
- 5 Forøgelse af vibration
- 6 Opladningsport

7. Før ibrugtagningen

Tag ansigtsbørsten (A) og tilbehøret ud af emballagen, og fjern alt emballagemateriale helt.

Rengør ansigtsbørsten (A) før første ibrugtagning som beskrevet i kapitlet "Rengøring".

7.1 Første ibrugtagning

7.1.1 Transportsikring ("Travel Lock")

Apparatet er udstyret med en transportsikring for at undgå utilsigtet tænding. Denne funktion er aktiveret ved leveringen.

Før første ibrugtagning skal denne transportsikring ("**Travel Lock**") deaktiveres.

Det gøres på følgende måde:

Sådan deaktiveres "Travel Lock":

Hold tasterne (3) og (5) nede i et par sekunder, til lysdisplayet lyser op. Transportsikringen er nu deaktiveret, og apparatet kan benyttes.

Sådan aktiveres "Travel Lock":

Hold tasterne (3) og (5) nede i et par sekunder, til lysdisplayet slukkes. Transportsikringen er nu aktiveret, og apparatet kan ikke længere tændes.

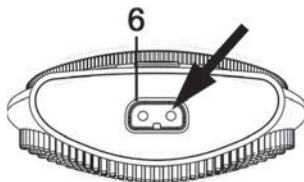
7.2 Opladning af batteriet



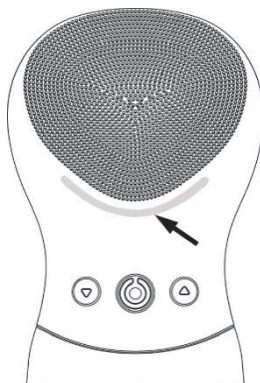
Når apparatet tændes, blinker lysdisplayet fem gange for at angive, at batteriet er fladt.

Før første ibrugtagning eller når det integrerede batteri er fladt, skal dette oplades på følgende måde:

- Sæt det lille stik på netadapteren (C) i opladningsporten (6) på undersiden af ansigtsbørsten (A).
- Sæt nu netadapteren (C) i en strømførende stikkontakt.



- Under opladningen blinker det integrerede lysdisplay på ansigtsbørsten (A).



- Når batteriet er fuldt opladet, lyser lysdisplayet vedvarende. Træk netadapteren (C) ud af stikkontakten, og træk derefter det lille stik på netadapteren (C) ud af opladningsporten (6).

7.3 Eksempel på rensecyklus:

- Vask ansigtet, fjern eventuel make-up, og skyl og tør ansigtet.
- Start rensecykussen.

Der findes en detaljeret beskrivelse af en rensning af ansigtet i næste kapitel.



Den anbefalede varighed af en rensecyklus er ca. 1 minut. Dette tidsrum kan afkortes eller forlænges efter ønske. Undlad at forsøge at rense øjenområdet med ansigtsbørsten (A). På grund af børstens størrelse og øjenområdets følsomhed kan dette være smertefuldt. For at undgå hudirritationer må en rensecyklus dog maks. vare 3 minutter. Derfor slukker ansigtsbørsten (A) automatisk efter ca. 3 minutter.



Efter ca. 15 sekunders drift afbrydes vibrationen en gang kortvarigt. Efter det første minut afbrydes vibrationen to gange kortvarigt. Brug disse signaler til at sørge for, at rensecykussen fordeles jævnt på de forskellige ansigtspartier.

8. Ibrugtagning

Tryk på tasten Tændt/standby (4) for at tænde apparatet. Rensecykussen starter. Med tasterne (3) og (5) kan du mindske eller øge vibrationen. Der kan indstilles 8 forskellige vibrationstrin. Ved næste rensecyklus startes på det sidst indstillede trin.

Tryk igen på tasten Tændt/standby (4) for at afslutte rensecykussen og slukke apparatet.

8.1 Rengøring med rensefladen (1,2)



Vær også opmærksom på figuren på omslagssiden til sidst i denne vejledning.

1. Vask ansigtet, og fjern eventuel makeup fuldstændigt.
2. Påfør en smule af dit normale renseprodukt på panden og kinderne.
3. Fugt rensefladen (1,2) med lidt vand.
4. Start rensecykussen ved at trykke på tasten Tændt/standby (4).
5. Rens kinderne med lette, opadgående bevægelser langs kæbepartiet fra hagen op mod øret.
6. Rens panden. Start i midten, og bevæg ansigtsbørsten (A) udad i pilens retning.
7. Rens nu den ene side af næsen med bløde op- og nedadgående bevægelser. Gentag på den anden side af næsen.
8. Området under øjnene er meget følsomt. Vi anbefaler derfor, at vibrationsstyrken mindskes, før du starter. Bevæg ansigtsbørsten (A) udad fra næsen.
9. Afslut rensecykussen ved at trykke på tasten Tændt/standby (4).
10. Vask ansigtet, og fjern resterne af det anvendte renseprodukt.
11. Tør nu dit rene ansigt grundigt.
12. Fjern resterne af det anvendte renseprodukt fra rensefladen (1,2) ved at skylle det af under rindende vand. Tør derefter ansigtsbørsten (A) af.

8.2 Rengøring

Rengør ansigtsbørsten (A) under rindende vand med et mildt rengøringsmiddel. Undgå at rette vandstrålen direkte mod opladningsporten (6). Apparatet må aldrig komme helt under vand. Tør det derefter forsigtigt af med en fnugfri klud. Anvend ikke aggressive væsker, der f.eks. indeholder alkohol, acetone eller benzin. Disse væsker kan give hudirritation og beskadige apparatet. Prøv ikke at åbne apparathuset.

Netadapteren (C) skal rengøres uden brug af vand. Opbevaringsposen (B) er ikke egnet til vask i vaskemaskine. Vi anbefaler, at den vaskes i hånden i lunkent vand med et gængs vaskemiddel.

8.3 Opbevaring af ansigtsbørsten, når den ikke anvendes



Hvis du ikke bruger ansigtsbørsten (A) i længere tid, skal den rengøres som beskrevet i kapitlet "Rengøring".

Ansigtbørsten (A) skal opbevares tørt og køligt. For at beskytte ansigtbørsten mod støv anbefaler vi, at den opbevares i den medfølgende opbevaringspose (B).

9. Fejlafhjælpning

Ansigtbørsten (A) kan ikke tændes

- Transportsikringen ("**Travel Lock**") er aktiveret. Deaktiver den.
- Det indbyggede batteri er muligvis fladt; oplad batteriet.

Batteriet kan ikke oplades

- Kontroller, om netadapteren (C) er sat i en stikkontakt.
- Kontroller, at stikkontakten, som netadapteren (C) er sat i, er strømførende. Sæt netadapteren (C) i en stikkontakt, som med sikkerhed er strømførende.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre brugsanvisninger, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode lander du direkte på LIDLs serviceside (www.lidl-service.com) og kan efter angivelse af artikelnummeret (IAN) 377270_2110 åbne den relevante brugsanvisning.

10. Oplysninger om miljø og bortskaffelse



For apparater, der er mærket med dette symbol, gælder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU. Alle elektriske og elektroniske apparater skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald på de dertil indrettede offentlige anlæg. Når du bortskaffer det gamle apparat korrekt, undgår du at beskadige miljøet og dit eget helbred. Ønsker du yderligere oplysninger om korrekt bortskaffelse af det gamle apparat, skal du kontakte de lokale myndigheder, affaldskontoret eller den forretning, hvor du købte apparatet.

	Det integrerede batteri kan ikke tages ud i forbindelse med bortskaffelse	
	Sørg også for miljørigtig bortskaffelse af emballagen. Papemballage skal smides i dertil indrettede containere eller afleveres på offentlige genbrugspladser. Al folie- og plastemballage skal afleveres på din lokale genbrugsplads.	
 ES/PT		
	Kun relevant for Frankrig: Produktet er genanvendeligt, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles separat.	
	Vær opmærksom på mærkningen på emballagematerialerne i forbindelse med affaldssortering. Disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: Plastic / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer.	
Symbol	Materiale	Dette produkts emballagedele indeholder følgende
	Polyætylenterephthalat	—
	HD-polyætylen	—
	Polyvinylklorid	—
	LD-polyætylen	—
	Polypropylen	—
	Polystyrol	—

	Andet plastic	—
	Bølgepap	Emballage
	Øvrigt pap	Indvendigt karton
	Papir	—
	Papir/pap/plastic	—
	Papir/pap/plastic/ aluminium	—

11. Overensstemmelsesbemærkning



Dette produkt opfylder kravene i gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er dokumenteret. De relevante erklæringer og dokumenter findes hos producenten.



Dette produkt opfylder kravene i de gældende nationale direktiver i Den Serbiske Republik.



Dette produkt opfylder kravene i de gældende nationale direktiver i Storbritannien.

Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan hentes på følgende link:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Oplysninger om garanti og serviceafvikling

TARGA GmbH - Garanti

Der er 3 års garanti på dette apparat fra købsdatoen. Opbevar venligst den originale kassebon som bevis for købet. Læs venligst den vedlagte dokumentation, før du tager dit produkt i brug. Hvis der skulle opstå et problem, der ikke kan afhjælpes på denne måde, bedes du kontakte vores hotline. Sørg venligst for at have artikelnummeret eller, i givet fald, serienummeret, parat, når du kontakter os. I tilfælde af, at problemet ikke kan afhjælpes via telefonen, foranlediger vi yderligere service via vores hotline, afhængigt af årsagen til fejlen. Inden for garantiperioden vil produktet, efter vores skøn, enten blive repareret eller udskiftet i tilfælde af materiale- eller fabrikationsfejl. Der påbegyndes ikke en ny garantiperiode ved reparation eller udskiftning af produktet. Forbrugsmateriale, som batterier, akkumulatorer og lyskilder er ikke omfattet af garantien.

Dine lovbestemte rettigheder over for sælgeren hverken påvirkes eller begrænses af denne garanti.



Service



Telefon: 32 710005

E-mail: targa@lidl.dk

IAN: 377270_2110



Producent

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

TYSKLAND

Indice

1. Destinazione d'uso	148
2. Dotazione	148
3. Specifiche tecniche	148
4. Avvertenze di sicurezza	149
5. Copyright	155
6. Panoramica dei comandi funzionalità tasti	155
7. Prima dell'utilizzo.....	155
7.1 Prima messa in funzione.....	155
7.1.1 Sicurezza per il trasporto "Travel Lock"	155
7.2 Caricamento della batteria.....	156
7.3 Esempio di un ciclo di pulizia:	157
8. Messa in funzione	157
8.1 Pulizia con la superficie pulente (1,2)	157
8.2 Pulizia	158
8.3 Conservazione in caso di inutilizzo prolungato	158
9. Risoluzione di problemi	159
10. Indicazioni ambientali e misure di smaltimento	159
11. Dichiarazione di conformità.....	161
12. Indicazioni sulla garanzia e assistenza	162

Congratulazioni!

Congratulazioni per l'acquisto della spazzola per la pulizia del viso SilverCrest SGRS 3.7 C1 e per la scelta di un prodotto di alta gamma.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio per la prima volta è necessario leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in modo da acquisire dimestichezza con la spazzola per la pulizia del viso. Prestare particolare attenzione alle avvertenze di sicurezza e utilizzare la spazzola per la pulizia del viso esclusivamente secondo quanto descritto nelle presenti istruzioni, rispettandone la destinazione d'uso indicata.

Conservare accuratamente il presente manuale di istruzioni. In caso di cessione della spazzola per la pulizia del viso a terzi è necessario consegnare anche tutta la relativa documentazione.

1. Destinazione d'uso

Questa spazzola per la pulizia del viso è un elettrodomestico ed è destinata alla pulizia del viso. Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente a scopo privato e non a fini industriali o commerciali. L'impiego per altri scopi non corrisponde all'utilizzo previsto. L'utilizzo è inoltre vietato nelle regioni caratterizzate da climi tropicali. Il produttore declina qualsiasi responsabilità in caso di danni o guasti derivanti da interventi arbitrari eseguiti sul dispositivo. Utilizzare unicamente gli accessori indicati dal produttore. Osservare le normative nazionali e/o le leggi vigenti del paese di utilizzo.

2. Dotazione

Estrarre dalla confezione la spazzola per la pulizia del viso e tutti i rispettivi accessori. Rimuovere i materiali di imballaggio e verificare che tutti i componenti siano completi e intatti. Nel caso in cui la consegna risulti incompleta o presenti dei danni, contattare il produttore.

- A Spazzola per la pulizia del viso SGRS 3.7 C1
- B Custodia
- C Alimentatore
- D Istruzioni per l'uso (simbolo libro)

3. Specifiche tecniche

Spazzola per la pulizia del viso

Tensione d'entrata, corrente d'ingresso	5 V  , 1 A
Tipo di protezione	IPX 6
Dimensioni (L x A x P)	ca. 74 x 108 x 31 mm
Peso	ca. 96 g
Temperatura operativa	da 5 °C a 35 °C
Condizioni di stoccaggio	da 0 °C a 50 °C <u>Suggerimento:</u> Non conservare il dispositivo in luoghi troppo caldi (ad es. all'interno di autoveicoli in estate)
Umidità operativa	Max. 85% umidità relativa

Alimentatore

	Valore	Unità
Distributore, numero di iscrizione al registro delle imprese, indirizzo	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Produttore	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Modello:	EU: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Tensione in ingresso	100 - 240	V ~
Frequenza della corrente alternata in ingresso	50-60	Hz
Tensione di uscita	5,0	V 
Tensione di uscita	1,0	A
Potenza in uscita	5,0	W
Efficienza media in funzione	74,4	%
Efficienza a carico ridotto (10%)	N/A	%
Consumo di energia a zero	0,04	W
Tensione d'entrata	0,2 max.	A
Classe di protezione	II 	
Classe di protezione	IPX4	

Eventuali modifiche alle specifiche tecniche e al design possono essere apportate senza preavviso.

4. Avvertenze di sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere attentamente le seguenti istruzioni e osservare le avvertenze, anche se si dispone già di dimestichezza con i dispositivi elettronici. Conservare con cura le presenti istruzioni per eventuali consultazioni future. In caso di vendita o cessione del dispositivo, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso, quali parti integranti del dispositivo.

I simboli utilizzati e il loro significato



PERICOLO! Questa parola indica un pericolo con un livello di rischio elevato che, se non evitato, provoca la morte o lesioni gravi.



ATTENZIONE! Questa parola indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.



PRUDENZA! Questa parola indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, può causare lesioni medie o lievi.



Questo simbolo indica ulteriori note informative sull'argomento.



L'alimentatore (C) è esclusivamente destinato all'uso in ambienti interni.



IPX4: Protezione contro spruzzi d'acqua in tutte le direzioni.



IPX6: Protezione contro forti getti d'acqua.



Classe di protezione II



Questo simbolo indica che le istruzioni per l'uso devono essere osservate/lette prima dell'uso.



Tensione continua



Tensione alternata



ATTENZIONE! Il dispositivo deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito.



L'alimentatore (C) è dotato di un trasformatore di sicurezza chiuso a prova di cortocircuito.



Alimentatore a commutazione

 La classe di efficienza energetica dell'alimentatore (C) è 6.

 Polarità spina alimentatore

Pericolo! Rischio di scosse elettriche mortali

- Lasciar asciugare completamente la spazzola per la pulizia del viso dopo l'uso prima di collegarla attraverso il caricabatteria alla rete elettrica per la carica.

Ambiente operativo

Il dispositivo è progettato per il funzionamento in ambienti a elevata umidità (ad es. stanze da bagno), tuttavia non è destinato all'uso in ambienti esposti all'eccessivo accumulo di polvere. Temperatura e umidità operative: da 5 °C a 35 °C, max. 85% di umidità relativa.

La spazzola per la pulizia del viso (A) è dotata di protezione contro forti getti d'acqua (IPX6) e non può essere immersa in acqua né per brevi attimi né a lungo. La spazzola per la pulizia del viso (A) è idonea all'utilizzo sotto la doccia.

ATTENZIONE! Assicurarsi che/di:

- il dispositivo non entri in contatto con liquidi corrosivi. In particolare dunque, il dispositivo non deve essere immerso in liquidi (evitare di posizionare oggetti contenenti liquidi, come vasi o bibite, sopra o in prossimità del dispositivo).

- non vengano posizionate fiamme libere (ad es. candele accese) sopra o in prossimità del dispositivo;
- nel dispositivo non penetrino corpi estranei;
- il dispositivo non venga esposto a brusche variazioni di temperatura, dal momento che ciò potrebbe provocare la formazione di condensa e quindi di umidità, entrambe potenziali cause di cortocircuiti elettrici; nel caso in cui il dispositivo sia stato esposto a brusche variazioni di temperatura, attendere (circa 2 ore) che esso abbia raggiunto la temperatura ambiente prima di rimetterlo in funzione.



PRUDENZA! Assicurarsi che/di:

- non esporre il dispositivo a fonti di calore dirette (ad es. termosifoni);
- il dispositivo non sia esposto alla luce solare diretta o ad una forte sorgente luminosa artificiale;
- il dispositivo non si trovi nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad es. altoparlanti), in modo da evitare malfunzionamenti di entrambi i dispositivi;
- di non sottoporre il dispositivo a forti scosse e vibrazioni.



ATTENZIONE! Bambini e persone con disabilità

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche,

sensoriali o mentali, nonché da persone prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza dello stesso, solo se sorvegliati o precedentemente istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio stesso e consapevoli degli eventuali rischi derivanti da un utilizzo improprio.

- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non possono essere eseguite dai bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Le piccole parti, se ingerite, possono essere letali.



Pericolo di soffocamento!



ATTENZIONE! Cavi

- Scollegare tutti i cavi impugnandoli sempre dalla spina, non tirare mai il cavo stesso.
- Non posizionare mobili o altri oggetti pesanti sui cavi e fare attenzione a non piegarli, soprattutto in corrispondenza della spina e vicino alle prese.
- Al fine di evitare danni, non posizionare mai il cavo sopra a superfici calde o spigoli vivi.
- Non annodare mai il cavo e non collegarlo ad altri cavi.
- Tutti i cavi devono essere posizionati in modo tale che non vengano calpestati e non costituiscano un ostacolo.



ATTENZIONE! Manutenzione / pulizia

- Questo dispositivo contiene batterie non sostituibili.
- Gli interventi di riparazione si rendono necessari se il dispositivo subisce danni, come ad esempio nel caso in cui l'alimentatore (C) o l'alloggiamento del dispositivo siano stati danneggiati oppure nel caso in cui liquidi o oggetti siano penetrati all'interno del dispositivo.
- Per convertire la frequenza dell'alimentatore (C) da 50 a 60 Hz, l'utente non deve eseguire nessuna azione. L'alimentatore (C) esegue la conversione da 50 a 60 Hz in completa autonomia.
- Le riparazioni sono altrettanto necessarie in caso di malfunzionamento o di caduta del prodotto.
- Se si notano del fumo, rumori o odori anomali, spegnere immediatamente il dispositivo e staccare l'alimentatore (C) dalla presa di alimentazione.
- In questi casi, non utilizzare il dispositivo fintanto che non sia stato controllato accuratamente dal personale specializzato. Per gli interventi di riparazione rivolgersi esclusivamente al personale competente autorizzato.
- Non aprire mai l'alloggiamento del dispositivo. L'apertura del dispositivo comporta il decadere del diritto di garanzia.
- Pulire il dispositivo come descritto nel capitolo "Pulizia".

5. Copyright

I contenuti delle presenti istruzioni per l'uso sono protetti da copyright e vengono forniti all'utente unicamente a scopo informativo.

È rigorosamente vietato copiare o riprodurre i dati e le informazioni ivi contenute senza l'autorizzazione scritta ed esplicita dell'autore. Il divieto si applica anche in caso di utilizzo commerciale di tali informazioni e dati.

Testi e illustrazioni si intendono aggiornati al momento della stampa.

6. Panoramica dei comandi funzionalità tasti

- 1 Superficie pulente per pelli normali/sensibili
- 2 Superficie pulente per pelli impure/grasse
- 3 Ridurre la vibrazione
- 4 Accensione/standby
- 5 Aumentare la vibrazione
- 6 Presa di ricarica

7. Prima dell'utilizzo

Estrarre la spazzola per la pulizia del viso (A) e i relativi accessori dalla confezione, rimuovendo completamente tutti gli imballaggi.

Pulire la spazzola per la pulizia del viso (A) prima della messa in servizio, come descritto nel capitolo "Pulizia".

7.1 Prima messa in funzione

7.1.1 Sicurezza per il trasporto "Travel Lock"

Il dispositivo dispone di una sicurezza per il trasporto per evitare un'accensione involontaria. Tale funzione è attivata nello stato di consegna.

Prima della prima messa in funzione occorre disattivare la sicurezza per il trasporto **"Travel Lock"**.

Procedere come segue:

Disattivare "Travel Lock"

Premere contemporaneamente i tasti (3) e (5) e tenerli premuti per alcuni secondi fino all'accensione dell'indicatore luminoso. Ora la sicurezza per il trasporto è disattivata e il dispositivo può essere utilizzato.

Attivare "Travel Lock":

Premere contemporaneamente i tasti (3) e (5) e tenerli premuti per alcuni secondi fino allo spegnimento dell'indicatore luminoso. Ora la sicurezza per il trasporto è attivata e non è più possibile accendere il dispositivo.

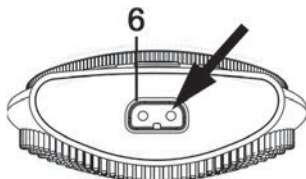
7.2 Caricamento della batteria



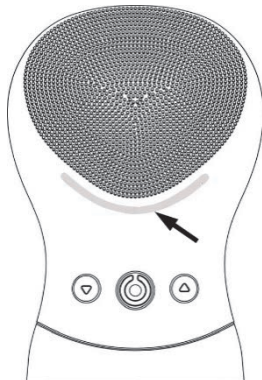
Durante l'accensione, la batteria scarica viene segnalata tramite l'indicatore luminoso che lampeggia cinque volte.

Prima di mettere il dispositivo in esercizio per la prima volta, o nel caso in cui la batteria integrata sia scarica, procedere alla ricarica come segue:

- Collegare il connettore piccolo dell'alimentatore (C) alla presa di ricarica (6) posta sul lato inferiore della spazzola per la pulizia del viso (A). Inserire quindi l'alimentatore (C) in una presa di alimentazione collegata alla rete elettrica.



- Durante il processo di ricarica, l'indicatore luminoso integrato nella spazzola (A) lampeggia.



- L'indicatore luminoso rimane acceso una volta che la batteria è stata caricata completamente. Scollegare l'alimentatore (C) dalla presa di alimentazione e quindi il connettore piccolo dell'alimentatore (C) dalla presa di ricarica (6).

7.3 Esempio di un ciclo di pulizia:

- Lavare il viso, rimuovere eventuale trucco applicato, risciacquare, asciugare.
- Avviare il ciclo di pulizia

Una descrizione dettagliata di una pulizia del viso è presente nel capitolo che segue.



Per un ciclo di pulizia, la durata consigliata è di ca. 1 minuto. È possibile aumentare o diminuire a piacere la durata del ciclo. Non tentare di pulire l'area del contorno occhi con la spazzola per la pulizia del viso (A). Può infatti essere doloroso a causa delle dimensioni della spazzola e della sensibilità dell'area oculare. Per evitare irritazioni alla cute, è consigliabile non eseguire cicli di pulizia che superino una durata di 3 minuti ciascuno. Per questo motivo, la spazzola per la pulizia del viso (A) si spegne automaticamente dopo ca. 3 minuti.



Dopo ca. 15 secondi, la vibrazione si interrompe brevemente per una volta. Durante il primo minuto di funzionamento, la vibrazione si interrompe brevemente per due volte. Considerare queste interruzioni per suddividere equamente il ciclo di pulizia sulle diverse aree del viso.

8. Messa in funzione

Per accendere il dispositivo premere il tasto di accensione/standby (4). Il ciclo di pulizia si avvia. Tramite i tasti (3) e (5) è possibile diminuire o aumentare la vibrazione. Sono disponibili 8 livelli di vibrazione. L'ultimo livello selezionato verrà attivato nuovamente durante il processo di pulizia successivo.

Premere di nuovo il tasto di accensione/standby (4) per terminare il ciclo di pulizia e spegnere il dispositivo.

8.1 Pulizia con la superficie pulente (1,2)



Prestare attenzione anche alle figure nella pagina ripiegabile alla fine delle presenti istruzioni.

1. Lavare il viso e rimuovere completamente ogni traccia di trucco applicato.
2. Applicare una modesta quantità del proprio prodotto detergente su fronte e guance.
3. Bagnare la superficie pulente (1,2) con dell'acqua.
4. Avviare il ciclo di pulizia premendo il tasto di accensione/standby (4).
5. Pulire le guance con movimenti leggeri verso l'alto, lungo la mandibola partendo dal mento in direzione delle orecchie.
6. Pulire la fronte. Iniziare dal centro e spostare la spazzola per la pulizia del viso (A) simmetricamente verso l'esterno.
7. Pulire quindi un lato del naso con movimenti delicati verso l'alto e verso il basso. Ripetere il processo per l'altro lato del naso.
8. Le aree poste sotto l'occhio sono molto sensibili. Consigliamo quindi di ridurre l'intensità della vibrazione prima di avviare il ciclo. Muovere la spazzola per la pulizia del viso (A) verso l'esterno partendo dal naso.
9. Terminare il ciclo di pulizia premendo il tasto di accensione/standby (4).

10. Lavare il viso e rimuovere il prodotto detergente rimasto.

11. Asciugare accuratamente il viso pulito.

12. Rimuovere i resti di prodotto detergente dalla superficie pulente (1,2) risciacquando la stessa sotto acqua corrente. Asciugare successivamente la spazzola per la pulizia del viso (A).

8.2 Pulizia

Lavare la spazzola per la pulizia del viso (A) con acqua corrente utilizzando un detergente delicato. Evitare di dirigere il flusso d'acqua direttamente sulla presa di ricarica (6). Non immergere il dispositivo completamente nell'acqua. Asciugare quindi accuratamente il dispositivo con un panno morbido che non rilasci fibre. Non utilizzare mai liquidi aggressivi contenenti ad esempio alcol, acetone o benzina. Tali liquidi potrebbero causare irritazioni della cute e danneggiare il dispositivo. Non tentare mai di aprire l'alloggiamento del dispositivo.

Pulire l'alimentatore (C) esclusivamente senza utilizzare acqua. La custodia (B) non è adatta al lavaggio in lavatrice. Per la pulizia consigliamo un lavaggio a mano in acqua tiepida utilizzando un comune detergente.

8.3 Conservazione in caso di inutilizzo prolungato



In caso di inutilizzo prolungato della spazzola per la pulizia del viso (A), procedere alla pulizia come descritto nel capitolo "Pulizia".

Conservare la spazzola per la pulizia del viso (A) in un luogo fresco e asciutto. Per proteggerla dalla polvere, è consigliabile conservare il dispositivo all'interno della custodia fornita in dotazione (B).

9. Risoluzione di problemi

La spazzola (A) non si accende

- La sicurezza per il trasporto "**Travel Lock**" è attivata. Disattivarla.
- La batteria integrata è probabilmente scarica, ricaricare la batteria.

La batteria non si ricarica

- Verificare che l'alimentatore (C) sia inserito in una presa di alimentazione.
- Assicurarsi che la presa di alimentazione a cui è collegato l'alimentatore (C) sia allacciata alla rete elettrica. Inserire l'alimentatore (C) in una presa di cui si è sicuri dell'allacciamento alla rete elettrica.



Su www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video dei prodotti e software di installazione.

Scansionare questo codice QR per accedere direttamente alla pagina di assistenza di LIDL (www.lidl-service.com): qui è possibile consultare le istruzioni per l'uso inserendo il codice articolo (IAN) 377270_2110.

10. Indicazioni ambientali e misure di smaltimento

	I dispositivi che riportano questo simbolo sono conformi alla direttiva europea 2012/19/UE. I dispositivi elettrici ed elettronici dismessi devono essere smaltiti, separatamente dai rifiuti domestici, presso gli appositi centri di raccolta predisposti dai singoli paesi. Il corretto smaltimento del dispositivo dismesso contribuisce a evitare possibili danni ambientali, nonché l'insorgere di rischi per la salute personale. Ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto dei dispositivi dismessi sono reperibili presso le amministrazioni comunali, gli enti preposti a tale servizio o nel negozio dove è stato acquistato l'apparecchio.
	La batteria integrata non è estraibile per lo smaltimento

	Riciclare correttamente anche il materiale di imballaggio. I materiali di cartone possono essere smaltiti presso gli appositi contenitori per carta oppure nei centri pubblici di raccolta predisposti al riciclaggio. Pellicole e imballaggi di plastica devono essere consegnati presso i punti di raccolta pubblici locali e smaltiti adeguatamente.	
 ES/PT		
	Solo per la Francia: il prodotto è riciclabile, è soggetto a responsabilità estesa del produttore ed è smaltito separatamente.	
	Durante la raccolta differenziata dei rifiuti, prestare attenzione al simbolo dei materiali di imballaggio, contraddistinti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:	
	1-7: plastica / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.	
Simbolo	Materiale	Contenuto nei seguenti componenti di imballaggio del prodotto
	Polietilentereftalato	—
	Polietilene alta densità	—
	Polivinilcloruro	—
	Polietilene bassa densità	—
	Polipropilene	—
	Polistirolo	—
	Altre materie plastiche	—
	Cartone ondulato	Confezione di vendita

	Altro tipo di cartone	Cartone interno
	Carta	—
	Carta/cartone/plastica	—
	Carta/cartone/plastica/ alluminio	—

11. Dichiarazione di conformità



Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive vigenti a livello europeo e nazionale. La conformità è stata comprovata. Le certificazioni e la documentazione sono state depositate presso il produttore.



Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive nazionali vigenti della Repubblica di Serbia.



Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive nazionali vigenti in Gran Bretagna.

La dichiarazione di conformità EU completa può essere scaricata al link seguente:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Indicazioni sulla garanzia e assistenza

Garanzia di TARGA GmbH

Con questo apparecchio riceve 3 anni di garanzia a partire dalla data di acquisto. Si prega di conservare lo scontrino fiscale originale come prova d'acquisto. Prima della messa in funzione del prodotto, leggere la documentazione allegata. Se dovesse presentarsi un problema che non si riesce a risolvere con i mezzi indicati, contattare la nostra assistenza clienti. Per ogni richiesta si prega di avere a disposizione il codice articolo o il numero di serie, se esistente. Nel caso in cui non sia possibile trovare una soluzione per via telefonica, tramite la nostra assistenza clienti viene contattata una seconda assistenza, in base alla causa del difetto. Grazie alla garanzia, se dovessero essere riscontrati difetti di materiale o di fabbricazione, il prodotto sarà, a nostra discrezione, riparato o sostituito gratuitamente. La riparazione o sostituzione del prodotto non comporta l'inizio di un nuovo periodo di garanzia. Materiali soggetti a usura come batterie, accumulatori ed elementi illuminanti sono esclusi dalla garanzia.

I suoi diritti legali nei confronti del venditore non sono in alcun modo limitati da questa garanzia.



Assistenza



Telefono: 02 36003201

E-Mail: targa@lidl.it



Telefono: 0842 665 566

E-Mail: targa@lidl.ch



Telefono: 800 62230

E-Mail: targa@lidl.com.mt

IAN: 377270_2110



Produttore

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
GERMANIA

Tartalom

1. Rendeltetésszerű használat	164
2. Szállítási terjedelem	164
3. Műszaki adatok	164
4. Biztonsági tudnivalók	165
5. Szerzői jog	170
6. Áttekintés Kezelőelemek és a gombok funkciói	171
7. Az üzembe helyezés előtt	171
7.1 Az első üzembe helyezés	171
7.1.1. „Travel Lock” szállításhoz való rögzítés	171
7.2. Akkumulátor feltöltése	171
7.3. Példa egy tisztítási folyamatra:	172
8. Üzembe helyezés	173
8.1. Tisztítás a tisztítási felülettel (1,2)	173
8.2 Tisztítás	173
8.3 Tárolás használaton kívül	174
9. Hibaelhárítás	174
10. Környezetvédelmi és hulladékkezelési tudnivalók	174
11. Megfelelőségi megjegyzések	176
12. Garancia és szerviz	177

Gratulálunk!

A SilverCrest SGRS 3.7 C1 arctisztító kefe megvásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A beüzemelés előtt ismerje meg az arctisztító kefét, és gondosan olvassa el ezt a kezelési útmutatót. Vegye figyelembe a biztonsági tudnivalókat, és csak a kezelési útmutatóban leírt módon, az adott rendeltetési célra használja az arctisztító kefét. Gondosan őrizze meg a kezelési útmutatót. Amennyiben harmadik személynek adja át az arctisztító kefét, ezeket a dokumentumokat is adja át.

1. Rendeltetészerű használat

Ez az arctisztító kefe egy háztartási készülék, amely az arc tisztítására szolgál. Kizárólag magáncélra szabad felhasználni, ne használja a terméket ipari vagy kereskedelmi célokra. Minden egyéb használat rendeltetésellenesnek minősül. A készüléket ezenfelül tilos trópusi éghajlatú területeken használni. A készülék önkényes átépítése esetén a gyártó semmilyen szavatosságot nem vállal az ebből eredő károkért vagy üzemzavarokért. Kizárólag a gyártótól kapott tartozékokat használja. Kérjük, tartsa be a használat helyén érvényes nemzeti előírásokat és törvényeket.

2. Szállítási terjedelem

Vegye ki az arctisztító kefét, ill. összes tartozékát a csomagolásból. Távolítsa el minden csomagolóanyagot, és ellenőrizze az alkatrészek hiánytalanságát és sérülésmentességét. Hiányos vagy sérült szállítmány esetén forduljon a gyártóhoz.

- A SGRS 3.7 C1 arctisztító kefe
- B tárolózsák
- C Hálózati töltő
- D Ez az útmutató (jelképes ábra)

3. Műszaki adatok

Arctisztító kefe

Bemeneti feszültség, áramerősség	5V  , 1A
Védettség	IPX 6
Méret (szé x ma x mé)	kb. 74 x 108 x 31 mm
Tömeg	kb. 96 g
Üzemi hőmérséklet	5 °C - 35 °C
Tárolási körülmények	0-50 °C <u>Tudnivaló:</u> Tilos a készüléket forró helyeken, pl. nyáron gépjárműben tárolni.)
Üzemi páratartalom	Max. 85% relatív páratartalom

Hálózati töltő

	Érték	Mértékegység
Forgalmazó, kereskedelmi nyilvántartási szám, cím	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Gyártó	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Modell:	Európai Unió: YH06G0501000 Egyesült Királyság: YH06B0501000	
Bemeneti feszültség	100 – 240	V ~
AC frekvencia bemenet	50-60	Hz
Kimeneti feszültség	5,0	V 
Kimeneti áram	1,0	A
Kimeneti teljesítmény	5,0	W
Átlagos működési hatékonyság	74,4	%
Hatékonyság alacsony terhelés esetén (10%)	Nincs adat	%
Energiafogyasztás terhelés nélkül	0,04	W
Bemeneti áram	max. 0,2	A
Érintésvédelmi osztály	II 	
Védelem mértéke	IPX4	

A műszaki adatok és a kivitel módosítása külön bejelentés nélkül lehetséges.

4. Biztonsági tudnivalók

A készülék első használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa át a következő utasításokat és tartsa be a figyelmeztetéseket, akkor is, ha tisztában van az elektronikus készülékek kezelésével. Őrizze meg ezt az útmutatót későbbi használatra. A készülék eladásakor vagy továbbadásakor mindenképpen adja át ezt az útmutatót is. A kezelési útmutató a termék részét képezi.

A használt szimbólumok és jelentésük

VESZÉLY! Ez a figyelmeztetés egy magas kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.



FIGYELMEZTETÉS! Ez a figyelmeztetés egy közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



VIGYÁZAT! Ez a figyelmeztetés egy alacsony kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, enyhe vagy közepes sérüléshez vezethet.



Ez a szimbólum a témával kapcsolatos további hasznos tudnivalókat jelöli.



A hálózati töltő (C) kizárólag beltéri használatra alkalmas.



IPX4: fröccsenő víz ellen védett minden irányból.



IPX6: Védett az erős vízsugár ellen.



Védelmi osztály: II



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy használat előtt be kell tartani/el kell olvasni a használati utasítást.



Egyenfeszültség



Váltakozó feszültség



FIGYELMEZTETÉS!



A készüléket csak a mellékelt áramforrással szabad használni.



A hálózati töltő (C) rövidzárlatbiztos zárt biztonsági transzformátorral rendelkezik.



Hálózati töltő



A hálózati töltő (C) 6-os hatékonysági osztállyal rendelkezik.



A hálózati töltő polaritása



Veszély! Áramütés miatti életveszély

- Használat után hagyja az arcisztító kefét teljesen megszáradni, mielőtt a töltőkészülékkel való töltéshez a hálózatra csatlakoztatja.

Üzemeltetési környezet

A készülék nagyon poros helyiségekben nem, azonban magas páratartalom mellett (pl. fürdőszobában) használható. Üzemi hőmérséklet és üzemi páratartalom: 5 °C és 35 °C között, max. 85% relatív páratartalom.

Az arcisztító kefe (A) védett az erős vízszugár ellen (IPX6), és nem szabad átmenetileg vagy tartósan vízbe meríteni.

Az arcisztító kefe (A) zuhany alatt is használható.



FIGYELMEZTETÉS! Ügyeljen arra, hogy:

- kerülje az agresszív folyadékokkal való érintkezést. A készülék ne kerüljön víz alá. Ügyeljen arra, hogy ne helyezzen folyadékkal teli tárgyat, pl. vázát vagy italt a készülékre vagy a készülék mellé.
- nyílt tűzforrás (pl. égő gyertya) ne kerüljön a készülékre vagy mellé.
- ne jussanak idegen tárgyak a készülékbe,

- a készülék ne legyen kitéve túl nagy hőmérséklet-ingadozásnak, mivel különben a levegő páratartalma kicsapódhat, és elektromos rövidzárlatot okozhat. Ha a készülék mégis nagy hőmérséklet-ingadozásnak lett kitéve, ne használja, amíg a hőmérséklete fel nem veszi a környezeti hőmérsékletet (kb. 2 óra).



VIGYÁZAT! Ügyeljen arra, hogy:

- hóforrás (pl. fűtés) közvetlenül ne melegítse a készüléket.
- közvetlen napfény vagy erős mesterséges fény ne hasson a készülékre.
- a készülék ne kerüljön mágneses mezők (pl. hangszórók) közvetlen közelébe a készülékek elektromágneses interferenciájának elkerülése érdekében.
- a készülék ne legyen kitéve túl nagy rázkódásoknak és rezgéseknek.



FIGYELMEZTETÉS! Gyerekek és fogyatékossgal élő felnőttek

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyerek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező felnőtt kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó tájékoztatást követően használhatja, amennyiben megértette az ezzel járó veszélyeket.

- Gyermek nem játszhat a készülékkel.
- A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha felnőtt felügyeli őket.
- A kis alkatrészek lenyelése életveszélyes lehet.



Fulladásveszély áll fenn!



FIGYELMEZTETÉS! Kábel

- Az összes kábelt a csatlakozónál fogja meg, és ne magát a kábelt húzza.
- Ne helyezzen bútorokat vagy más nehéz tárgyakat a kábelekre, és ügyeljen arra, hogy a kábelek ne törjenek meg, különösen a csatlakozódugónál és a csatlakozóaljzatoknál.
- Ne vezesse át a kábeleket forró vagy éles helyeken és peremeken, így elkerülheti azok károsodását.
- A kábelre tilos csomót kötni, és a kábelt tilos másik kábelhez csatlakoztatni.
- Az összes kábelt úgy kell elhelyezni, hogy senki ne lépjen rájuk, és senkit ne akadályoztassanak.



FIGYELMEZTETÉS! Karbantartás/tisztítás

- Ez a készülék elemeket tartalmaz, amelyeket nem lehet kicserélni.
- Javításra akkor van szükség, ha a készülék megsérül, pl. ha a hálózati töltő (C) vagy a készülék burkolata

megsérült, illetve folyadék vagy tárgyak kerültek a készülék belsejébe.

- A hálózati töltő (C) 50 és 60 Hz között történő átállítása a felhasználó részéről nem igényel semmilyen lépést. A hálózati töltő (C) egyaránt használható 50 és 60 Hz-hez.
- Javítási munkákra akkor is szükség van, ha a készülék nem működik kifogástalanul, vagy leesett.
- Ha füstképződést, szokatlan zajokat vagy szagokat észlel, azonnal kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati töltőt (C) az aljzatból.
- Ilyen esetekben a készüléket tilos tovább használni mindaddig, amíg szakember meg nem vizsgálta. A javítási munkákat kizárólag képzett szakemberekkel végeztesse.
- A készülék burkolatát tilos kinyitni. Ez a garancia elvesztésével jár.
- Tisztítsa meg a készüléket a „Tisztítás” című fejezetben leírtaknak megfelelően.

5. Szerzői jog

A jelen kezelési útmutató teljes tartalma szerzői jogi védelem alatt áll, és kizárólag információforrásként áll az olvasó rendelkezésére.

A szerzők kifejezett és írásos engedélye nélkül tilos az adatok és információk bármilyen módon történő másolása vagy sokszorosítása. Ez vonatkozik a tartalmak és adatok iparszerű használatára is.

A szöveg és az ábrák a nyomdába adáskor fennálló műszaki állapotot tükrözik.

6. Áttekintés Kezelőelemek és a gombok funkciói

- | | |
|---|---|
| 1 | Tisztítási felület normál/érzékeny bőr |
| 2 | Tisztítási felület szennyezett/zsíros bőr |
| 3 | Rezgés csökkentése |
| 4 | Be/Készenlét |
| 5 | Rezgés növelése |
| 6 | Töltőaljzat |

7. Az üzembe helyezés előtt

Vegye ki az arctisztító kefét (A) és a tartozékot a csomagolásból és távolítsa el teljesen a csomagolóanyagot.

Tisztítsa meg az arctisztító kefét (A) az első üzembe helyezés előtt a „Tisztítás” című fejezetben leírtaknak megfelelően.

7.1 Az első üzembe helyezés

7.1.1. „Travel Lock” szállításhoz való rögzítés

A készülék szállításhoz való rögzítéssel rendelkezik a véletlen bekapcsolódások elkerülése érdekében. Ez a funkció alapértelmezésként be van kapcsolva.

Az első üzembe helyezés előtt ki kell kapcsolni a „Travel Lock” szállításhoz való rögzítést.

A következőképpen járjon el:

„Travel Lock” kikapcsolása:

Nyomja meg egyszerre a (3) és (5) gombokat, és tartsa lenyomva néhány másodpercig, amíg a világító kijelző fel nem gyullad. Kikapcsolódott a szállításhoz való rögzítés, és a készülék használható.

„Travel Lock” bekapcsolása:

Nyomja meg egyszerre a (3) és (5) gombokat, és tartsa lenyomva néhány másodpercig, amíg a világító kijelző el nem alszik. Bekapcsolódott a szállításhoz való rögzítés, és már nem fog tudni véletlenül bekapcsolódni.

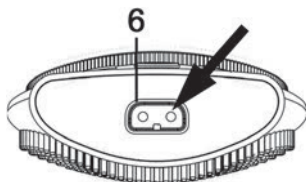
7.2. Akkumulátor feltöltése



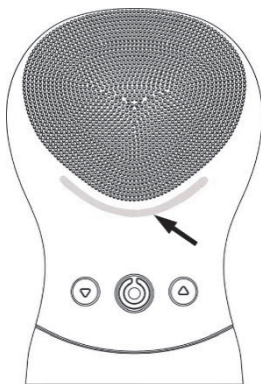
Bekapcsoláskor a lemerült akkumulátort a világító kijelző ötszörös villogása jelzi.

Az első üzembe helyezés előtt, vagy a beépített akkumulátor lemerüléskor a következő módon kell feltölteni az akkut:

- Csatlakoztassa a hálózati töltő (C) kisebbik csatlakozóját az arctisztító kefe (A) alján lévő töltőaljzathoz (6). Csatlakoztassa a hálózati töltőt (C) egy áram alatt lévő hálózati aljzathoz.



- A töltési folyamat közben villog az arctisztító kefe (A) beépített világító kijelzője.



- Ha az akku teljesen feltöltött, a világító kijelző folyamatosan világít. Húzza ki a hálózati töltőt (C) az aljzathból, majd hálózati töltő (C) kisebbik csatlakozóját a töltőaljzathból (6).

7.3. Példa egy tisztítási folyamatra:

- Mossa meg az arcát, adott esetben távolítsa el a felviitt sminket, öblítse le és szárítsa meg.
- Tisztítási folyamat kezdése

Az arctisztítás részletes leírását a következő fejezetben találja.



Az ajánlott idő a tisztítási folyamatra vonatkozóan kb. 1 perc. Ezt az időt tetszés szerint csökkentheti vagy növelheti. Ne próbálja meg a szeme környékét az arctisztító kefével (A) tisztítani. Ez a mérete és a szemkörnyék érzékenysége miatt fájdalmas lehet. A bőrirritáció elkerülése érdekében tisztítási folyamatonként tilos túllépni a 3 percet. Ezért az arctisztító kefe (A) 3 perc múltán automatikusan kikapcsol.



15 másodpercenként a rezgés rövid időre megszakad. Az első perc után a rezgés rövid időre megszakad kétszer. Használja ezt a jelzést arra, hogy a tisztítási folyamatot egyenletesen ossza el az arca különböző részein.

8. Üzembe helyezés

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Készenlét (4) gombot. A tisztítási folyamat elindul. A (3) és (5) gombokkal csökkentheti vagy növelheti a rezgést. 8 rezgési szint áll rendelkezésre. A következő tisztítási folyamatkor az utoljára választott szinten indul el.

A tisztítási folyamat befejezéséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a Be/Készenlét (4) gombot.

8.1. Tisztítás a tisztítási felülettel (1,2)



Vegye figyelemre az útmutató végén található kihajtható oldalon látható ábrákat is.

1. Mossa meg az arcát és adott esetben távolítsa el a felvitt sminket.
2. Vigyen fel egy kis mennyiséget a szokásos tisztító termékéből a homlokára és az arcára.
3. Nedvesítse meg a tisztítási felületet (1,2) egy kevés vízzel.
4. Kezdje el a tisztítási folyamatot a Be/Készenlét (4) gomb megnyomása által.
5. Tisztítsa meg az arcát könnyű, felfelé irányuló mozdulatokkal az állkapcsa mentén, az állától a füle felé.
6. Mossa meg a homlokát. Kezdje e közepénél és mozgassa az arctisztító kefét (A) kifelé a nyíl irányába.
7. Most tisztítsa meg orra egyik oldalát enyhe, felfelé és lefelé irányuló mozdulatokkal. Ismételje meg a folyamatot az orra másik oldalánál.
8. A szemkörnyéki részek nagyon érzékenyek. Ezért azt javasoljuk, hogy csökkentse a rezgés erősségét, mielőtt elkezdi. Mozgassa az arctisztító kefét (A) az orrtól kiindulva kifelé.
9. Fejezze be a tisztítási folyamatot a Be/Készenlét (4) gomb megnyomása által.
10. Mossa meg az arcát és távolítsa el a tisztító termék többi részét.
11. Most alaposan törölje meg a megtisztított arcát.
12. Távolítsa el a használt tisztító termék többi részét a tisztítási felületről (1,2) azáltal, hogy folyó víz alatt leöblíti. Ezután törölje meg az arctisztító kefét (A).

8.2 Tisztítás

Mossa meg az arctisztító kefét (A) folyó víz alatt egy enyhe tisztítószerrel. Kerülje el, hogy a vízsugár közvetlenül a töltőaljzatra (6) folyik. Ne merítse a készüléket víz alá teljesen. Ezután törölje meg gondosan egy szöszmentes kendővel. Soha ne használjon agresszív folyadékokat, amelyek például alkoholt, acetont vagy benzint tartalmaznak. Ezek bőrirritációt okozhatnak és megrongálhatják a készüléket. Ne próbálja meg kinyitni a készülék burkolatát.

A hálózati töltőt (C) kizárólag szárazon tisztítsa. A tárolózsák (B) nem alkalmas mosógépben történő tisztításra. Tisztításként a kézi mosást javasoljuk langyos vízben, hagyományos mosószerrel.

8.3 Tárolás használaton kívül



Ha az arctisztító kefét (A) hosszabb ideig nem használja, a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.

Az arctisztító kefét (A) száraz és hűvös helyen kell tárolni. A portól való védelem érdekében javasoljuk, hogy tárolja a mellékelt tárolózsákban (B).

9. Hibaelhárítás

Az arctisztító kefét (A) nem lehet bekapcsolni

- Be van kapcsolva a „Travel Lock” szállításhoz való rögzítés. Kapcsolja ki.
- A beépített akku valószínűleg üres; töltsé fel az akkut.

Az akkumulátort nem lehet feltölteni

- Ellenőrizze, hogy a hálózati töltőt (C) be van-e dugva egy aljzatba.
- Győződjön meg arról, hogy az aljzat, amelybe be van dugva a hálózati töltő (C), áram alatt áll. Dugja a hálózati töltőt (C) egy olyan aljzatba, amelyről biztosan tudja, hogy áram alatt áll.



Ezt és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítőszoftvert letölthet a www.lidl-service.com webhelyről.

Ez a QR-kód közvetlenül a LIDL szolgáltatási webhelyére vezet (www.lidl-service.com), ahol megnyithatja a kezelési útmutatót a 377270_2110 cikkszám (IAN) megadásával.

10. Környezetvédelmi és hulladékkezelési tudnivalók



Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékekre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik. Minden használt elektromos és elektronikus készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve, az ilyen célra államilag kijelölt helyeken kell ártalmatlanítani. A használt készülék szabályos ártalmatlanításával elkerülhető a környezet károsítása, és saját egészségének veszélyeztetése. A használt készülék előírás szerinti ártalmatlanításával kapcsolatban további információkat az önkormányzatnál, a környezetvédelmi hivatalban vagy abban az üzletben kaphat, amelyben a készüléket megvásárolta.

	A beépített akkut nem lehet kivenni az ártalmatlanításhoz.	
	A csomagolást is környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani. A kartoncsomagolások papírgyűjtőkben vagy nyilvános gyűjtőhelyeken adhatók le újrahasznosítás céljából. A szállított csomaghoz tartozó fóliát és műanyagokat a helyi hulladékszállító vállalat gyűjti be és ártalmatlanítja környezetkímélő módon.	
 ES/PT		
	Csak Franciaországban: Az újrafelhasználható termékre kiterjesztett gyártói felelősség vonatkozik. A terméket szelektív hulladékkezeléssel kell ártalmatlanítani.	
	A leselejtezésnél vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelölését. A csomagolóanyagokat rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelöljük, amelyek jelentése a következő:	
		
Szimbólum	Anyag	A termék következő csomagolási összetevői tartalmazzák
	Polietilén-tereftalát	—
	Nagy sűrűségű polietilén	—
	Polivinil-klorid	—
	Alacsony sűrűségű polietilén	—
	Polipropilén	—
	Polisztirol	—

	Egyéb anyagok	–
	Hullámpapír	Értékesítési csomagolás
	Egyéb kartonpapír	Belső doboz
	Papír	–
	Papír/karton/műanyag	–
	Papír/karton/műanyag/ alumínium	–

11. Megfelelőségi megjegyzések



Ez a termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelvek előírásainak. A megfelelés igazolása megtörtént. A megfelelő nyilatkozatok és a dokumentáció megtalálható a gyártónál.



Ez a termék megfelel Magyarország hatályos országos irányelvei előírásainak.



Ez a termék megfelel Nagy-Britannia hatályos országos irányelvei előírásainak.

A teljes EU-megfelelőségi nyilatkozatot az alábbi linkre kattintva töltheti le:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Garancia és szerviz

A TARGA GmbH által nyújtott garancia

E készülék garanciája 3 év a vásárlás időpontjától számítva. Jól őrizze meg az eredeti kasszaszalagot, ez szolgál vásárlási bizonylatként. A termék üzembe helyezése előtt olvassa át a mellékelt dokumentációt. Amennyiben olyan probléma jelentkezik, amelyet így nem lehet megoldani, forduljon a forródrót szolgálatunkhoz. Bármilyen kérés esetén tartsa készenlétben a cikkszámot, vagy ha van ilyen, a sorozatszámot. Amennyiben a telefonos megoldás nem lehetséges, a forródrót szolgálatunk a hiba okától függően egy szervizmegoldást kezdeményez. A garancia ideje alatt a terméket anyag vagy gyártási hiba esetén a saját belátásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik újra a garancia érvényessége. A fogyó anyagok, mint például elemek, akkumulátorok és égők nem képezik a garancia tárgyát.

Nem érinti, illetve nem korlátozza e garancia az eladóval szemben fennálló törvényen alapuló jogait.



Szerviz



Telefon: 06800 21225

E-Mail: targa@lidl.hu

IAN: 377270_2110



Gyártó

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NÉMETORSZÁG

Kazalo vsebine

1. Predvidena uporaba	179
2. Vsebina paketa ob dobavi	179
3. Tehnični podatki	179
4. Varnostni napotki.....	180
5. Avtorske pravice	185
6. Pregled upravljalnih elementov in funkcij tipk.....	186
7. Pred uporabo naprave	186
7.1 Prva uporaba	186
7.1.1 Transportna zaščita »Travel Lock«.....	186
7.2 Polnjenje baterije	186
7.3 Primer postopka čiščenja:	187
8. Uporaba naprave.....	188
8.1 Čiščenje s čistilno površino (1,2).....	188
8.2 Čiščenje	188
8.3 Dolgotrajnejše shranjevanje	188
9. Odpravljanje napak	189
10. Napotki za varovanje okolja in odstranitev izdelka med odpadke.....	189
11. Opombe o skladnosti	191
12. Napotki glede garancije in servisiranja	191

Iskrene čestitke!

Z nakupom ščetke za čiščenje obraza SilverCrest SGRS 3.7 C1 ste se odločili za visokokakovosten izdelek.

Pred prvo uporabo ščetke za čiščenje obraza se seznanite z izdelkom in skrbno preberite ta navodila za uporabo. Predvsem upoštevajte varnostne napotke in ščetko za čiščenje obraza uporabljajte le v skladu z navodili za uporabo ter za navedene namene.

Ta navodila za uporabo shranite na varno mesto. Če ščetko za čiščenje obraza predate tretji osebi, priložite tudi vsa navodila.

1. Predvidena uporaba

Ta ščetka za čiščenje obraza je gospodinjski pripomoček in je namenjena čiščenju obraza. Ni je dovoljeno uporabljati v industrijske ali komercialne namene, temveč le v zasebne. Vsaka drugačna uporaba je napačna. Naprave prav tako ni dovoljeno uporabljati na območjih tropskih podnebnih pasov. Proizvajalec zavrača vsakršno odgovornost za škodo ali motnje, ki bi nastale zaradi samovoljnih predelav naprave. Uporabljajte le dodatno opremo po priporočilu proizvajalca. Upoštevajte državne predpise oziroma zakonodajo države, v kateri uporabljate napravo.

2. Vsebina paketa ob dobavi

Ščetko za čiščenje obraza in vso dodatno opremo vzemite iz embalaže. Odstranite ves embalažni material in preverite, ali so vsi deli celi in nepoškodovani. Če so dobavljeni deli nepopolni ali poškodovani, se obrnite na proizvajalca.

- A Ščetka za čiščenje obraza SGRS 3.7 C1
- B Vrečka za shranjevanje
- C Električni napajalnik
- D Ta navodila za uporabo (simbolična slika)

3. Tehnični podatki

Ščetka za čiščenje obraza

Vhodna napetost/vhodni tok	5 V  , 1 A
Vrsta zaščite	IPX 6
Mere (Š x V x G)	pribl. 74 x 108 x 31 mm
Teža	pribl. 96 g
Obratovalna temperatura	od 5 do 35 °C
Pogoji za shranjevanje	od 0 do 50 °C <u>Opomba:</u> Naprave ni dovoljeno hraniti na vročih mestih, npr. poleti v vozilu.
Obratovalna vlažnost	Najv. 85 % relativne vlažnosti

Električni napajalnik

	Vrednost	Enota
Distributer, matična številka, naslov	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Proizvajalec	YUYAO YAOHONG NEON LAMP ELECTRON CO., LTD	
Model:	EU: YH06G0501000 UK: YH06B0501000	
Vhodna napetost	100–240	V ~
Frekvenca vhodne izmenične napetosti	50-60	Hz
Izhodna napetost	5,0	V 
Izhodni tok	1,0	A
Izhodna moč	5,0	W
Povprečna učinkovitost delovanja	74,4	%
Učinkovitost pri majhnih obremenitvah (10 %)	N/V	%
Poraba električne moči pri ničelni obremenitvi	0,04	W
Vhodni tok	najv. 0,2	A
Razred zaščite	II 	
Varstveni razred	IPX4	

Pridržujemo si pravico do sprememb tehničnih podatkov in oblike brez obvestila.

4. Varnostni napotki

Pred prvo uporabo naprave natančno preberite naslednje napotke in upoštevajte vsa opozorila, tudi če ste dobro seznanjeni z rokovanjem z elektronskimi napravami. Ta navodila skrbno shranite za poznejšo uporabo. Če napravo prodate ali izročite tretji osebi, ji nujno predajte tudi ta navodila za uporabo. Ta navodila so sestavni del izdelka.

Uporabljeni simboli in njihov pomen

NEVARNOST! Ta signalna beseda označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki lahko povzroči smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ji ne izognemo.



OPOZORILO! Ta signalna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko povzroči smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ji ne izognemo.



PREVIDNO! Ta signalna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko povzroči manjše ali zmerne poškodbe, če se ji ne izognemo.



Ta simbol označuje dodatne informativne napotke o temi.



USB-polnilnik (C) je primeren samo za delovanje v zaprtih prostorih.



IPX4: Zaščita pred škropljenjem vode iz vseh smeri.



IPX6: Zaščita pred močnimi vodnimi curki.



Razred zaščite II



Ta simbol pomeni, da je treba pred uporabo upoštevati / prebrati navodila za uporabo.



Enosmerna napetost



Izmenična napetost



OPOZORILO! Napravo lahko uporabljate samo s priloženim napajalnikom.



Električni napajalnik (C) ima zaprt varnostni transformator, odporen na kratek stik.



Preklopni napajalnik



Električni napajalnik (C) ima razred učinkovitosti 6.



Polarnost napajalnega priključka



Nevarnost! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara

- Ščetko za čiščenje obraza po uporabi popolnoma osušite, preden jo za polnjenje s polnilnikom priključite na električno omrežje.

Delovno okolje naprave

Naprava je primerna za uporabo v prostorih z visoko zračno vlažnostjo (npr. v kopalnici), vendar ne v prostorih s prekomerno količino prahu. Obratovalna temperatura in vlažnost: od 5 °C do 35 °C, največ 85 % rel. vlažnosti. Ščetka za čiščenje obraza (A) je zaščitena pred močnimi vodnimi curki (IPX6) in je ni dovoljeno niti začasno niti trajno potopiti v vodo. Ščetka za čiščenje obraza (A) je primerna za uporabo pod tušem.



OPOZORILO! Pazite, da:

- Preprečite stik z agresivnimi tekočinami. Zlasti naprave nikoli ne potopite in nanjo oz. poleg nje ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vaze ali kozarci s pijačo.

- Na napravo ali poleg nje ne postavljajte odprtih virov vžiga (npr. prižganih sveč).
- Preprečite vdor tujkov v napravo.
- Naprava ni izpostavljena prekomernim temperaturnim nihanjem, saj lahko v nasprotnem primeru vlaga v zraku kondenzira in povzroči električni kratki stik. Če je naprava kljub temu izpostavljena visokim temperaturnim nihanjem, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se temperatura naprave prilagodi temperaturi okolice.



PREVIDNO! Pazite, da:

- Naprave ne izpostavljajte neposrednim toplotnim virom (npr. radiatorjem).
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali močni umetni svetlobi.
- Naprave ne postavljajte v neposredno bližino magnetnega polja (npr. zvočnikov), da preprečite medsebojne motnje med napravami.
- Naprava ni izpostavljena premočnim udarcem in tresenju.



OPOZORILO! Otroci in osebe z omejenimi sposobnostmi

- To napravo lahko otroci, ki so starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi

sposobnostmi oziroma pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo samo pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride pri taki uporabi.

- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Čiščenja in vzdrževanja, ki ga mora opraviti uporabnik, naj ne izvajajo otroci, razen če jih nadzoruje odrasla oseba.
- Zaužitje majhnih delcev je lahko smrtno nevarno.



Lahko pride do zadužitve!



OPOZORILO! Kabli

- Kable vedno primite pri vtiču in jih nikoli ne vlecite.
- Na kable ne postavljajte kosov pohištva ali drugih težkih predmetov in pazite, da ne bodo prepognjeni, zlasti pri vtiču in priključkih.
- Kablov ne napeljujte čez vroča ali ostra mesta in robove, da preprečite poškodbe.
- Kabla nikoli ne zavozlajte in ga ne zvežite z drugimi kable.
- Vse kable je treba položiti tako, da nihče ne stopa nanje oz. da nikogar ne ovirajo.



OPOZORILO! Vzdrževanje/čiščenje

- Ta naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

- Popravila je treba izvesti, če se naprava poškoduje, npr. če se poškoduje USB-polnilnik (C) ali ohišje naprave oziroma če v notranjost naprave prodre tekočina ali zaidejo predmeti.
- Uporabniku ni treba storiti nič za preklon USB-polnilnika (C) med 50 in 60 Hz. USB-polnilnik (C) je primeren tako za 50 kot tudi 60 Hz.
- Popravila je treba izvesti tudi, če naprava ne deluje brezhibno ali se je zaradi padca poškodovala.
- Če iz naprave izhajajo dim, nenavadni zvoki ali vonjave, jo takoj izklopite in odklopite USB-polnilnik (C) iz električne vtičnice.
- V takšnem primeru naprave ni dovoljeno uporabljati, dokler je ne pregleda strokovnjak. Popravila sme izvajati le usposobljeno strokovno osebje.
- Nikoli ne odpirajte ohišja naprave. S tem izgubite pravico do garancije.
- Napravo očistite, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«.

5. Avtorske pravice

Celotno vsebino teh navodil za uporabo ureja zakonodaja o avtorskih pravicah in je bralcu na voljo izključno kot vir informacij.

Vsakršno kopiranje ali razmnoževanje podatkov in informacij brez izrecne in pisne odobritve avtorja je prepovedano. To se nanaša tudi na komercialno uporabo vsebine in podatkov.

Besedilo in slike ustrezajo tehničnim specifikacijam naprave v času tiska.

6. Pregled upravljalnih elementov in funkcij tipk

- 1 Čistilna površina za običajno/občutljivo kožo
- 2 Čistilna površina za nečisto/mastno kožo
- 3 Zmanjšanje vibracij
- 4 Vkllop/stanje pripravljenosti
- 5 Povečanje vibracij
- 6 Polnilna vtičnica

7. Pred uporabo naprave

Ščetko za čiščenje obraza (A) in dodatno opremo vzemite iz embalaže in v celoti odstranite ves embalažni material.

Ščetko za čiščenje obraza (A) pred prvo uporabo očistite, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«.

7.1 Prva uporaba

7.1.1 Transportna zaščita »Travel Lock«

Naprava ima transportno zaščito, ki preprečuje nenamerni vklop. Ta funkcija je ob dobavi vključena.

Pred prvo uporabo je treba to transportno zaščito »Travel Lock« izključiti.

Postopek je naslednji:

Izklop zaščite »Travel Lock«:

Hkrati pritisnite tipki (3) in (5) in ju pridržite nekaj sekund, dokler ne zasveti lučka. Transportna zaščita se tako izključi in napravo lahko uporabljate.

Vklop zaščite »Travel Lock«:

Hkrati pritisnite tipki (3) in (5) in ju pridržite nekaj sekund, dokler se lučka ne izklopi. Transportna zaščita se tako vključi in sedaj naprave ni mogoče vključiti.

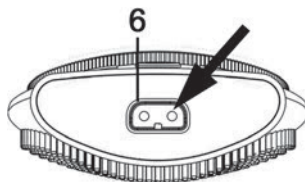
7.2 Polnjenje baterije



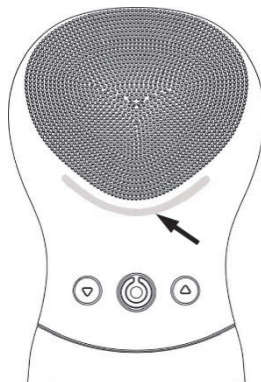
Ob vklopu vas na izpraznjeno baterijo opozori lučka, ki petkrat utripne.

Pred prvim zagonom ali ko je vgrajena baterija prazna, jo napolnite na naslednji način:

- Priključite majhen vtič polnilnika (C) v polnilno vtičnico (6) na spodnji strani ščetke za čiščenje obraza (A). Nato polnilnik (C) vključite v električno vtičnico.



- Med postopkom polnjenja utripa vgrajena lučka svetke za čiščenje obraza (A).



- Ko je baterija polna, lučka neprekinjeno sveti. Izvlecite polnilnik (C) iz električne vtičnice in nato majhen vtič polnilnika (C) izvlecite iz polnilne vtičnice (6).

7.3 Primer postopka čiščenja:

- Umijte si obraz, po potrebi odstranite ličila, ki ste jih nanесли, splaknite in osušite.
- Začetek čiščenja

Podroben opis postopka čiščenja najdete v naslednjem poglavju.



Priporočeni čas čiščenja je pribl. 1 minuto. Ta čas lahko po želji skrajšate ali podaljšate. Ne poskušajte čistiti predela okoli oči s ščetko za čiščenje obraza (A). To je lahko zaradi velikosti naprave in občutljivosti predela okrog oči boleče. Cikel čiščenja naj ne traja več kot 3 minute, da preprečite draženje kože. Iz tega razloga se ščetka za čiščenje obraza (A) po prib. 3 minutah samodejno izklopi.



Vibracije se po približno vsakih 15 sekundah delovanja enkrat kratko prekinijo. Po prvi minuti se vibracije dvakrat kratko prekinijo. S pomočjo teh signalov lahko cikel čiščenja enakomerno porazdelite na posamezne predele obraza.

8. Uporaba naprave

Za vklop naprave pritisnite tipko »Vklop/ stanje pripravljenosti« (4). Cikel čiščenja se začne. S tipkama (3) in (5) lahko zmanjšate ali povečate vibracije. Na izbiro imate 8 stopenj vibracij. Nazadnje izbrana stopnja se vključi tudi pri naslednjem čiščenju.

Za zaključek čiščenja in izklop naprave znova pritisnite tipko »Vklop/ stanje pripravljenosti« (4).

8.1 Čiščenje s čistilno površino (1,2)



Upoštevajte tudi slike na zložljivi strani na koncu teh navodil.

1. Umijte si obraz in po potrebi odstranite vsa ličila, ki ste jih nanesli.
2. Na čelo in lica nanesite majhno količino čistila, ki ga običajno uporabljate.
3. Čistilno površino (1,2) navlažite z malo vode.
4. Zaženite čiščenje s pritiskom na tipko Vklop/stanje pripravljenosti (4).
5. Lica očistite z rahlimi gibi navzgor vzdolž čeljusti, od brade proti ušesu.
6. Očistite čelo. Začnite na sredini in nato ščetko za čiščenje obraza (A) premikajte v smeri puščice navzven.
7. Nato očistite eno stran nosu, in sicer z nežnimi gibi navzgor in navzdol. Postopek ponovite na drugi strani nosu.
8. Območje pod očmi je zelo občutljivo. Zato priporočamo, da zmanjšate jakost vibracij, preden začnete čistiti na tem delu. Ščetko za čiščenje obraza (A) premikajte od nosu navzven.
9. Cikel čiščenja zaključite s pritiskom na tipko Vklop/stanje pripravljenosti (4).
10. Umijte si obraz in odstranite ostanke uporabljenega čistila.
11. Nato očiščen obraz temeljito osušite.
12. Odstranite ostanke uporabljenega čistila s čistilne površine (1,2), tako da jo sperete pod vodo. Na koncu ščetko za čiščenje obraza (A) osušite.

8.2 Čiščenje

Ščetko za čiščenje obraza (A) očistite pod tekočo vodo in z blagim čistilnim sredstvom. Pri tem pazite, da curka vode ne usmerite neposredno v polnilno vtičnico (6). Naprave ne potopite v celoti pod vodo. Na koncu jo osušite s krpo, ki ne pušča ostankov vlaken. Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistil, ki vsebujejo npr. alkohol, aceton ali bencin. Taka čistila lahko povzročijo draženje kože in poškodujejo napravo. Ne poskušajte odpreti ohišja naprave.

Polnilnik (C) lahko očistite le s suho krpo. Vrečka za shranjevanje (B) ni primerna za čiščenje v pralnem stroju. Za čiščenje priporočamo ročno pranje v mlačni vodi s komercialnim detergentom.

8.3 Dolgotrajnejše shranjevanje



Če ščetke za čiščenje obraza (A) dlje časa ne boste uporabljali, jo očistite, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«.

Ščetko za čiščenje obraza (A) shranjujte na suhem in hladnem mestu. Zaradi zaščite pred prahom priporočamo, da jo shranite v priloženo vrečko za shranjevanje (B).

9. Odpravljanje napak

Ščetke za čiščenje obraza (A) ni mogoče vključiti

- Vključena je transportna zaščita »Travel Lock«. Izključite jo.
- Vgrajena baterija je morda prazna, napolnite jo.

Baterije ni mogoče napolniti

- Preverite, ali je polnilnik (C) priključen v električno vtičnico.
- Prepričajte se, da je električna vtičnica, v katero ste priključili polnilnik (C), pod napetostjo. Priključite polnilnik (C) v električno vtičnico, za katero ste prepričani, da je pod napetostjo.



Na spletni strani www.lidl-service.com lahko prenesete tega in še mnoge druge priročnike, videoposnetke izdelkov in namestitveno programsko opremo.

S to kodo QR odprete neposredno spletno stran LIDL-Service (www.lidl-service.com) in lahko po vnosu številke izdelka (IAN) 377270_2110 odprete ustrezna navodila za uporabo.

10. Napotki za varovanje okolja in odstranitev izdelka med odpadke

	Za naprave, označene s tem simbolom, velja evropska direktiva 2012/19/EU. Vse električne in elektronske naprave je treba odlagati ločeno od gospodinjskih odpadkov, in sicer v namenske zbirne centre za odpadke. Z ustrezno odstranitvijo stare naprave boste zaščitili okolje in lastno zdravje. Dodatne informacije o odstranjevanju starih naprav v skladu s predpisi lahko pridobite na mestni občini, pri državni agenciji za okolje ali v podjetju, pri katerem ste izdelek kupili.
	Vgrajene baterije ni mogoče demontirati za odstranjevanje.

	Tudi embalažo zavržite na okolju prijazen način. Kartonsko embalažo lahko oddate v času zbiralne akcije starega papirja ali v javnih zbirnih centrih za predelavo odpadkov. Dostavne embalažne folije in embalaže iz umetne mase zbirajo in okolju prijazno odstranjujejo krajevna komunalna podjetja za odvoz odpadkov.	
 ES/PT		
	Velja samo za Francijo: Izdelek je mogoče reciklirati, ima razširjeno odgovornost proizvajalca in se zbira ločeno.	
	Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake embalažnih materialov, ki so označeni z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom:	
	1-7: plastika/20-22: papir in lepenka/80-98: kompoziti.	
Simbol	Material	Prisotnost v naslednjih sestavnih delih embalaže tega izdelka
	Polietilen tereftalat	—
	Polietilen visoke gostote	—
	Polivinilklorid	—
	Polietilen nizke gostote	—
	Polipropilen	—
	Polistirol	—
	Druga plastika	—
	Valovita lepenka	Prodajna embalaža

	Drug karton	Notranja škatla
	Papir	—
	Papir/lepenka/ umetna masa	—
	Papir/lepenka/ umetna masa/aluminij	—

11. Opombe o skladnosti



Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih nacionalnih direktiv Republike Srbije.

Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih nacionalnih direktiv Velike Britanije.

Celotno izjavo EU o skladnosti lahko prenesete na naslednji povezavi:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/377270_2110.pdf

12. Napotki glede garancije in servisiranja

36 mesecev garancije od dneva nakupa

1. S tem garancijskim listom jamčimo TARGA GmbH, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnil kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 36 mesecev od dneva izročitve balga. Dan izročitve blaga je enak dnevom prodaje, ki je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu.

6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Ta garancija velja za Slovenijo.

Ta garancija ne vpliva na vaše zakonsko določene pravice do prodajalca ali jih omejuje.



Service



Telefon: 080 080 917

E-pošta: targa@lidl.si

IAN: 377270_2110



Proizvajalec

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NEMČJA

Prodajalec:

Lidl d.o.o.k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda